工商日報

中華民國五十七年十二月二十日　星期五　農曆戊申年十一月初一日

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第叁玖零號

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

[illegible]

電報掛號二○七五　郵箱二六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四六六一號

（外埠版精一大張）

恒隆銀行

HANG LUNG BANK LIMITED

有限公司

總行地址：香港干諾道中五十五號

東區分行開幕誌慶

東區分行地址：北角英皇道三九三號

[illegible]

A. O. SCARROW

M. B. BERNARDO

[illegible]

SUNRISING

HARBINGER

VULCAN

MACHINE

MORANO

SUPPLY

HOBSON

SUPPLY

[illegible]

同敬賀

[illegible]

尼克遜宣佈黃金官價不變
倫敦瑞士均報跌 香港中東續扳升

【倫敦十九日路透社電】倫敦黃金市場今晨金價每安士下跌美元二角二分半，但在貝魯特和香港方面，金價則繼續扳高。在中東和遠東的黃金市場方面，投機分子仍十分活躍，貝魯特金價升二角半，達每安士四十一美元五角，而香港則升兩角，達四十四美元二角六分。

【蘇黎世十九日美聯社電】關於未來美國黃金政策的官方保証發表後，金價隨於今晨在蘇黎世自由市場再度略爲下跌。金價從星期二收市之四十一點七五至四十二美元的價格下跌，今日開市，每盎斯值四十一點三七五至四十一點六二五美元。

【倫敦十九日合衆國際社電】未來的尼克遜政府並不打算作任何改變黃金官價的保証，於今日使金價在倫敦「自由」市場下跌。金價從星期三下午的價格每盎斯下跌至四十一點六七五美元。後任總統尼克遜的新聞秘書之金價聲明，顯然冷卻黃金目前的形勢並壓低它的價值。但有些商人說：以他們初時所討所得來判斷，未來金價難以確定的形勢，仍然繼續存在。金融界方面，若干評論家覺得，因缺乏金價仍將規定爲每盎斯值三十五美元的明確聲明，勢將使國際投機形勢增加動盪的新因素。

大馬副總理拉昔稱 馬共黨及其同路人 陰謀發動武裝叛變
搜獲大批與老毛有關文件武器

【吉隆坡十九日合衆國際社電】馬來西亞副總理拉昔於星期四日說：大馬共黨及其同路人，已在加強吸收新人的努力，藉傳播毛澤東思想來發動武裝叛變。

拉昔邀請記者研究些繳獲的文件和其他各種資料。據說，這些東西是於搜查共黨的地方（如親北平勞動人民黨的總部等）時得到的。

他告訴記者說，在審慎總部內的五百餘份展出品，清楚的顯示共黨已在籌備武裝暴動。

所展出的，是載有毛澤東語錄（如號召人民籌備進行武裝叛變等話）的紅皮書、毛頭章、袖口鈕、傳單和標語等。相信一些共黨歌曲和故事的錄音，木製步槍和其他各式槍械，都在訓練幹部時使用到。

據拉昔說，這些東西有一些來自香港和中共區，而其餘則在本地製造。

他又補充說，這些資料，証明一定要拘捕參與共黨活動的一百四十七人。大馬政府於上月發表的白皮書，亦有此一說。

【吉隆坡十九日美聯社電】馬來西亞副總理拉昔於星期四日透露，針對回教徒而發的共黨宣傳，曾成功地引誘「少數」巫人前往泰國和大馬的邊境地區，接受訓練和思想灌輸。

在發表有若干巫人（馬來西亞土著）曾被吸引加入以前全屬華人的馬來亞共產黨這消息時，拉昔說，上述「少數巫人」是由彭亨州中部地區而來的。

他說：全國吸引回教徒的顛覆性宣傳品，曾寄交若干巫人領袖，包括雪蘭峨州的蘇丹在內。雪蘭峨是吉隆坡所屬的一州。全部巫人都是回教徒。

共黨努力爭取巫人的支持，在此間被認爲是馬來亞共產黨的一項主要行動。

北韓可能在本週內 釋放朴布羅號艦員
傳美在適當形式下向韓共道歉

【東京十九日法新社電】據今天在東京收到從漢城各方面而來的報導，認爲那艘被北韓擄去的載有八十二名船員的美國情報艦「朴布羅」號可能於本星期內被釋放。

漢城美軍當局說：在板門店爲「朴布羅」號船員更換的衣服和運載他們的巴士，經已準備。板門店以南的美軍基地，業經完成準備在任何時間迎接上述八十二名船員歸來。

【漢城十九日路透社電】一家韓國報紙報導：美國今日再度在邊境板門店村之內，與北韓進行另一次秘密談判，商討釋放美情報艦「朴布羅號」艦上八十二名仍然生存的船員事宜。

「京鄉新聞報」引述消息靈通人士的說話：據悉美國已同意，以適當的形式，就所謂朴布羅號駛入北韓水域事，向北韓道歉。

【華盛頓十九日合衆國際社電】國務院官員對波士頓一張報紙星期三日謂，美國與北韓正安排釋放「朴布羅」號八十二名艦員的報導，未有評論。

波士頓「旅遊人前鋒報」說，美國和北韓就釋放此等船員事，草擬成一篇聲明。美國便準備爲該船在北韓海岸進行間諜活動，向北韓道歉。

國務院官員稱，美國與北韓代表剛於星期二在板門店舉行第二十六次會談。他們指出，第廿七次會議可能安排於不久將來舉行。但沒有任何官員願作公開表示，「朴布羅」的案情已走向迅速和戲劇性解決。

瑞典政府批准 在諾貝爾獎中 增經濟科學獎

【斯德哥爾摩二十日合衆國際社電】瑞典政府於星期四日批准了一項提議，來在已有的五項諾貝爾獎之外，加上第六項經濟科學諾貝爾獎。

該項獎金將於一九六九年起，每年由瑞典科學院根據頒授其他諾貝爾獎的同一原則頒發。原有的諾貝爾獎包括有和平、文學、物理學、化學和醫學等五項。

南越副總統阮高祺 將返西貢渡聖誕 接受和談新訓示

【巴黎十九日合衆國際社電】南越人士星期三日說：阮高祺副總統不久將飛返西貢，接受如何打破巴黎和談僵局的新訓示。阮高祺一直與北越進行私人談判的美國代表團團長凡斯，亦將於星期六日離開巴黎，返回華盛頓。

該等南越人士說：阮高祺肯定將回到巴黎。

較早時，阮氏宣佈他希望在聖誕節期間訪問梵蒂岡，會見教皇。

西貢行程顯然是驟於華盛頓和西貢之間，對議程所安排產生嚴重裂痕後而突然採取的決定。程序的安排（包括座位安排和發言次序在內）將決定會談是否以雙邊或四邊的形式舉行。

較早時，阮高祺指摘美國對南越談判立場的批評。他說：「我不單要與敵人戰爭，且要與所謂朋友戰爭。」

【巴黎十八日法新社電】南越副總統阮高祺今晚在此間說：他可能在西貢渡過聖誕節。這是有兩個原因：一與前綫軍隊」共渡聖誕；與西貢政府討論「在過去數日內所產生的新發展」。

菲駐華大使堅稱 菲永不承認中共

【台北十九日合衆國際社電】菲律賓駐華大使劉德樂於星期三日說：菲律賓將永不會承認中共「政權」，不會承認中共的說法。劉德樂於接受台北市無黨派的英文「中國郵報」記者訪問時說：「菲律賓與中共建立外交關係的時代，將永不會到來。」

劉德樂對來自馬尼剌，提及馬可斯總統正在考慮菲律賓與中共間關係的報導，發表上述評論。

越共電台宣佈 釋放三名美俘
柬埔寨亦釋十二名美軍

【西貢十九日美聯社電】越共「秘密民族解放電台」星期四宣佈釋放三名美軍俘虜的決定，並提議於聖誕節在戰場上與美軍司令會議，討論有關釋放美俘的詳情。

收聽該電台星期四早上廣播說，民族解放陣綫幷顧將美軍司令部，遵守民族解放陣綫停火宣佈，該項停火於十二月廿四日凌晨一時（西貢時間）至十二月廿七日凌晨一時結束。

由越共與美軍司令之間舉行的一項戰地會議，商討釋放戰俘問題，將成爲敵對雙方官員之首次會議。

【華盛頓十八日法新社電】國務院發言人今日說，他寧願南越政府直接與河內討論，新曆年及農曆新年停火的可能。

他說，華盛頓與西貢曾對此事共同商量過。

南越政府表示，它準備與北越會商該假期停火兩天事項。該發言人麥克羅斯基重申，聖誕停火繼續持廿四小時。

【華盛頓十八日美聯社電】美國國務院星期三說，美國會就新曆年及農曆年假期停火之事——與南越政府當局接觸。

美國與南越同意它就聖誕節廿四小時停火外，關於該年假停火事宜與北越接頭。南越仍申明，它將與北越討論停火安排，但它却拒絕對越共或越共的政治組織民族解放陣綫代表商談。

——國務院新聞官麥克羅斯基說，目前對於新曆年及農曆年假期的安排作出推測爲之過早。目前他無法奉告，如果雙方同意的話，該假期停火時間有多久。

往年各方自行宣佈假期停火，但却未進行會商。民族解放陣綫曾宣佈它將遵守聖誕新年及農曆年停火三天。越南的農曆新年於今年的二月十七日開始。該官員提醒去年北越與越共利用農曆新年發動越戰以來共方最劇烈的攻勢。

【金邊十九日合衆國際社電】柬埔寨元首錫漢諾克親王，於星期四日宣佈釋放十二名美俘的決定，和他曾接到美國總統詹森的私人電報。

錫漢諾克說，這些美軍中十一名，是於去年七月在他們的登陸艇入侵柬埔寨水域時被俘的。另一名美軍，則是一架被擊落的美軍直升機的機員，他於兩小時後也宣佈獲得釋放。

錫漢諾克在宣佈釋放首十一名美軍時說，這些美軍將於星期四日獲得自由。他們將被送交到澳洲駐柬埔寨大使館，並准許他們趕及返國與家人共度聖誕。

他同時宣佈釋放一名與該十一名美軍一起被俘虜的南越士兵。

菲議員要求調查 在港台投資菲人

【香港十九日美聯社電】一位菲律賓議員德比亞於星期四日說：他將要求菲國會進行調查，以擬定對「住在香港和台灣投資，而逃避菲律賓稅項的約六十名菲籍華人」可能採取法律行動的計劃。

他說，他並無請求香港政府批准他現時的調查。

德比亞說，他可能於星期五或星期六日，返回馬尼剌。

美國與南越最近曾建議 用環狀空心會議桌
北越指美恐嚇要恢復炸北越
越共拒絕美與河內直接談和

【巴黎十九日路透社電】北越方面人士今日說：美國和北越的高級外交人員，於今晨在巴黎進行另一次私人性質的會談。

這次由美國和北越雙方代表團團長凡斯與何文樓舉行的會議，一般相信是再度集中於商討擴大和平談判第一次會議的程序安排問題。因於雙方對於程序上的問題（包括會議桌的形狀問題在內），未能獲得協議，因此這個會議受到阻礙，遲遲未可舉行。

美國和南越的最新建議，主張採用一張油桌圓餅形的圓桌子，在中間以兩張長方桌隔開，兩張長方桌伸展至圓界之外，作爲雙方形式的分界綫。這樣正符合盟方形容這個會議的所謂「雙邊」了。

至於河內方面，經過第一次建議，採用正方形桌子，現時則要求採用沒有分開的圓桌，以便使它的越共盟友，獲得與其他參加者平等的地位。

【巴黎十九日合衆國際社電】北越於星期四日說：美國曾經威脅，如果「民族解放陣綫」發動一次新攻勢的話，則美國將恢復轟炸北越。北越的公佈，是在美國和北越雙方的代表凡斯和何文樓上校舉行會談後發表的。北越的公佈引述美方的話說：如果「民族解放陣綫」恢復對西貢攻擊，則將引起新的局勢，使美國不能遵行在巴黎一連串的會談和繼續維持停炸北越。

【巴黎十九日路透社電】越共的政治組織「民族解放陣綫」，今日極力要求在西貢成立一個「和平內閣」，來儘早結束越戰。「民族解放陣綫」駐巴黎和談代表團副領袖陳海南說：該陣綫將與這樣的一個內閣進行會談，以恢復南越的和平與獨立。他告訴一個詢問者說：這個在擬議中的內閣，將反對美國的「侵略」，並保証南越人民的獨立。任何贊成這些政策的人都可參加該內閣，包括目前西貢政府的成員在內。

陳海南在一項記者招待會上說：該內閣將要求美國主自由，廢除南越的全面軍事動員命令，改善生活情況，和降低生活費，尤其是米的價格。

陳海南在回答一項問題時說：該陣綫和越共在擬議中的內閣的代表將在巴黎的四邊和談內舉行商談。

他又說：該內閣在成立後，將選出它本身的代表，來出席和談。

【巴黎十九合衆國際社電】「民族解放陣綫」的一位發言人陳海南透露：該「陣綫」的一位高級軍事指揮官，將於不久抵達巴黎。該發言人同時拒絕了讓美國與北越舉行單獨軍事談判的提議，該提議是美國國防部長克里福於最近提出的。陳海南又同時拒絕了當選總統尼克遜的國家安全事務顧問基辛格的提議，基辛格要求西貢政府與「民族解放陣綫」直接舉行政治談判。陳海南說：全部有關南越前途的問題，必須在巴黎舉行的四邊談判中解決。

土耳其神貓 能夠說人語

【土耳其．康雅十九日合衆國際社電】獸醫們於星期四日說：一頭名叫「巴拉」的貓，能說人話。但他們說：該貓有顯著的貓類聲調。他們說：這頭五歲大的黑白兩色的貓，能說「媽」、「爸」、「姊妹」、「出去」、「進來」等這類話。巴拉是巫智吐克的寵物。他說：有一日他的貓向他說話，當時他感到十分驚奇。他把巴拉帶去見當地的獸醫。巴拉經已成爲土耳其的「新聞人物」。土耳其的報紙都派遣記者訪問這頭貓。伊斯坦堡和安卡拉的獸醫說：他們要對巴拉進行更嚴密的檢查。

美準備今天試爆 威力最大核裝置
比轟炸廣島者大六十倍

【內華達州十九日合衆國際社電】科學家準備試驗一個炸力比第二次世界大戰時轟炸廣島的原子彈大六十倍之核子裝置。如果風勢繼續有利於這項試驗的話，原子能委員會將於上午八時卅分（格林威治時間下午四時三十分），在內華達試驗場地面下的一條四千六百呎豎坑底部，爆發一個在美國國內從未試爆過的最大炸力核子裝置。

美商業銀行 提高貼現率 增至五厘半

【紐約十九日合衆國際社電】美國全國大商業銀行昨日因聯邦儲備局將貼現率提高（從五厘二半增至五厘半）後，迅速反應，將其主要利率提高。紐約萬國寶通銀行率先反應，將其主要利率從六厘半增至六厘七五。

【紐約十九日合衆國際社電】全美各地的各大商業銀行於星期三迅速行動，增加他們的基本利率（這些利率是向大的和最有信用的顧客收回的）。本前，聯邦儲備銀行的貼現率曾有增加。

美國寶通銀行率先增加基本利率，從六厘半增至六厘七五。這是自從基本利率於一九三零年代採用以來的最高率。全美各地的商業銀行，如芝加哥第一國家銀行和費城第一國家銀行等都有增加基本利率。

泰中北部共黨游擊隊 包圍一個陸軍營地 與守軍作戰一整天
另一處發現有不明國籍直昇機

【曼谷十九日合衆國際社電】共黨領導下的泰國部落游擊隊，於星期三日包圍泰國中北部那空泰鎮附近一個陸軍營地，與守軍作戰一整天。官方宣稱，有「若干」恐怖分子被擊斃或擊傷。據彭世洛府以南那空沙旺府官員說，在那空沙旺鎮以北約廿五里的班波披隆縣內，曾目擊有不明國籍的直昇機出現，而當地所進行的一項搜索行動，在一個洞穴地區破獲一個小規模的軍械和糧食貯藏庫。

瑞士軍械製造廠 非法將大批軍火 運送中東及非洲

【伯爾尼十九日路透社電】瑞士總統史普勒今日說，價值數千萬瑞士法郎的武器，已爲國內最大的軍械製造廠，非法運交尼日利亞、南非、以色列、埃及、黎巴嫩及沙特阿刺伯等國家。他告訴國會說，這一種非法出口軍火的總值，比原先提及的一千瑞士法郎多出幾倍。

他証實蘇黎世的奧利康——布赫萊廠曾僞造文件，把武器輸往上述六個國家，違反瑞士禁止武器運付交戰國家或有潛伏戰爭地區之禁令。該廠的三名高級人員於上月僞造文件，非法運武器出口一案，被扣留查訊。其中兩人已於[illegible]後獲釋。史普勒說：瑞士政府對於這整個事件將作詳細報告，並將檢討所有的關於武器的法令。

增加一種萬磅彈 美在南越戰場中

【西貢十九日合衆國際社電】消息靈通的盟軍人員今日說：美國對於其在越南作戰所用的武器，已暗中增派了一種「一萬磅炸彈」——這是普通炸彈中最大的一種。他們說，這一種巨型炸彈是用一架特別裝置的直升機來投下，因美國現有的飛機，其中尚無一種可能載運它的。他們暗示，這種炸彈是用來轟炸叢林地區，爲直升機開闢緊急需要的着陸場所。但有時會用來轟炸防禦工事非常堅固的共軍陣地。

加拿大政府決定 在外交上承認中共

【多倫多十八日美聯社電】此間的「明星報」說：加拿大政府經已決定在外交上承認中共政權。

該報的一則渥太華（加拿大首都）消息說：加拿大可能在下月初就此事作一宣佈。該報說：加拿大內閣採取上項決定，在作爲加拿大外交政策檢討措施的一部分。

抗議美核潛艇到訪 日人續示威

【佐世保十九日路透社電】約有一萬多人，今日在佐世保舉行集會和街道遊行，示威，抗議一艘美國核子潛艇對此間的訪問。佐世保是日本西部的港口。

警方報導，工會分子和學生舉行的示威，秩序良好。該項示威是對昨日駛抵此間渡假並進行補給的美國核子潛艇「潛水人」號，提出抗議。

印度各黨派 指摘印共進行滲透

【新德里十九日法新社電】印度的右翼和中立派政黨，在指摘極左派納沙爾運動黨徒在馬哈拉斯特拉省進行滲透活動後，在孟買市中心焚燒毛澤東假人。

納沙爾運動，發源於西孟加的納沙爾巴利鎮，它進行毛澤東思想，並主張以暴力來奪取權力。

保守派史瓦丹特拉黨，執政的國大黨，以及民族主義黨的發言人，要求把「反民族分子」逐出印度。

中共在星加坡地區 偷製大量僞印尼幣 企圖破壞印尼經濟

【耶加達十九日合衆國際社電】印尼陸軍刊物「戰鬥報」於星期四日說：中共業經在星加坡印製大量印尼盾僞鈔，藉以破壞印尼的經濟。該報揭說：這些僞鈔刻正貯於星加坡境內，並計劃於本月底或明年一月初，運入印尼。

據它說：中共此舉的目標，是企圖破壞印尼定於明年展開的五年發展計劃。

據「戰鬥報」說：印尼當局經獲得「可信的消息」，指出中共已計劃由印尼秘密共黨組織的協助下，行使這些僞鈔。

中共將審劉少奇 並可能判處死刑

【東京十九日美聯社電】北平「人民日報」一篇內容指責，劉少奇「死有餘辜」的社論，已增加人們之揣測，即是這被黜職的中共政權「主席」，可能於不久提審，並可能判處死刑。

社論

論世界性反共的主流與逆流
——從「世盟」閉幕談到菲、加兩國的短視

第二屆「世界反共聯盟大會」，新近在西貢舉行，前天已宣告閉幕。大會所通過的決議案中，例如：㈠促請自由國家從速確立世界性戰略方針，以聯合行動確保集體安全；㈡揭發共黨和平共存主張的危險性，終止姑息政策；㈢立即停止與中共貿易和粉碎中共參加聯合國陰謀等案，俱屬自由世界的急務，盼能在大會閉幕之後，化文字爲行動，予以實徹。

「世盟」成立於去年九月，參加者有八十八個單位，其成立典禮和首屆大會，是在台北舉行。在過去一年多時間內，「世盟」在發展和擴大區域性的反共工作方面，頗有成就。今年十一月時，曾在漢城舉辦了「自由與共產主義講習會」，專題研討今後反共方針。對於這樣一個世界性的民間反共組織，其成就，基本上殊難有所苛求，何況它僅有一年多的歷史，祇要能經常在各地推動民間的反共工作，不斷揭穿共黨陰謀，大體上已算盡到它的責任了。假以時日，它一定可以茁壯，成爲自由人民對抗共黨侵略的一支生力軍。

此次「世盟」的舉行地點在西貢，無異是在反共戰爭的現場，從事討論反共大計，也可以說是一種理想和實際的綜合檢討，一方面可以使與會代表具體了解反共工作實行動而不尙空談，一方面則可以從親身現場而體察共黨的種種詭計。其通過的決議中，主張從速確立世界性的反共戰略與揭發共黨和平共存的陰謀，充分反映代表們已具體認識到越南之戰並非「內戰」，而是國際共黨擴張侵略的總行動，蘇俄和中共以及其他東歐共黨政權，俱是支持北越侵略的幕後策動者。由於國際共黨以全部力量進行侵略南越的戰爭，則越戰的性質就是國際性的反共戰，自由世界若想阻遏共黨的侵略，非以聯合行動來對付不可。在這一方面，自由國家不容諱言仍未能徹底作到，以英國爲例，它就一直對越戰保持一種莫名其妙的不介入態度，法國則助桀爲虐，時時幫挖共黨。「世盟」既是世界性的民間反共組織，它就有責任鼓動民間的力量，糾正英、法當局的錯誤。特別在此時此際英國正準備追求越戰談和，「世盟」尤應加緊揭穿共黨騙和詭計，籲請英方慨承將事。

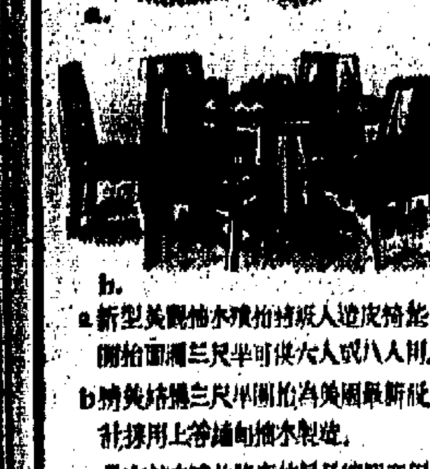
至於揭發共黨和平共存的陰謀一節，「世盟」已作了不少工作，但仍嫌不足。自從尼克遜當選爲美國新總統後，北平對美國正施展「糖衣」和「微笑」攻勢，公開揚言願與美國締結和平共存條約。中共這種姿態，有識之士皆知是有計劃的陰謀，企圖困惑尼克遜於先，然後使美國朝野對中共產生一種新的混亂反應。不幸的是，美國與若干西方國家，對北平這一姿態，竟認爲是中共「對外趨向溫和」的開端，因此有可能導求與美國「諒解」。類如這種見解，幼稚膚淺，不值一駁，但如任其廣泛散播，惡果就不堪設想。「世盟」對此，尤應積極的任務，全力揭穿中共此項陰謀。

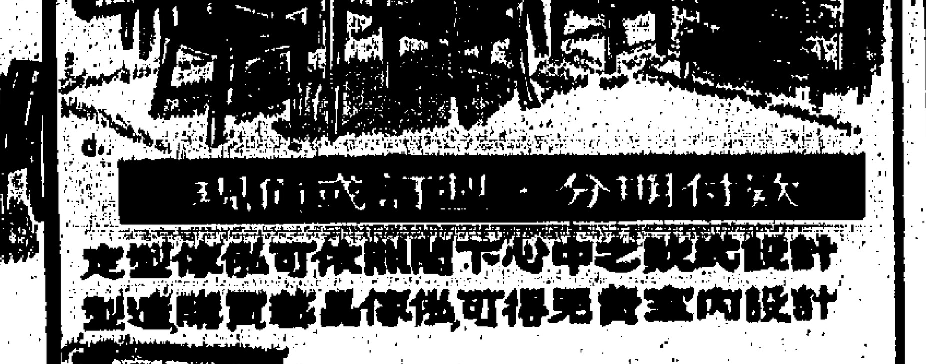
北平新的「和平共存」攻勢，事實上是不獨針對美國而發的，它的真正企圖是藉此迷惑其他自由國家，挽救其在過去三年來所處的絕對孤立地位。加拿大和菲律賓，顯然已受其迷惑，對北平的姿態報以「招手」。加拿大一家報紙前天又報導稱，加國政府可能在明年初承認中共。在此之前，「馬尼剌時報」的星期增刊中，刊出馬可斯總統的訪問記。馬氏表示「研究對一切共黨國家建立外交關係的可能性，包括蘇俄與中共」，因爲「不能對這亞洲強國視若無睹」。馬氏上述談話，事後並經菲政府發言人予以證實（見合衆國際社電）。

加拿大有意與北平「搭線」，由來已久，今年春夏之際，更甚囂塵上，但始終未見下文，承認中共之聲，一度沉寂。此次舊事重提，絕非空穴來風。刊載這一消息的報紙（多倫多「明星報」），向來對中共保持「好感」，它在過去曾派記者訪問大陸，上述消息也許獲自北平，其作用是配合中共新的「和平共存」攻勢。菲總統馬可斯的談話，則顯然含有對中共新姿態的呼應動機。菲國雖是亞洲反共國家，又是東南亞公約的成員國，但過去曾有議員、報人和商人，潛赴中共大陸「參觀」，他們對外聲言是未獲菲當局批准成行的，但返國後也未見受到任何法律處分，這無異暗示他們是獲得官方的默許。現在馬可斯總統竟公開聲明其有意承認中共政權，若他不是受中共新姿態所迷惑，豈能不智一至於斯？

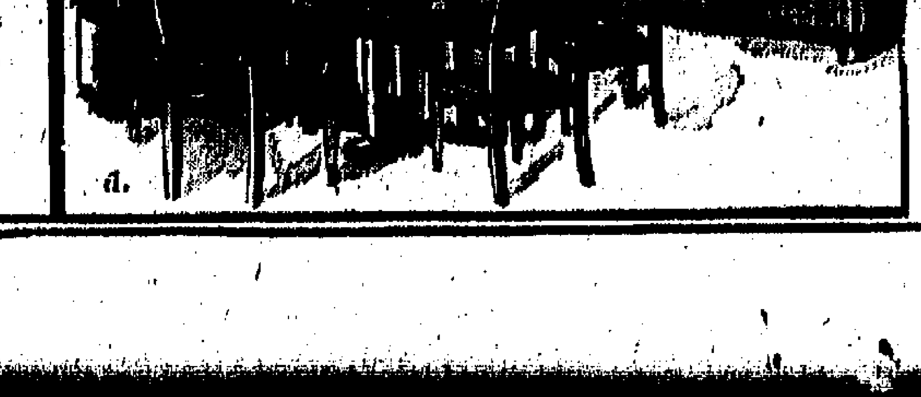
以上述兩件事而言，顯示自由世界既缺乏一致性的反共方針，對共黨的和平共存陰謀，也沒有徹底的認識。「世盟」如果在今後能以此爲努力目標，則對全世界的反共大業，必有貢獻。目前自由世界的最大危險，就是步伐不齊，祇顧個別私益而罔顧整體利益，如果這一趨勢持續下去，共黨就可以完成它的先蠶食而後鯨吞的毒計。「世盟」對此所負的責任甚重，願毅力而爲。

藝晶傢俬公司
九龍尖沙咀中間道停車場大廈（國賓酒店對面）電話：666246





現貨或訂製．分期付款
定型傢俬可依照閣下心中之款式設計
選購藝晶傢俬可得免費室內設計



a.新型美觀柚木飯枱特級人造皮椅枱開枱面潤三尺半可供六人或八人用。
b.精美枯楠三尺半圓枱爲美國最新設計採用上等柚木製造。
c.長方抽木飯枱隨素伸展及縮短兩用適合八人使用。
d.四尺半圓柚木飯枱實際耐用配有餸柔之轉盤適合八至十人之家庭採用。
營業時間
每日上午十時至下午七時（星期日照常營業）

四代中醫 老牌專門
廖仲方秘傳
專治 頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

董事杯大彩票
一月一日（星期三）開彩

更多機會！更多獎額！
更多銀紙給你！
只要你買張馬票，無論是尾場鉅獎小搖彩或大馬票，你都有三倍得獎機會，因爲，所有得獎馬票之前一號碼及後一號碼，都有獎金，請即購買本期之馬票。
英皇御准香港賽馬會

捷鋼鐵工人與學生 警告勿向蘇屈服 將議會議長貶職

否則發動示威及罷工

【布拉格十九日合衆國際社電】布拉格醫科學生，於星期四日聯同九十萬名鋼鐵工人，威脅着說：如果進步派的議會議長史穆科夫斯基在蘇聯壓力下被貶職的話，則他們將進行罷工或示威。學生們向政府和共黨發出一項嚴厲的決議案，加重鋼鐵工人要求的聲勢。工人的要求的是保留史穆科夫斯基的職位。超過一千名代表，於星期三晚在鋼鐵工人工會大會上，通過一項提案，即如果史穆科夫斯基或任何其他政府領袖被撤職的話，則九十萬名工人將進行罷工。

法學生向政府挑釁 佔據大學文理學院

警察祇在四週監視未採取行動

【巴黎十九日合衆國際社電】超過三千名學生，於星期三晚佔據巴黎大學文理學院，直接向政府挑戰。

這些學生舉行完畢所謂「偏助日」集會後，即進入巴黎拉丁區中心，其有七百年歷史的大學內行政大樓，該大學曾是今夏暴動的中心，學生從今年五月十三日至六月十六日之間，曾經佔據該大學。

但是在一小時內，學生的佔據大樓迅即失勢，最後祇有大約五百名激烈分子向盤踞大學，餘皆相率離去。那些盤踞不去的學生還在互相爭吵。

警方並未有採取任何行動，顯然是相信局勢將會無需警方干預就會獲得澄清。數以百計的警察，分佈在有三座建築物的大學校舍四週，但當時正在傾盆大雨。但是他們並未有立刻採取行動。現時未確悉他們將會如何做。

學生的佔據大學是直接向政府的警告挑戰的。因爲總理顧夫德慕維爾於星期一晚向全國所發表的一項電視演說中，且然指出：「人人都必要明白，佔據任何種類的學校將不會獲得寬恕。」佔據大學的學生說：他們是採取行動，來對付政府對他們把法國學校制度現代化的要求缺乏行動一點表示抗議。但是，他們自己爭論着，究竟他們違抗政府的行動將持多久。

旅日北韓僑民 八人獲准返國

【東京十九日時事社電】日本法務省十八日對於申請回國探親的二千餘名北韓僑民中，先批准八人回國。一行爲金得鉉等八人，定本月二十八、九日左右搭貨輪「松海丸」，由大阪前往北韓清津。又：旅日北韓僑民回北韓探親，自一九六五年十二月以來，此爲首次。

英外相史超域重申 拒絕採不正常途徑 迫使中共釋放格雷

【倫敦十八日路透社電】英國外交聯邦事務部大臣史超域今天透露：他對於英國記者格雷被扣在北平「心中念念不忘」，而且他還希望和相信不久將會尋求得解決辦法。

他對於有人認爲英國應該不循正常外交途徑，就路透社駐北平記者格雷被扣事，向中共進行干涉的建議加以拒絕。

史超域對英聯邦通訊員的一項午宴會議席上說：有人敦促採取一些「發莽的行動方針」。但他對此並未有加以闡釋。他說：我們對格雷

【紐約十八日法新社電】今日宣佈：擁有三千四百名會員的紐約海外記者俱樂部，呼籲毛澤東立即釋放英國記者格雷。

西德將在西柏林 召開國會選總統

【波昂十八日法新社電】西德國會主席治斯登馬爾今日宣佈：國會將於三月五日在西柏林舉行會議，選出西德新總統。該項決議，獲得基督民主自由黨和社會民主黨的支持。

伊前總理及國防部長 搜捕以間諜案時被捕

【貝魯特十九日美聯社電】據傳抵貝魯特的報導說：伊拉克前任總理巴沙茲，和前任國防部長烏克里，經在巴格達政府於最近搜捕以色列間諜的行動中被捕。

他們的被捕，是根據兩名被控間諜罪名的伊拉克人在電視上所作的口供而來的。

該兩人作証說：巴沙茲和烏克里實同進行一項陰謀，來推翻伊拉克政府，而代以一個可與以色列獲致政治上協議的政權。

西德指蘇俄造謠 否認派火箭專家 赴大陸協助中共

【波昂十八日法新社電】西德外交部今晚否認蘇聯人士的報導：謂在一項「秘密協議」中，西德火箭專家將派往中共。

外交部發言人說：這種報導純屬捏造。他說：「並沒有與北平達成秘密協議，我們亦沒有派遣任何專家，前往中國大陸。」

莫斯科「文學報」曾發表該項有關秘密協議的報導。

朱滙森出任 教育部常次

【台北十九日中央社電】行政院今天院會通過，任命朱滙森爲教育部新增設的常務次長。

教育部組織法的修正，是于去年底完成立法程序，增加一位常務次長。

朱滙森、江蘇省南通縣人，五十八歲，國立中央大學教育系畢業，中央政治學校高等科畢業，美國密執安州立西部大學研究院研究，曾任教育部視導員，組主任，台灣省教育廳秘書，師範學校校長，現任教育部主任秘書。

廢止港澳僑生保送升學 監院僑政教育委會 表示重視派員查詢

【台北十九日中央社電】監察院僑政及教育兩委員會重視教育部廢止港澳僑生回國升學保送辦法一事，他們各推派了兩位委員向教育部及僑務委員會查詢。港九中文學校聯合會總幹事古茂建等曾致函監察院僑政及教育兩委員會，要求促使教育部收回廢止港澳僑生回國升學保送辦法的成命。

古茂建等在函中說：港澳成績優良學生保送回國升學辦法，對僑校學生鼓勵至大，而且實施有年，今突奉教育部令廢止，對港澳僑校教育僑生心理及僑胞輿論，影響至大。

監察院僑政及教育兩委員會，今天上午曾分別開會，討論這件事，委員們多認爲廢除保送制度將影響港澳華僑對祖國的向心力，並將使僑校教育灰心，應該繼續維持保送辦法。

討論的結果，僑政委員會決定推派黃晴暉和劉永濟兩委員，教育委員會則推派了兩位召集委員黃宛軒和王竹祇，向教育部及僑務委員會查詢。

澳政府決定 續駐軍星馬

【坎培拉十八日法新社電】澳洲總理哥頓今天宣稱：內閣業已決定澳洲部隊續留駐馬來亞與星加坡，直至一九七一年年底。這是說，澳洲將在大馬與星加坡保持一個步兵營兩個戰鬥機大隊與兩艘戰艦。哥頓上週在一記者招待會指出：英國於一九七一年撤退後，澳洲在東南亞就要扮演一個長期性的角色。許多觀察家認爲，澳洲於一九七一年後，仍將保有在星馬的部隊。

尼克遜任施里佛 出任駐聯國大使

【聯合國十八日法新社電】權威人士今天說，總統當選人尼克遜已任命施里佛爲美國駐聯合國首席代表。施里佛目前是美駐法國大使，據悉他已接納這項任命。

美繞月太空船準備昇空：在佛羅里達州甘迺迪角準備作有人駕駛的環繞月球飛行之部署中，最近所見的「土星五號」火箭，其頂部配備有「太陽神」太空艙。三位太空人將由「土星五號」火箭發射，從事創造歷史的太空飛行，並計劃於本星期六出發。「土星五號」火箭高三百六十三呎。（美聯社十二月十八日無綫電傳真）

行政院答立委質問 對共黨滲透各地陰謀 我政府向予密切注意

【台北十九日中央社電】行政院說，關于國際共產主義在各地策動的滲透顛覆陰謀，以及美國在亞洲爲維護自由協助盟邦所作的努力及動向，政府向予密切注意，隨時向美方說明我方的立場與看法，俾雙方能在政略戰略上加強配合，促使大陸共黨政權早日覆亡。

行政院是根據于立法委員重振之質詢時，作上述說明。

行政院又說，在反對共產方面，中美兩國政府的基本立場並無一致。

美軍備管制局長 霍斯特提出辭呈

【華盛頓十九日合衆國際社電】美國軍備管制裁軍局人員於星期三日說：該局局長霍斯特已向詹森總統呈請辭職。

大陸今年農產歉收 將再面臨嚴重糧荒

【中央社紐約十八日電】紐約「商務日報」報導說：由於收穫量較去年「大爲減少」，中共今年可能再度面臨穀物匱乏。據「商務日報」刊出的倫敦電訊說：目前的「可靠估計」是：大陸今年的收穫量，不會超過一億八千五百萬噸，這個數字比去年的收穫量大爲減少，而且不比「大躍進」之後暗淡的一九五八年收穫量高多少。「商務日報」說：由於糧荒，中共區的農民「一直有明顯的表示，不願將穀物交給中共的收購當局」。

【吉隆坡十九日中央社電】據消息靈通人士說：由中國大陸逃至此間要求救濟的僑胞，近來增加，顯示大陸人民生活愈見艱難。據說：大陸各地人民已不再獲得奉派的配給，使原已供不應求的情勢更爲嚴重。在大陸各省中，以福建省情況最壞，糧食普遍缺乏，預料至明年春天將更嚴重。

穗工人宣傳隊內爭 將釀成大規模武鬥

【台北十九日中央社電】據有關方面敵後消息，廣州地區的毛共「工人宣傳隊」成員，最近也鬧派系之爭，可能釀成大規模武鬥。

敵後消息說，中共「廣州市革命委員會」所屬的許多毛酋「工人宣傳隊」已爲「東風」及「紅旗」兩派「紅衛兵」「滲透」。他們基于過去利害衝突，都想利用毛酋「工人宣傳隊」，將各級學校中的敵對分子下放農村，以削弱對方實力，因此不斷互相指責對方人員爲「三反分子」，或「國民黨特務」。在此明爭暗鬥的情形下，廣州地區的毛酋「工人宣傳隊」中兩派人員，都在積極擴張實力，並秘密準備武器，大規模的武鬥，可能又將發生。

【中央社訊】據來自交通界消息說，廣東西江流域特別是肇慶，至梧州一帶地區，不論城市或鄉村，又陷于動盪不安狀態，最突出現象是不斷發生人爲火災，常被狙擊，盜竊搶劫案多如牛毛，水陸交通工具常遭破壞，農村經濟特別是「人民公社」的集體單位被暗中分光；有不少……據粵共喉舌廣州「南方日報」發表呼籲「勿忘階級鬥爭」的專文中，也透露粵西山區反毛勢力仍甚雄厚。該報把粵境西江七游的地方動盪不安，指係流亡的走資派和國民黨「殘餘」在進行新的活動的結果。

該報承認，粵西「人民公社」私分儲備糧，是以下三種因素所促成：㊀由部分思想變質的基層共幹所支持；㊁因受「下放」人員在農村「放毒」所腐蝕；㊂因「工人毛澤東思想宣傳隊」強迫農民交出過去私開的「十邊地」，引起普遍反感，憤而出此。

法外長戴布里謂 中共政策已改變

【巴黎十八日美聯社電】法國外交部長戴布里於星期三對法國內閣說：中共政策已有改變。

他說，所察覺出的最重要跡象就是：自從美國停炸北越以來，中共一直保持緘默，並且同意恢復與美國在華沙的斷斷續續的會談。

新聞部長狄尼爾給報界有關戴布里談話的摘要。但是他拒絕對中共態度改變理由發表任何意見。

綁架富翁之女功虧一簣 匪徒獲贖金乘車逃走 後遭聯邦調查局截獲

【邁阿密十九日美聯社電】聯邦調查局報導說：當一名警員於邁阿密附近追捕一輛有嫌疑的行動的汽車，並尋回一個內載有五十萬元的手提包時，因綁架美國百萬富翁羅拔馬可之女巴巴拉而獲得的贖金化爲烏有。這一輛爲兩人於邁阿密商業區附近放棄的汽車，其中並發現有潛水服裝一套，顯然用來從邁阿密外比斯開灣的水中撈取這一筆贖金的。接近該富翁家庭的人士於較早時在阿特蘭大說，巴巴拉安然無恙。他拒絕透露詳情。

義婦人通姦可判監 夫對妻不忠則無罪

義憲法法院將不平等法律廢止

【羅馬十九日路透社電】義大利政府今日把一條不符憲法規定的法律廢止，這條法律規定：女子可以因通姦罪而被判監禁。但男子方面卻可以對太太不忠，而不被判罪。

義大利憲法法院宣佈一名女子就算祗通姦一次，最高可被判處一年監禁。這條法律違反了憲法上對全體公民平等的保証，特別是對男女方面的平等。該憲法法院同時廢止了一條民事法。這條法律規定：女子的通姦罪可構成合法分居的基礎，但它卻不適用於男子方面。在義大利是不准離婚的。

美軍在坦克車裝置聖誕樹：西貢之美國第十一裝甲部隊第一隊D連之士兵，裝飾他們的坦克車以備歡度聖誕。這由美國運來的小小聖誕樹，使他們於聖誕日在西貢以北五十哩地區執行巡邏任務時得視家鄉風物，精神上稍獲慰藉。（合衆國際社無綫電傳真）

溫莎公爵賣屋

坐落巴黎郊外二十哩，索價四十萬鎊。　·英榮·

風景幽美的公爵別墅

當你把你的住宅放在市場出售時，你得忍耐那些在花園周圍亂跑和在屋內到處留下污泥的足印。

這種情形，甚至對一位公爵也沒有多大分別。英國的溫莎公爵，正標價四十萬鎊出售他在巴黎西南二十哩伊維河畔裝夫地方由磨坊改裝的屋子。

他和公爵夫人，曾在這間磨坊的周圍引導未來買主觀看。處所共有廿三英畝，其中約有五畝是花園，其餘是農地。

溫莎公爵出賣那間屋子的決定，使他的朋友們都頗感驚異。

他曾經投許多時間和金錢，發展那英國式花園，那花園包括一個游泳池和一個佔地兩英畝的有吸引力的花園，是由第一流園藝家羅素·佩治設計的，保有三個園丁。溫莎公爵也常協助他們工作。

據溫莎公爵的秘書伊達·羅蘭說：溫莎公爵很想保有他在巴黎郊區布隆森林邊的私邸。數次外科手術和他的年紀（他現年七十四歲），使他無法維持在那間磨坊的花園所做的工作。除此之外，天氣是唯一的煩惱——「那種氣候，並不够暖，公爵和公爵夫人現時都常常設法找陽光取暖呢。」

新業主一定要遵守的條件之一，是新業主一定要保存在那塊地產上所安排的十一個石墩。那是公爵十一隻愛犬的墳塚，包括「卡第爾小山」的陡斜河堤。溫莎公爵關於這處河堤常常對人開玩笑說：「我們還沒有失去一個訪客。」——顯然的，他也沒有失去任何買主。

謀殺與暴力案增加後 英人又爭論死刑

反對廢除死刑最力的此次卻是警察，因爲沒有佩槍的警察更難保護人民與自身的生命。

·兵丁·

英國自從三年前取消絞首刑以來，謀殺案數字增加一倍，使警察在恐懼中巡邏。一位悲傷的父親，爲他的女兒死亡；要求國會議員設法把它修訂；約一百二十名警察人員則表示抗議。

可是三年前實施的廢除死刑試行五年的法例，仍然生效。被謀害人的親屬的痛苦是可以理解的。男子德利提夫特的五歲女兒戴安娜，一九六六年死在史他福郡卡諾察斯地方的一渠溝內。他說：「如果謀殺的懲罰仍然是問吊，我的女兒必定仍活着。」

許多法官同意他的見解，法官李威爽在亨利法庭將四個械劫男子共判入獄卅三年時說：「倘若死刑仍存在，我認爲你們是不敢持着真鎗手槍的，更勿論開槍了！」

可是，對於停止執行死刑最感困擾的還是警察。下述是使他們震駭的事實：自暫停執行死刑以來，英國及威爾斯發生謀殺案一百十六宗，在前僅有五十三宗。保守黨議員桑特斯，他要求恢復死刑，他說：「上述的內政部統計數字，証明死刑有阻嚇作用。」持械犯罪的事件增加，同樣令人吃驚。一九六四年有七百卅一宗持械犯罪案，停止執行死刑後的一年，增加一倍，至一千五百十一宗；去年，更增加至二千三百卅七宗。持械犯罪案件較任何其他案件增加更速。一九六六年，其他犯案的數字爲十一年來最低的。

這也是警方請求恢復死刑的原因。英國警察聯會主席烈格斯伯巴提出他們的意見說：「過去，任何人有意殺死一位警員，可以斷定必然被處極刑；現在警察已無保障。他們對兇惡的罪犯知道謀殺一名警員所得的最高懲罰，不會重過一次大刧案。」

這也是那時的內政部長健士被倫敦一千五百名警員喝倒采的原因。當他在一次大會中試圖替廢除死刑法案辯護時，有三人步出會場。

暴力案件已創記錄的蘇格蘭，尤其是像格拉斯哥等地方，更爲嚴重。今年五月，蘇格蘭自由教會要求恢復環首刑時說：「我們面對暴力及謀殺的危機。」警方向蘇格蘭的國務部長威廉羅斯呼籲取消此法例。警官卡溫對蘇格蘭警察聯會說：「我們變得通知，這純是試驗性質。他們拿我們的生命及普通市民的生命做試驗。他們永遠不會面對利刀、兇器、刀片或槍彈的，他們在床上是安全的。」

蘇格蘭謀殺案，一年內由十六宗增至四十一宗。去年的暴力犯罪案，增加三倍，由一千一百宗增至三千五百宗。

警方又關懷謀殺者的人的犯人能逃避死刑。白金漢郡警察局長約翰尼在調查四十七歲的醫生大衛遜被謀殺時說：「必須恢復死刑，這樣的惡魔，實不應免死。」這位醫生一九六六年在觀察鳥雀時被毆斃。

因爲社會的壓力，暫停死刑的法案通過一年後，下議院曾辯論取消此法案的動議，但被二九二票對一七〇票擊敗。多數社會人士和警察一樣，不同意國會的判決；當桑特斯發出請願恢復死刑時，五千多志願人士參加，他散六千持牌人開在他們的餐室內設簽名處，三位家庭主婦，發動請願，六個月內獲一百萬人簽名。

那麼誰贊成這項法案呢？工黨的內政部長強烈地支持此法案，其中一人爲法蘭蘇斯奇士。他說：「死刑是野蠻，可恥及殘忍的社會的事。」可是，若干工黨議員也想見到恢復死刑。當前通過暫停執行死刑後一年，桑特斯恢復對警察謀殺執行死刑，有七位工黨議員及兩位自由黨議員支持他的。

國際前景

落後國家新景象 巴西汽車工業發達

全年出產汽車卡車達二十七萬輛，使國家增加了二億七千萬美元的稅收。

·英·

在聖保羅城上星期所舉行的標誌着「未開發國家像地獄一樣」——巴西的第六屆全國汽車展覽會，正在該城的展覽大室全力舉行。汽車製造商們，正在充份利用他們的機會，來鼓吹巴西在十年內已經設法發展起能夠爭得生存的汽車工業。近至一九五零年代，巴西一年曾耗費一億四千萬美元，輸入汽車。由於增加國內生產和提高入口關稅，去年的輸入已減至於三百萬美元。另一方面，該國的汽車製造商，今年將出產二十七萬架汽車和卡車，約值十億美元，直接或間接的給予十五萬五千巴西人以職業，使政府獲二億六千七百萬美元稅收。這個八千三百萬人的國家，約有一百六十萬人擁有汽車。

在聖保羅城製造的汽車，久已成爲巴西最受歡迎的汽車。

在今年的展覽，「福特」汽車公司介紹一種一六零零型的四門轎車，其售價將爲三千七百三十美元。「甲蟲」式的福士則售二千六百六十美元。通用汽車公司展出他們在巴西所製造的第一類轎車，亦是美國「新雪佛蘭」牌和德國「奧寶」牌配合而成的一種汽車。這種汽車，售價將由四千二百五零美元以至四千八百〇五元不等，視那種模型而定的。其價錢約爲在美國製造的汽車的一倍多。在該國的新收入，是較低的。最便宜的汽車，是巴西特製「加拉西」牌，售價爲九百四十六美元。該國表示地位的最新象徵物，佔北方汽車公司出品，連同其他之三間公司出品，所有汽車生產的百分之九十二，今年並沒有新型車。

汽車業的繁榮，不少無法避免的瓶頸難題引起了許多問題。巴西國營和私營石油公司，久已不能由國內的油井供給巴西所有的石油。但是，汽車市場迅速增加，使巴西要輸入百分之五十的石油供應。

汽車保險，最近成爲難題性質，因此二百間公司已開始經營，價值六千七百萬美元的生意。汽車展銷業，也增加起來。那麼地方，內陸有足夠的與等道路服務，因此該國正在進行一項很大的計劃，建築八千哩的公路。

美國經濟明年繼續滋長

·阿勇·

美國的經濟在來年會繼續繁榮下去嗎？這個問題，可從資金的消耗（即是商家對新工廠和建築的投資）獲得可靠的線索。本年度的支出，將達到六百四十五億美元，而且最近預測，即使一九六九年有任何進步也是很低的。但在這種悲觀後面，有兩種相反的徵兆，本年第二季的資金消耗減少，而在第三季中，全國工廠祇出產百分之八十三點三的能度。儘管如此，經濟跡象，正開始顯示下一年的資金消耗可能增加。

經過調查商人的計劃後，一間投資顧問公司預期一九六九年的資金投資，將增加百分之七。上月，另一項調查則預測有百分之八的增益。在十二月份的「財富」雜誌中，它說明年的資金消耗，可能增加百分之五。然雖這點增加可能剛與重工業產品價錢的增加相同。上星期，美國政府亦表示出樂觀。在最近一連串可靠的調查中，商務部和證券與滙兌委員會預算一九六九年的支出，可增至百分之十。

資金消耗的前途大有改善，因爲一般的商業條件都比較好。鋼鐵的需求極大，務須在四星期來大增。一九六九年型新車銷數將從年銷一千六百萬輛，新工廠訂單於十月份時增加百分之四，這是本年的最大進展。新房屋的售賣，亦有所增加。房屋的建造，將由一九六七年的一百廿九萬單位增至本年的一百五十萬。同時，分期付款亦盛行。建築工業分析家預料於一九六九年將增至一百七十萬，至一九七零年時則至二百萬。同時，有些經濟學家仍對明年的資金投資抱樂觀的態度。但商家對訂單和工者的增加，則已作出反應。結果他們便增加投資到有效率和節省勞工的工廠上去。

科學無法解釋的事多

天主教會通常都避免於証明任何事情是一種真正的奇蹟的，但是，卻恨頑的說明，宗教的強真，「常常都不能夠用科學解釋」。

數年前，一部電影描述印度有一些人在火上行走。這是墨西哥的一種宗教儀式，在舉行這種儀式期間，那些膜拜的人們，在燃燒的煤炭上面赤腳走過。

該影片其中一個拙影員，以爲在火上走路是一種詭計。爲着決心証明他的看法是對的，他走入火坑，結果，他因爲受到嚴重的灼傷，在醫院醫了一個月。

在印度和西藏，瑜伽的信徒們，常常進入一種很奇特的宗教睡眠狀態。自「入定」期間，所有身體的程序，都停止下來。瑜伽的信徒們，是會停止血液流通，心跳和呼吸的。

印度瑜伽師曾經撰述一本「瑜伽大師自傳」，說明各種奇蹟和印度與人們所表演的奇技。他是什麼的專友，以及新的理論在加爾各答大學參加。曾在英國和歐洲表演。一九五二年在美國加州洛杉磯逝世，遺體被僧到森林草地紀念公園，那是經過二十天，他的身體並沒有顯得任何腐化的地方。（續完）

一週時事測驗

·余文通·

你知道：那一國准許女性合法墮胎？中共內部存有怎麼樣兩害？

政治

㊀「人民日報」透露，中共內部有那兩害？
㊁毛澤東的繼承人經已正式決定爲誰？
㊂中共至今是不是還能控制河內？
㊃中共近月對泰國如何？
㊄歐洲國會議員聯合會四屆大會有何成就？
㊅「擴大和談」程序安排，已否確立協議？
㊆南越已否派出代表團參加和談？
㊇日本今後的政策爲如何？
㊈中共釋放格雷的條件爲怎樣？英國會不會接納？
㊉巴基斯坦的亂局，是否可望平定？
⑪英國最近發生了甚麼謠言？
⑫蘇捷在何處開甚麼會議？

軍事

㊀中共和何爾巴尼亞訂立了甚麼協定？
㊁越共在聖誕新年有無停火之意？
㊂美國防部宣佈何時派軍往何處？
㊃北約將如何應付突變事件？
㊄下年度蘇俄國防費增加了若干？爲了何事？

經濟

㊀我國將在何處參加出品展覽？
㊁中共對北越將以甚麼手法來和蘇俄競爭？
㊂今年日本的企業，是否景氣？
㊃西方中央銀行首腦在何處舉行會議？討論甚麼問題？
㊄西方中央銀行擬如何應付貨幣危機？
㊅英財政大臣古倫斯如何闢謠？
㊆馬克又有甚麼傳說？造成了如何現象？

社會

㊀在菲律賓選出的一九六八年亞洲小姐爲誰？
㊁是加拿大是否准許墮胎？
㊂抗生素對兒童有無影響？

文教

㊀大陸的學校，已變成爲甚麼？
㊁今年諾貝爾和平獎爲誰獲得？

科技

㊀心算的速度能不能夠比計算機還快？
㊁大陽黑點有無減少？

答案

政治

㊀「人民日報」透露：內部有兩害，是即「鋼痞」難於消除和幹部消極。
㊁毛澤東的繼承人，已正式決定爲林彪，在中共的黨章內明白規定，使林彪放下心頭一塊大石。
㊂由於蘇俄對北越人影響力日益增強，中共對河內已漸失控制力，故近來中共甚少關於北越的報導。
㊃中共對泰國已公開用力，在泰東北煽動泰人進行武裝叛變，展開大規模的顛覆活動。
㊄歐洲國會議員聯合會四屆大會，獲大的成就，爲決定促進歐洲各國的文化經濟合作。
㊅截至十二月十六日爲止，擴大和談的程序安排，因議桌形式及越共地位問題，鬧共雙方對立，尚未成立協議，和談開始仍然無期。
㊆南越已派阮高祺爲和談代表團監督，范登林爲團長，率領代表於八日抵巴黎，準備參加擴大和談。
㊇日本今後的政策，據佐藤宣佈……
㊈中共釋放格雷的條件爲，要香港釋放在獄服刑的左派分子，英國已拒絕。
㊉巴基斯坦的亂局，不祇無平定之兆，還因建卡反對黨號召罷工，有更加混亂之勢。
⑪關於英國的謠言有二：一爲內部有政變，威爾遜及大部份閣員均將辭職；一爲英鎊將再貶值。
⑫蘇捷在瀘蘇開兩黨會議，結果蘇同意捷共的新路綫代替自由化計劃，蘇更易控制捷克。

軍事

㊀越共於五日宣佈：在聖誕及新年期內，各停火三天，如美軍在停火期內進攻，則視爲破壞停火期休戰。
㊁中共和何爾巴尼亞訂立防衛協定，中共得在阿爾巴尼亞境內建立海軍基地，以防蘇俄進攻。
㊂北大西洋公約組織，進行成立以五十艘機動艦隻組成的應急艦隊，有強大火力來應付突變事件。
㊃美國防部宣佈：在明年一月二月之間，派軍一萬五千人，戰鬥機四隊，空運西德演習。
㊄下年度蘇俄的國防費定爲一百七十七億盧布，比現年度增加了十億盧布。

經濟

㊀我國決定參與一九六九年二月十一日起至十四日止在香港舉辦的出品展覽，展出各類製品，同時將有大批外銷貿易參觀。
㊁中共爭取北越的卻附，將利用經濟援助來和蘇俄進行競爭。
㊂今年日本的企業，大規模的景氣，不少中小型企業，發生了很多困難。但因人力不足及競爭。
㊃西方中央銀行行長，在巴塞爾開會，討論應付貨幣的國際金融危機。
㊄西方國家中央銀行擬互相支援，交換協議，安換貨幣，防止投機。
㊅英國財政大臣力闢謠言，英鎊將再貶值。人心極爲不安，故強調英鎊決不再貶值，以安定人心。
㊆「馬克增值」的傳說極盛，影響到英鎊及法郎全面下降，歐洲人則多搶購黃金。

社會

㊀在菲律賓選出的一九六八年亞洲小姐，爲自由中國的石逸茜，現年二十三歲，她的三圍爲三四、二六、三五，體重一百磅，高五呎五吋。
㊁是加拿大國會已通過了有限制的墮胎法案，在合乎法律規定的情況下，准許合法墮胎。
㊂使用抗生素不當，可使兒童夭折，世界每年因此死亡的兒童，有四萬人之多。

文教

㊀因中共進行教育革命，大陸的學校，已全爲毛派工作所掌握，演變成爲奴隸訓練營。
㊁今年的諾貝爾和平獎，爲法國的卡信教授獲得。卡信爲人權宣言的起草人，對人權工作有貢獻。

科技

㊀自由中國的心算神童周北成，在日本表演，他心算的速度，比計算機還快。
㊁大陽黑點最近正在迅速增加之中，如不停止，可能影響太陽神八號太空船的發射。

你知道：關於馬克英鎊有甚麼傳說？北約國如何準備應付突變？

市政局今恢復週年辯論 六位機關首長答覆非官議員各項問題

貝納祺建議設置「安庇市民專員」

【本報訊】市政局將於今日下午二時卅分，恢復舉行週年辯論會，屆時六名官守議員，將答覆由十八名非官守議員於上月廿七日及廿八日舉行之兩次會議中所提出之問題。

同時，該局非官守議員貝納祺、張有興、鍾愛理遜、黃夢花及馬超常等，將會在會中再提出另外數項有關設立安庇市民專員制度，清除貧民窟報告書，大會堂設飲品攤位，改善小販情形，及馬頭角居房臭味的投訴等問題。

各議員在會中提出的詢問事項詳細內容如下：

第一問題（由貝納祺議員問）於一九六六年二月會通過下列的一項動議：

「由於在中國社會中安庇市民專員制度的政策是具傳統性的，並且由於這項政策在英聯邦國家正逐漸獲得接納，本港政府因而被促使委任一個委員會，以研究及建議是否有可能委任一名香港安庇市民專員。」

主席可否告知本局，有關這項動議有無任何進展，特別是港督會同行政局有無接納這項動議，及是否不久將會委任一個委員會，以研究設立一個香港安庇市民專員制度的可能性？

第二項問題（由貝納祺議員問）：兩年前的清除貧民窟報告書，曾經交給本局研究，以找所紀得的意見。這些意見事實上是我們接納了屋宇建設委員會表示的意見，我們贊成清除貧民窟報告書，但主張屋宇建設委員會在這項工作負担一個更大的角色。

（甲）我們對報告書所發表的意見有甚麼結果？

（乙）這些意見有沒有被接納？

（丙）主席可否說明清除貧民窟工作將於甚麼時候開始進行？

第三項問題（由貝納祺議員問）：市政局一位議員在週年辯論中致詞時，建議在大會堂為兒童設立一個售賣飲品攤位，可否把這建議轉述大會堂管理委員會，並附同本人的建議，即在高座樓下物色地方以廉價出售飲品及雪糕？

第四項問題（由張有興議員問）：作為進一步改善小販情形的辦法，主席可否告訴我們，地區性諮詢委員會將於何時予以設立及於何時行使職責？

第五項問題（由鍾愛理遜議員問）：關於市政局非官守議員在市政局週年辯論會議中所發表的演詞，是否有將演詞副本直接送與總督、輔政司、財政司及各政府機關首長閱讀？

第六項問題（由黃夢花議員問）：徙置事務管理委員會主席認為新區居民是否被禁止飼養狗犬？如果是被禁止的話，他對於居民遵守那項規則是否滿意？

第七項問題（由馬超常議員問）：本人曾接到有關來自馬頭角居房臭味的投訴。現時有無計劃將該座頗為衛的居房遷往他處？如果沒有的話，可否採取任何行動，將臭味減少或消除？

小型巴士法例草擬中 明年可實施

該種巴士可能規定為十四座位

【本報訊】交通當局現正草擬「小型巴士」合法化法例，相信明年即能實行。

未來的小型巴士，規定的座位將較現在之九座位為多。據交通處長聲稱：只要是安全的，該種車輛可載十三、四人。現在該等車輛雖然是規定九座位的，事實上，它們通常超額載客。

據悉：合法化之小型巴士，可能是規定十四座位的，法例將同時規定車輛的高濶，安全設施及其他技術上的條件。

太平洋行現已運到兩部十四座位小型車，作試驗性質，並將於明年二月輸入一批。太平洋行汽車部總經理甘寶稱：他相信其他入口商亦作同樣計劃。

途中機器損壞台貨輪 國爭號已拖抵港修理

【本報訊】台灣貨輪「國爭號」於日前行經香港東面六十哩時，突然機器失靈，無法開動，飄流海面之後，已於昨天由一艘英貨輪「桂林號」拖返本港。該兩艘貨輪於昨日下午一時五十五分抵港，「國爭號」其後停泊在油蔴地對開海面等候修理。

「國爭號」由本港東海航業公司代理，載重九一五噸，有船員卅人。此行為經港前赴越南，供應該地大成的奶粉。

泛航公司招待貧童

【本報訊】泛美世界航空公司聖誕招待貧苦兒童，今年定今日下午三時，在香港洛克道三

本港與美加通電話 明年一月採新辦法

增加「個人與個人」一項，最初三分鐘收費七十二元，以後每分鐘十六元。如找不到接聽人祇收四元五角。

【本報訊】大東電報局和香港電話公司，將於明年二月一日開始，介紹新的長途電話方法及增加「個人與個人」通電的收費辦法。這只限於直接通電美國和加拿大。

新辦法是「站與站」的通電，即是致電人必須有對方的電話號碼，在接通之後，最少以三分鐘計算，最初三分鐘收費四十八元，然後每分鐘加費十六元。

而「個人與個人」的通電話辦法，則是必須與接話人或其代表達成通話之後，才開始計算。如果找不到接話人或其代表，則須收「報告費」，該項費用是四元五角；又假如接通而無人肯聽，亦要收「報告費」。

「個人與個人」通話收費，已加至最初三分鐘七十二元，以後每分鐘十六元。以前，這種通話法收費最初三分鐘是四十八元，那是由一九四九年初次通話時訂下的。當時，四十八元相等於十二美元，而現在，則要七十二元才相等於十二美元。加費就是基於這個原因。

若要經由美加轉駁其他地區，則最初三分鐘收費十五美元，本即相等於九十港元，但由明年二月一日起，減收為七十二元，以後每分鐘收費二十四元。

連接皇后道與荷里活道 計劃興建兩條新路 準備商購區內民房

【本報訊】工務局現已計劃建築兩條新路，以連接皇后道及荷里活道，該兩新路均有一條廿四呎濶之車路及兩條各濶十二呎之行人路。

該兩新路之斜度將適合汽車行駛，因此之故，該兩路附近現行道路若干處之高度將予以更改。

工務局發言人昨宣稱：該有關地區之範圍，西以大道西四十至八十號，南以荷李活道，東以城隍街，北以大道中及大道西為界，此區域乃清除貧民窟工作小組委員會報告書內提及作為一項試驗計劃者。

該發言人稱：現無意立即建築此兩道路，但政府最近已撥出款項，以便工務局與業主商議購買該試驗計劃區內之地方，在政府對該項計劃作出決定之前，重新發展此等地方，可能使建造該兩新路之計劃失敗。

他說：「首先我們將要購入為數頗多之空地方，我們將於今後數週內去函該等業主。」

他說：「如有人向此等業主要求在重新發展之地方，而該等地方係受該兩新路或受現行道路將來可能變更高度而致影響者，將通知該業主謂政府意欲購買該有關地址，將來採取之手續，將與其他收購土地作改善道路者之情形相似。」

顯示該兩新路所在地點之圖則，可向官紙署辦事處及民政司署辦事處查閱。

在擬訂發展此區內物業之任何圖則之前，業主或其建築師請與官地管理及測量辦事處長接洽，在購買或讓售物業之前，應先查詢有關樓宇是否係為政府所欲購買者。

圖為中巴售票員，受傷倒臥地上，救傷車送院時之情形。

號小童黨益會總部舉行，有四百名飲會者備受款待，節目內容豐富，有魔術表演，糖果遊戲及豐盛晚餐，由英心餐廳供應，最後由聖誕老人分贈禮物，包括各種有趣玩具等。該會聖誕禮包是由益豐有限公司捐贈。

尖沙咀一印商行 失竊款飾萬餘元

【本報訊】尖沙咀麼地道七號地下時代時裝公司，昨晚九時許發現遭人爆竊，失去金飾現款達一萬七千元。

該家時裝公司由印度人經營，於昨晚八時卅分關店休息，至今晨九時卅分店員返工時，發覺店內物品亂作一團，才知遭匪徒爆竊。

警方經初步調查後，相信竊匪攀越後園的牆，然後在店後冷氣機突出的地方，用硬物把冷氣機移去，潛入店內。

警方並相信竊匪得手後，是用硬物將後門破開，然後逃去。

店員其後估計失物如下：現款港幣六千二百四十六元，八十英鎊，五十披索，美金五百八十六元，兩張面額五十英元的旅行支票，一件金飾，價值六千元。

抬走夾萬 又有一宗

港島德輔道西九號地下天發潮州酒家，昨又被竊匪抬去夾萬，此為過去十天內，港九新界各區被匪徒刼抬去夾萬之第八個。

被抬去夾萬之天發酒家，於昨日凌晨一時打烊後，由東主將當日營業所得之現款存放入夾萬內，計現款共一千六百廿五元，當昨日上午八時許，該酒家一職員返工時，發覺大門鐵閘未有上鎖，乃進入酒家內，又見一抽屜被棄在地上，心知有異，乃再進入賬房內，發覺夾萬已不翼而飛，才知又被刼，於是通知負責人報警。

中巴售票員與乘客衝突 被圍毆重傷

【本報訊】一名屬中巴二號綫巴士售票員，於昨日中午十二時四十分，隨其服務之二號巴士編號四一××號由筲箕灣駛至中區天星碼頭站時，因與車上三名飛型乘客因小事發生衝突，致被三飛將其拖下巴士，在街上拳打腳踢，毆至重傷，昏迷倒地，三飛遇見後逃去，事後由同車之售票員報警送院救治。據悉：傷者名黃浩林，廿八歲。

非議員杜柏滄宣稱 廿名華裔菲商人 在菲組逃稅集團

【本報訊】菲律賓國會議員杜柏滄昨日在本港指出：有三十名華裔菲商人正在菲國組織逃稅集團，其中一名商人且是在香港作為營商的。

杜氏為反非活動機構的房屋協會主席，該組織專門在國內及國外調查間諜、顛覆、貪污和逃稅等活動的。杜氏的人員已經搜集了大量證據，證明若干以菲島為基地的華籍商人，進行逃稅活動。

杜氏稱：該等商人中，有居於香港的，他們將於下月被召前往馬尼剌接受調查。該等商人則將投資金收藏在香港，以欺騙菲政府。

杜氏說：如果調查證實，他們將被遞解公民權，然後被趕出菲國。有關沙嫌與逃稅集團有關的三十名華裔商人，均屬百萬富翁，其中大部份為福建人。

向日索償通告

據當事人香港日治時期索償協會有限公司委託本局報稱：該會為普遍及擴大港九新界離島地區，在日治時期有關生命財產物資損失及軍票登記事宜，除由本律師樓辦理外，經徵得下列各銀行同意代為派發索償登記表格及代收入會會費，該會同時設立香港辦事處，展開向日索償工作，希所有受害人士或其親屬以前未有到本會登記者從速就近索取表格填報，以憑辦理，並經該會將上項措施提交黃蓀局通過在案，本律師樓據此，特為代登報公告週知。

派發登記表及代收會費各地址如下：

1、何鴻宗律師樓：中環李寶椿大廈一〇四室
2、香港工商銀行總行：香港大道中十號地下
3、香港工商銀行分行：油蔴地宏信大廈地下
4、遠東銀行總行：荷蘭道遠東銀行大廈
5、遠東銀行中區分行：德輔道中一一六號
6、遠東銀行灣仔分行：馬師道十二號
7、遠東銀行香港仔分行：大馬路一五〇號
8、遠東銀行油蔴地分行：佐敦道三十七號
9、遠東銀行旺角分行：彌敦道五九一號
10、遠東銀行紅磡分行：九龍城道五十六號
11、遠東銀行九龍城分行：南角道十一號
12、遠東銀行青山道分行：青山道二四〇號
13、遠東銀行元朗分行：大馬路一二八號
14、遠東銀行上水分行：新豐路十九號
15、遠東銀行大埔分行：大馬路金都戲院大廈
16、遠東銀行長洲分行：大新後街二四八號

函索表格可向該會香港辦事處索取。

香港辦事處：德輔道中一六八號定為大廈五樓四〇二室。電話：四五三六八〇

注意：九龍彌敦道立信大廈舊址經已遷出不用。

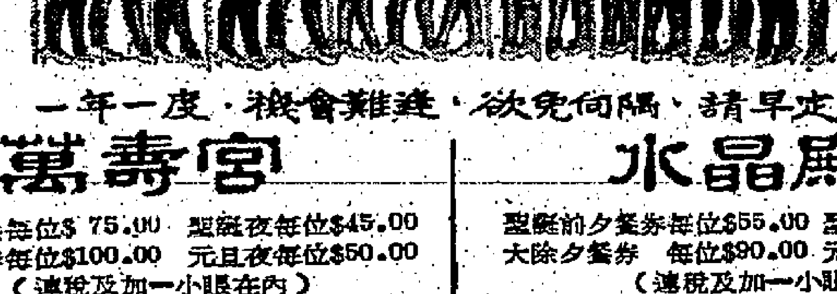
一九六八年十二月十二日

香港德輔道中李寶椿大廈二樓一〇四室 何鴻宗律師樓啓

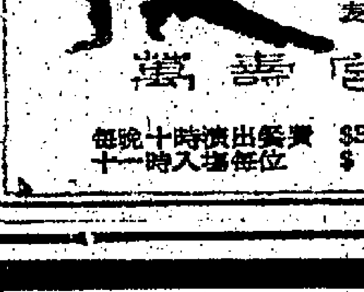
香港灣仔 太平館餐廳
重新裝修完竣今天開始營業
地址：香港灣仔菲林明道八號電話：H 724049 724050
—著·名—
燒肥乳鴿·葡國雞
烟鱠魚·焗蟹蓋
抵食乳鴿餐 照常供應
本餐廳裝修工程全部委托新藝裝飾家具公司陳錦文先生設計承辦

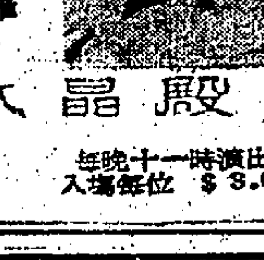
1969年度春季招生
留學日本
開始接受入學申請
Union (Overseas) Service Ltd.
27-33, Nathan Road, Kowloon
Alpha House "G"9th floor.
Tel: K663980 K668532

美麗華大酒店
慶祝聖誕及新年狂歡夜舞會
隆重禮聘
韓國十五美女豔大艷舞團 首次蒞港演出
雲鬢花顏 輕歌漫舞 霓裳羽衣 繞樑三日



一年一度·機會難逢·欲免向隅·請早定座
萬壽宮
聖誕前夕餐券每位$75.00 聖誕夜每位$45.00
大除夕餐券每位$100.00 元旦夜每位$50.00
（連稅及加一小賬在內）
水晶殿
聖誕前夕餐券每位$55.00 聖誕夜每位$35.00
大除夕餐券 每位$90.00 元旦夜每位$35.00
（連稅及加一小賬在內）
由本月十日至本月廿三日
特聘
法國著名舞員 歐禮雲尼 表演美妙歌舞
電影明星 珍娜高羅 演唱名曲





萬壽宮
每晚十時演出餐費 $35.00
十一時入場每位 $4.50
電話 K-681111 內線718
水晶殿
每晚十一時演出 入場每位 $3.00

標準牌 全半導體 盒帶錄音機

SR-105 交流直流(AC/DC)兩用 手提輸出：1.3W 聲音宏亮
SR-107 最小型手提錄音機 手提輸出：600mW 最適宜學生之用
SR-101 特級手提錄音機 手提輸出500mW
攜帶輕便·隨時隨地錄音
安裝簡單·不受震盪影響
經濟實用·錄音用途至廣
STANDARD CASSETTE TAPERECORDER
聖誕最佳禮品
東南亞總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

綠寶石大餐廳
地址：深水埗元洲街十八號B及C
電話：K七九四八二八 K七九四七一七
承辦 學校社團大小西式雞尾酒會聚會茶會
豐儉隨意 保證妥善
特設素華禮堂可容百餘賓客專供各界餐舞會社團宴會之用 歡迎定座
聖誕期內
聖誕大餐 每位九元 奉送香檳
兒童聖誕餐 每位四元八 奉送禮物
著名：串燒豬扒 煙鱠魚 黑椒牛柳 咖喱食品
即日起增設特價散餐 飯麵類每週更換 每款一元二毫

北角北大菜館
真料五蛇羹

占飛百貨有限公司
聖誕禮品 大量供應
花式繁多 價格特廉
占飛飯廳
一年一度 酬謝顧客
聖誕特大餐 每位7.50
附有礼品贈送
去年增設「煲仔小菜」「禦寒生窩」一經嘗試 人人讚好
今年增多「原盅炖品」強身·補腦·益壽
真材實料 保無偽製
魚翅炖雞……淮杞炖乳鴿
冬虫草炖雞……淮杞炖子雞
北菇炖雞腳……淮杞炖羔羊
淮杞炖牛展……淮杞炖豬展
香港德輔道中 占飛大厦 百貨部 TEL: 231046-8 飯廳部 TEL: 248841-3

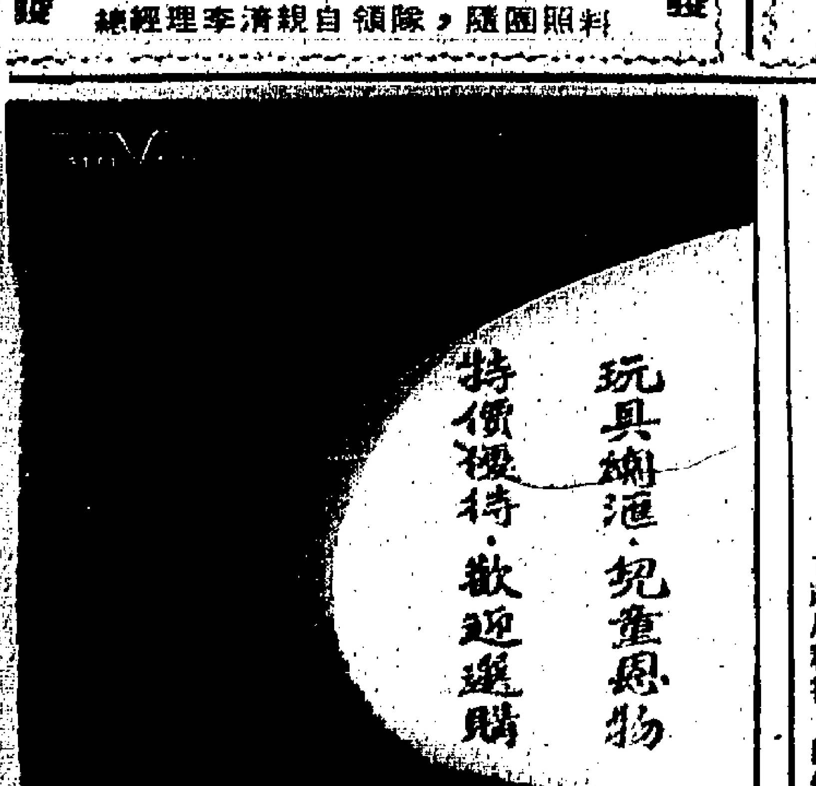
十四年歷史 信譽人人知
大地旅運社 主辦
星馬泰聯遊團
聖誕節：12月24日出發（歡迎英籍人仕參加）
1969年 元月廿三日 二月十五日 三月廿二日 出發
全程十天收費HK$2,750.00
星加坡住：(GOODWOOL HOTEL)
吉隆坡住：聯邦(FEDERAL HOTEL)
檳城住：國賓(AMBASSADOR HOTEL)
金馬倫住：聯邦(FEDERAL HOTEL)
泰國住：納萊(NARAI HOTEL)
地址：香港中環萬宜大廈二樓124室
電話：221980·238643·238260
總經理李清親自領隊，隨團照料
日本遊覽團 十二月廿四日·元月十四日·元月廿四日·出發
台灣觀光團 元月十一日·元月十六日·二月廿四日出發 持回港証者請提早報名，因辦証需時。

巨安皮草
九十餘年老號
特價酬謝顧客
皇后大道中一三三至一三五號 電話四四〇九〇五

刊本報廣告請電七三零七零八洽

快樂旅行社 主辦
持有入台證特價優待
日本出發 十二月廿一日 十二月卅一日 一月廿日
台灣出發 十二月廿一日 十二月廿四日 一月五日 一月十九日
總行：香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈（五樓4字）
分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈三樓二〇七號室
電話：H222077 H246606 K664386 K663983

香港政府公告
為聘請公務員事
茲聘請：一級高級工作調查官（政府物料供應部）
有關上述職位詳情請參閱本日英文報章。
此告



市政局週年花卉展覽

地點：大會堂

期間：一九六九年三月廿八日至三十日

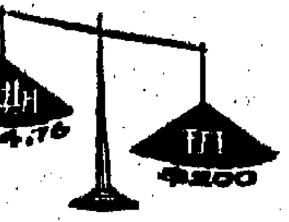
各項比賽報名表格可以書面或電話（H九五五六七）向香港政府中央合署市政事務署花卉展覽委員會秘書領取。

展覽會內容包括插花、盆花、蘭花、盆栽（矮生植物）、插花藝術等分組。

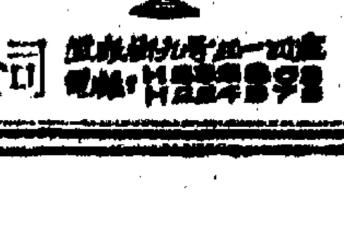
市政局秘書 田信

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇
官塘瑞寧街 瑞寧樓
第一期售完 第二期上市
二房一廳 圖式標準

材料最佳 全區獨有

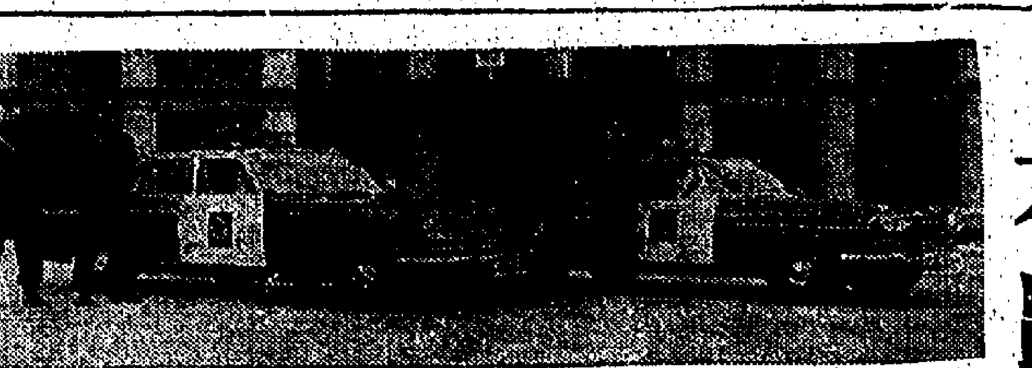


廚房廁所牆身鋪白磁片至頂 窗門鋁質窗明亮美觀實用
月供$104.76 低過納租



華懋置業有限公司

有優秀駕駛技術之警員
明起駕藍色新巡邏車 在路上糾正錯誤駕車



【本報訊】港島及九龍兩區，明日起將有兩架漆上警察傳統藍色之交通巡邏車在路上服務，並由駕駛技術優秀的警察司機駕駛，隨時以身作則，指導其他駕駛人士。

薛富交通總警司昨日在記者招待會中證述：警方除將警車改裝較明顯之傳統色彩外，同時更採取多項措施，以減少交通傷亡。

本年較早時間，警方曾放應由駕駛技術較佳之人員，駕駛警車，一方面可以給其他駕車人士示範，或隨時指正駕駛錯誤，甚至採取檢控步驟。

薛富又說：「挑選及訓練技術較佳之人員駕駛警車，需要很長時間爲。爲公衆利益，警方首先將所有警察司機再複驗駕駛技術。負責考驗工作者乃曾經高級駕車學會考驗合格之高級警務人員，因此對于資格方面絕無疑問。」

他接着說及獲得挑選之十二位警方優秀駕駛人員，乃經過警察駕駛教官及高級駕駛學會人員之訓練，及熟讀駕駛條例及交通指南之各項規定。

以上十二位警察駕駛人員經過訓練後，由非官方之香港高級駕駛學會之教練嚴格考驗後，有十一名獲得高級駕駛資格。另一位則因身體關係未有應試。

合格人員中之三位，目前將負責教導其他警察司機之駕駛技術，其他各位則派出在新藍色交通巡邏車上服務。以上人員將以身作則，促進駕車人士之禮讓精神。在工作時，他們將隨時指導其他駕駛人。但除非該駕駛人士可能危害他人時，並不採取檢控行動。

初期將祗有兩架新藍色之警察交通巡邏車在港島及九龍區服務。此後將陸續增加，直至本港各區普遍使用爲止。

附圖爲警察兩架漆上藍色車身白色車門的新交通巡邏車及經過高級駕駛學會考驗合格之四位警察司機。

左派搗亂分子遺毒
土瓜灣道樓宇天台 發現三枚土製炸彈
警方檢去拆除小童報訊獲獎

【本報訊】九龍土瓜灣道三十一號天台，昨日上午七時許，發現三枚疑是左派份子所遺下之土製炸彈，警方據報後，立即派出大批人員到場，並將現場天台封鎖，至九時四十五分，才由軍火專家到場將該三枚可疑物體檢驗，証明是真彈，但因該等炸彈已放置過久，軍火專家認爲不會發生危險，乃將該等炸彈檢回警署拆除。

據悉：該三枚炸彈外型爲煉奶鐵罐，內藏裝粗砂鐵砂炮仗藥及藥引等，從外觀看，與去年左派份子暴動期間所使用來殺害本港市民者相同，而且在發現炸彈之現場附近，有一間左派「職工會」，而該會之天台與現場天台是相通者，由此可推測到該三枚土製炸彈的來龍去脈，相信是去年之遺物。

發現該批炸彈爲兩名未成年男女童，一名爲十二歲男童張國標，爲一十一歲女童張美玲，他們是住在土瓜灣道三十一號一單位，昨日上午七時，他倆人同至天台玩，發現天台之水箱旁有一木梯，張國標首先爬梯爬上，但當他爬至水箱時，一時好奇，向水箱內望去，竟發現水箱內有一紙膠袋，外印有「裕×國貨公司」字樣，最初時祗以爲是普通雜物，被人擲來者，乃將該膠袋取出水箱外，並將膠袋返回天台上，但當他將膠袋打開一看時，赫然見袋裡有三個牛奶罐，而且又有藥引罐上伸出，心知有異，立即返回家向家人報告，由家人報警。

警方據報到場後，見該三物件外形與去年之左派炸彈無異，於是立即召軍火專家到場，經軍火專家檢驗後，証實爲真彈。

當警方發現該三彈後，由於發現炸彈者爲小童，警方發言人對該案評論時稱：警方對發現炸彈之小童的機智及公衆服務精神，極表讚揚，發言人並一面向市民呼籲，今後任何人士如有同樣發現時，切勿加於撫摸，應立刻向警方報告。

至於昨日發現炸彈之小童因發現炸彈有功，警方定於今日下午四時，在九龍城警署舉行一個簡單儀式，頒發一百元獎金給該小童，以示獎勵。九龍城警署署長威爾遜，將親自主持該項頒獎儀式，該小童的雙親亦將會出席。

稅局兩部門 遷新址辦公

【本報訊】稅務局利息稅及物業稅部，將於本月二十三日遷往港島雪廠街西洋會所七樓新址辦公，由該日開始，所有有關利息稅及物業稅之詢問，而無需再向往日政府合署西座舊址查問。該部之新辦事處電話號碼爲H—二四八〇〇一，接利息稅部用內線三五號，接物業稅部用內線三六號。

駕車人心臟病發
私家車撞牆 一死一重傷

【本報訊】一名姓林東主之男子，於昨日午駕私家車與一友人前往市區之際，途經淺水灣山谷道與淺水灣道時，林突因心臟病發，昏倒司機位上，令車途失去控制，撞向衛道一號一座花園洋房之外圍牆，由於撞力過猛，林與其友均同告重傷，被撞之圍牆亦告塌下。

此宗車禍發生後，警方據報到場，並將兩傷者由車內救出送院，但林已因心臟病發作在先，加以撞車受傷，於送院途中，証實已斃命。死者林某，六十餘歲，住畢拉山道。據說爲一家建築公司之東主，其友邱×林，五十二歲，爲一建築學會之秘書。據說：昨日上午九時許，林某駕其私家車編號AG二××六號與邱一同準備至市區，不料至上處時，竟發生意外慘劇。

九龍大埔道 周生生金行 被搶金戒一批

【本報訊】九龍大埔道四十七號周生生金行，昨日下午被匪徒擊破玻璃飾櫃，搶去櫃內飾金戒指共一百一十九隻，共值一千一百九十元。匪徒得手後，沿該金行側的一條橫巷逃向元洲街轉入北河街，在附近失去蹤跡，事後該金行負責人報警調查。

搶劫案發生於昨日下午四時十五分。據說：劫案發生前，該金行門外一玻璃飾櫃前有數名途人在窺覬，其中一名年約三十歲之男子，手上捧有一包用舊報紙包裹之長型物件，不久，該男子突將報紙打開，內裡赫然是一柄鋒利之西瓜刀，長約一呎餘，三吋闊，當該男子露出刀後，其餘之圍觀途人，以爲他是神經漢，紛紛走避，就在途人離開飾櫃後，該男子即以西瓜刀將玻璃飾櫃猛擊，被毀，並伸手入櫃內，將一批飾金戒指掠去。

中國共產黨創辦人之一
張國燾突離港 赴加拿大定居

【本報訊】據時事社香港消息：長期居住本港的中國共產黨創立人之一張國燾，突於上（十一）月底偕同家人離港赴加拿大定居，此消息日前經外國通訊社証實。

張國燾在四十餘年前在中國大陸創立共產黨，但至一九三八年被中共開除黨籍，其後即來港定居，並從此脫離政治圈，過着隱居生活，直至上月才突然偕家人同赴加拿大定居。

蔡和平與星洲紅歌星陳琴訂婚

香港電視廣播公司節目部副經理蔡和平，與星洲紅歌星陳琴女士於日前閃電訂婚。圖爲蔡和平與陳琴於訂婚後合攝。

佛教大光中學 舉行畢業典禮

【本報訊】大埔佛教大光中學第二屆暨小學第十六屆畢業典禮，昨日下午三時，在該校禮堂舉行。由副教育司盧家禮致訓詞，盧夫人頒發証書及獎品，出席觀禮者有高級教育官孫寶元，趙士賢，鄧恩，李爲之，黃國芳，梁灃蘭，竹盈山，各校校長，佛教團體代表，茂蕊法師，地方紳商名流暨學生家長等千餘人，儀式莊嚴隆重。

由該校董事會主席何善衡，校董黃允畋，張碧琦，呂學鳴，曾鼎及校長釋慈祥親自迎迓。典禮開始，由主席何善衡致開會詞，繼由釋慈祥校長報告校務，旋請盧司盞夫人頒發証書及獎品頒發完畢，恭請副教育司盧家禮致訓詞，由高級教育官孫寶元譯述（原文如下）詞畢，獻花，畢業生唱畢業歌，在校同學致歡送詞，傳燈，並由小學生表演歌舞助慶，直至五時許茶會後始散。

天氣與潮水

吹和緩東風，密雲，間中有雨，最高氣溫約爲攝氏二十三度。

昨日最高氣溫爲攝氏二三·一度，最低爲攝氏一九·四度。

今晨零時氣溫爲攝氏二十一度，濕度百分之八十五。

高潮：上午三時十分　下午二時十五分

低潮：上午八時三十分　下午九時十二分

紅十字會招待兒童

【本報訊】香港紅十字會將於明日上午九時至十一時三十分，在慈雲山區東區街坊會舉辦一規模宏大之聖誕大會，招待該區內一千二百名兒童。每名參加兒童將可獲得禮物一包，此等禮物，係由紅十字會捐出。該聖誕大會除紅十字會外，更得慈雲山街坊福利會及該區新區辦事處協助。節目方面，有話劇表演歌唱及電影。

七人將獲頒獎
拯救翻沉遊艇乘客

【本報訊】七名見義勇爲之本港居民，將於星期一下午，每人分別接受海事處長梅樂彬所頒予之致謝信件，獎狀及一百元現金獎。

該七人中有四人爲普通市民，其餘三人則爲海事處職員。

他們獲獎，乃由於今年六月，在一艘遊艇翻沉時，曾協助救起多名乘客。

該遊艇爲「海瀾天空」號，六月二十二日，該遊艇在距九龍天星碼頭南面約一百五十碼處翻沉時，艇上有水手二名，乘客約二十三名。

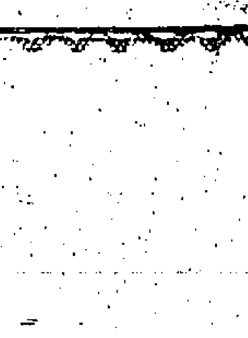
香港仔 渣甸山 兩宗嚴重車禍
兩死一傷

【本報訊】港島昨日發生兩宗車禍，釀成二死一傷慘劇。

渣甸山昨發生嚴重車禍，一輛私家車失去控制，撞向山邊，結果造成一死一重傷慘劇。

據悉：事發於昨晚九時許，一輛私家車正於上述路面向市區方面駛去，當駛至渣甸山道時，突失卻控制，撞向山邊，結果車內兩男子一名當場慘死，另一名則頭部重傷。死者名林球英，六十三歲；傷者名匠洗林，卅七歲，報住畢喇山六十四號。

又訊：香港仔石排灣新區第三座門外，昨日下午四時四十五分，發生一宗交通意外，一名十四歲男童遭一輛貨車撞倒，後由途人報案，召救傷車將他送往瑪麗醫院急救，但於送院途中不治斃命。死者名廖北洪，十五歲，住香港仔大道一六二號五樓B座。



圖爲慘遭輾斃之男童廖北洪

恒隆銀行東區分行開幕誌慶

大展鴻圖

菲律濱巴西市菲華商會
菲律濱巴西市華僑雜貨商同業公會
菲律濱巴西市鮮貨商聯合會
菲律濱巴西市雜品商同業公會
敬賀

恒隆銀行東區分行開業誌慶

大展鴻圖

菲律濱
和達高粱酒廠
中西大藥房 總經理高敦憲
超級鋼鐵電綫製造廠 總經理李金榮
菲律濱岷里拉中華商會 理事長李峻峰
菲律濱華僑善舉公所 董事長李其昌
菲律濱中興銀行 董事長薛敏佬 總經理李世傑 執行協理李其昌
環球布廠東美公司 兼總經理 洪開年 洪名學
康寧大廈產業有限公司 董事長許經格
莊藹崙油廠 莊杰蒞
嘉郭塑膠製造廠 郭永鈸
描達安烟廠 蘇利開
美的彩廠股份有限公司 蘇有灶
日昌酒廠 李榮貴
雙顯報鏡業公司 雙詩傑
施合盛公司 施性洛
開明印務館 莊幼雄
菁山紀念園 施慈祥
性注商業 施性洋
章氏票券公司 章浦頌
太平洋雷版公司 李申甫
環球木業出口公司 李金釵 李回潮
大西洋料器商行 許志傑
棉蘭佬發展公司 莊銘忠
GREGORIO TRADING 王珍力
莊友諒旅行社 莊友諒
彬彬傢器廠 李昭波
上海國藥行 王子中
VENUS BAKERY 雷璟
華南印務館 李祖光
公共會計師 李榮德
嘉發鞋廠 孫慶波
中央植物油廠 蔡振岡
源源肥皂廠 許志品
加薩干木業 李
因爾格美術用品社 李正九
通用建築原料行 李旋
菲律濱紅木製造廠 李昭進
時代油漆廠 李法
新亞保險公司 吳文
泉源商業公司 黃世
環亞車器商 蔡錦
美斯貿易公司 楊海寺
新聯興鑄廠 黃兆
良師秀木業出口公司 李甫
CGH服務有限公司 總經理李金
敬賀

恒隆銀行東區分行開業誌慶

枝幹欣榮

台灣台北市 大洋航業股份有限公司
建隆貿易股份有限公司
榮隆紡織股份有限公司
日本東京都 建台貿易株式會社
大阪市 台果聯合輸入株式會社
神戶市 東新商事株式會社
敬賀

順德勒流六名難胞 乘小艇逃亡抵港

凌晨抵大澳被水警截獲

【本報訊】六名大陸難胞，昨日凌晨駕舢舨逃亡抵港，但當船抵大澳海面附近時，被水警輪截獲，這六名難胞刻下仍在警方扣留查詢中。

據悉：在昨日凌晨三時三十分左右，一艘本港水警輪，在大澳海面一帶巡邏，當巡至寶珠潭附近時，突然在黑暗中發現有一艘行動閃縮的舢舨，水警輪乃將之截停搜查，發現船上有六名男子，懷疑是非法入境者。

據警方初步調查所得，船上的六名男子，年齡由十七歲至三十五歲，他們是在順德縣勒流地方來的，他們的舢舨是在本月十六日離開勒流，至昨晨駛至大澳附近海面。

警方公共關係科發言人稱：昨日凌晨三時三十分，一艘水警輪在大澳寶珠潭附近，將一艘涉嫌非法入境的舢舨截獲，船上六名男子刻下仍在水警總部扣留查詢中。

公益金續收鉅額捐欵 怡和捐十萬元 南豐紗廠五萬

【本報訊】怡和有限公司（暨渣甸洋行）大力支持香港公益金，昨交來支票十萬元，同日收到鉅額捐欵多宗，有南豐紡織有限公司五萬元，香港商業廣播電台一萬五千元，顯利置業有限公司一萬元，東方紗廠一萬元，康樂麵粉廠趙從衍一萬元，張楠昌一萬元，佐治有限公司五千元，大衛行三千元，美爭投資公司二千五百元，昆光實業有限公司二千元，派克金筆有限公司二千元，絲綿有限公司二千元，紹榮夫婦二千元，山頂纜車有限公司二千元，一心堂品有限公司二千元，同益洋行有限公司二千元，史密衛柳新高柏力鋼合土木工程公司一千五百元，利堅洋行有限公司一千五百元，李東炳英一千五百元，區權會計師樓一千五百元，捐款一千元者有黃錫權夫婦，辰衛國會公司，羅大偉，何妙齡慈善基金，法蘭施文夫婦，美國婦女會，陶佐治，依力比亞，高富夫婦，克臣夫婦，聖保羅男女中學學生，永興洋行，救世軍總部職員及香港社會服務聯會職員各樂體捐輸五千四百一十七元及一千八百七十四元，此等捐欵乃在明年度之薪金內扣除，香港公益金負責人對該兩機構職員此種爲公益之熱誠，至爲感謝。

安打尼路遜乃香港著名青年樂隊之領袖，渠將其最新唱片名叫「付出少少」之版權全部捐與香港公益金，對公益金之籌欵收入大有補助，同時亦可將公益金之印象深入年青之一輩子。

粉嶺人士啓建 萬緣法會

【本報訊】粉嶺地方人士爲籌募粉嶺區貧病施藥經費，特聯同全區釋道各宗教團體，士紳工商各界，啓建息災解劫萬緣大法會，將於本月廿七日（農曆十一月初八）下午四時，在粉嶺火車站新界幾樂會舉行，一連四晝連宵，請由大德高僧道長，分別主持法事。

聖誕節假期內 郵局辦公時間

【本報訊】郵局發言人昨日宣稱：下星期日將與平時無異，照常派信兩次。但所有郵局將停止辦公。

本月廿三（星期一）及廿四（星期二）日所有郵局如常辦公。

聖誕日（星期三）則不派信，且所有郵局亦休息。

廿六日（星期四）將派信一次，部份郵局休息。但爲公衆方便起見，郵政總局，九龍中央郵局及尖沙咀郵局，將於該日上午九時至正午十二時營業。

以下各郵局則將於該日上午十時至正午十二時營業：香港仔，英皇道，西營盤，筲箕灣，上環，灣仔，長沙灣，九龍城，觀塘，旺角，深水埗，長洲，梅窩，坪洲，大澳，錦田，新田，沙頭角，沙田，石湖墟，大埔，荃灣，屯門新墟及元朗。

油麻地街坊會 新會所開幕 新職員就職

【本報訊】油麻地街坊福利會，昨日下午三時舉行新會所開幕禮之後，隨在金巴利道紅梅閣酒家舉行該會第三屆理監事就職典禮。

該會新會所開幕典禮由華民政務司何禮文主持剪綵，首由理事長致詞，指出新會所內部用途分配，計有爲醫療街坊所設之中西醫及牙醫診所，有舉辦各種青年康樂活動之康樂中心，學童溫習室，爲婦女及青年學生圖書館和可供政府部門及其他團體集會借用之寬敞會議廳等。

華民政務司何禮文致詞，指出該區青年應多利用該會新會所參加各項康樂活動，俾共同建立一個油麻地區大家庭。繼由副理事長何劍致謝詞，禮成後舉行酒會招待嘉賓。

新任第三屆理監事就職典禮，於下午四時在紅梅閣酒樓舉行，由九龍民政專員范忠信頒發選任證書。

九龍城街坊會 新會所開幕 理事就職禮

【本報訊】九龍城街坊福利會昨日分別在中午十二時及下午六時，舉行福利大廈新會所開幕及第四屆理事就職典禮。

新會所爲自建六層高福利大廈，由華民政務司何禮文主持剪綵及揭幕禮。禮成後由首長理事陪同華民政務司何禮文，九龍民政專員范忠信，民政主任梁正本及各嘉賓巡視新會所及設備。

該會第四屆理事就職禮在百好酒樓舉行，由九龍民政專員范忠信頒發選任證書。上屆理事長鄺命光致詞後，隨將印信移交第四屆理事長賀端康接領。由民政專員范忠信致詞，讚揚該會福利工作成就，及上屆鄺命光理事長功成身退，希新任首長理事再接再厲，使會務有更進一步發展。

一股冷空氣 明後天南來

【本報訊】天文台午後說：在未來廿四小時內，華南沿海各地區，大部仍吹和緩和而帶清勁之偏東風，密雲，間降陣陣微雨，天氣潮濕溫暖，不脫反常景象。

據中共「廣東省氣象台」目前逆測：明天（週末），將有一股冷空氣南來，屆時氣天可能轉涼。

英保守黨議員 三人將訪港

商討緊急法例問題

【本報訊】據可靠消息透露：三名英國保守黨國會議員，將於下月來港，研究本港的緊急法例，以便向英國國會作出報告。

消息又說：港府希望該三議員能作本港的發言人，向英國解釋緊急法例之實在情況。

該三名議員爲拜恩、雅健士、和壯寶爾，他們是受港府的邀請來港的。

政府發言人昨表示拜恩和雅健士將於下月九日抵達，壯寶爾則於十二日抵達，他們將留港至十九日。

消息稱：該三議員將和港督戴麟趾進行密商，而最重要的問題則爲緊急法例事宜。

政府發言人又稱：他們的節目現正在計劃中，當計劃完成，即行公佈。

先施公司天天有獎 顧客獲得名貴獎品

【本報訊】先施公司香港總行及九龍分行，自舉辦天天有獎後，連日來港九兩行，分別由顧客抽得獎品第廿三吋電視機、快速牌雪櫃、洗衣機、打字機、金筆、尼龍被、及名貴衣料、家庭用品等，無不精美絕倫，華麗實用。該公司除天天有獎外，凡購物滿五元以上，均奉送贈券，期內另加送兒童贈物及精選日曆。

先施公司監督馬炎璋，頒發第一個電視機與幸運顧客施太太領獎情形。

馬經

第五次賽馬三天 配磅公佈

堅橋負一五六超頂磅

【本報訊】第五次賽馬三天，定十二月廿八日，一月一日，及一月四日舉行，每天均賽八場，俱定由下午二時正開跑。此二十四場之配磅，昨經由馬會評定公佈。

衆所矚目元旦日之第一班六化郎四十碼董事盃賽，此爲決定冬季大馬票頭、二、三、鉅獎之比賽，報名馬九匹，堅橋上次在一哩二五長途賽中，被評負一五五超頂磅而棄權，今次更被加到一五六超頂磅，麥利山則配一五〇磅。

次天第三班一哩一七一碼之美國會所盃，原有三匹後備馬，艷陽天現轉賽短途，列入次天第三場，遂使該場報名馬增至九匹。而美國會所盃，除十四匹正選之外，尚有兩匹後備，是場負磅最重者爲好收成一五二磅，正選馬最重爲紅利証券，一四八磅。

除上述之堅橋負一五六超頂磅外，並無一五四超頂磅馬出現。好收成與足水負一五二磅，成爲次重，其餘各場比賽，多數以一五〇磅爲最重之一匹。

馬會公佈之三天配磅表列後：

首天 十二月廿八日 星期六

第一場 第六班半哩一七〇碼（紅牌生賽）

①海軍勳章 一五〇
②寶馬 一四八
③時裝日 一四七
④銀鈴 一四四
⑤虎跑 一四三
⑥自得 一四一
⑦的確叻 一四〇
⑧人之靈 一三九
⑨伐遊客 一三八
⑩監圖 一三三
⑪一枝獨秀 一三三

第二場 第六班一哩一七〇碼

①安家 一四八
②飛龍 一四六
③金瓶 一四四
④及鋒 一四三
⑤駿驊 一四一
⑥神天 一四〇
⑦信心 一三九
⑧閃電天 一三八
⑨做笑日 一三五
⑩滿堂紅 一三三

第三場 第八班 六化郎四十碼

①奔馳 一五〇
②衆保 一四八
③多沐健將 一四七
④再見 一四六
⑤精神爽利 一四五
⑥先得 一四三
⑦成盟 一四二
⑧祝女 一四一
⑨爲應錢 一四一
⑩寶福海 一四〇
⑪奪錦標 一三八
⑫益世美人 一三七
⑬悅目 一三三

第四場 第八班 一哩二五

①醒目 一五〇
②多利是 一四五
③歡騰 一四二
④威能 一四一
⑤風流劍俠 一三七
⑥飛勝 一三六
⑦高閣 一三三

第五場 第六班半哩一七〇碼

①銀星 一五〇
②帝寶 一四八
③逍遙魔 一四五
④土王子 一四三
⑤驊騮 一四二
⑥初盤 一四一
⑦悅騁 一四一
⑧仙女 一四〇
⑨愛美神 一三九
⑩谷尺 一三七
⑪宇宙船 一三三

第六場 第六班一哩一七一碼

①大吉到 一五〇
②非洲鑽石 一四七
③鳳煌 一四四
④晨島 一四三
⑤快樂年華 一四二
⑥扑力加 一三九
⑦瑞龍 一三八
⑧泰坦 一三八
⑨海上霸王 一三七
⑩飛擒 一三三

第七場 第八班 六化郎四十碼

①寶貝林 一五〇
②佳人 一四九
③蜜龍 一四八
④晉大歡喜 一四七
⑤愛琴海 一四五
⑥安全第一 一四五
⑦千面金剛 一四三
⑧大家好 一四二
⑨晨暉 一四一
⑩閃電 一三九
⑪楓葉 一三七
⑫長江 一三六
⑬渦涉 一三三

第八場 第二班 一哩

①火箭輪 一五〇
②少女 一四九
③金將 一四八
④奪門 一四六
⑤獲多利 一四六
⑥非洲佳麗 一四五
⑦龍窟 一四四
⑧辰都 一四二
⑨大將 一四〇
⑩好希望 一三七
⑪優京 一三五
⑫金手指 一三四
⑬美人兒 一三三

次天 一月一日 星期三

第一場 第七班半哩一七〇碼

①寶馳 一五〇
②黑旋風 一四八
③利來 一四七
④神采 一四六
⑤萬年香 一四五
⑥旋妃 一四四
⑦特美驊 一四二
⑧保唯跑 一三九
⑨鴻運 一三八
⑩舟 一三七
⑪高衛 一三七
⑫四金剛 一三五
⑬油神仙 一三三

第二場 第四班一哩一七一碼

①黑美人 一五〇
②嗚至心聲 一四六
③寧靜 一四六
④必博 一四五
⑤美麗 一四四
⑥萬綺無疆 一四四
⑦美輪 一四三
⑧威風 一四二
⑨金諾 一四一
⑩愉快 一三九
⑪鐵金剛 一三七
⑫和味 一三六
⑬樂趣 一三五
⑭金榜 一三三
⑮馬公爵 一三三

第三場 第六班半哩一七〇碼

①慶相逢 一五〇
②帝王谷 一四九
③二澳 一四六
④火花 一四五
⑤比你叻 一四四
⑥信用 一四三
⑦萬飛 一四二
⑧金玫瑰 一四一
⑨南岸 一三八
⑩好嘢 一三七
⑪品瑩 一三四

第四場 第一班六化郎四十碼（董事盃賽）

①堅橋 一五六
②麥利山 一五〇
③良吉寶 一四三
④福來 一三七
⑤壯財 一三六
⑥勇將 一三五
⑦金像 一三四
⑧勝券 一三三
⑨幸運童 一三三

第五場 第四班半哩一七〇碼

①足水 一五二
②安娜 一四九
③必爾利 一四五
④飛鳥 一四四
⑤老友記 一四三
⑥即勝 一四二
⑦開心 一三九
⑧小飛俠 一三八
⑨再勝 一三七
⑩大力 一三六
⑪飛輪 一三五
⑫一氣呵成 一三五
⑬大家歡喜 一三三
⑭無敵 一三三

第六場 第七班一哩一七一碼

①槳輪 一五〇
②女健兒 一四八
③好得 一四七
④逃得 一四七
⑤東方勇士 一四六
⑥蘭花 一四六
⑦申江珠 一四四
⑧皇家寶石 一四三
⑨奔雷 一四二
⑩瑞士小姐 一三八
⑪原始神 一三五
⑫及時趕到 一三四
⑬沙哈拉 一三三

第七場 第七班半哩一七〇碼

①神箭 一五〇
②鐵貨郎 一四九
③愛爾蘭花 一四七
④安樂至寶 一四六
⑤飛沙 一四三
⑥佳利 一四二
⑦馬雷達 一四一
⑧獵神 一四〇
⑨金星 一四〇
⑩幻想 一三九
⑪高勝 一三八
⑫妙齡 一三六

第八場 第四班半哩一七〇碼

①仙姬 一五〇
②快活 一四九
③寶島 一四七
④炎偉王子 一四六
⑤大飛俠 一四四
⑥緻放 一四二
⑦快到 一四一
⑧大膽 一四〇
⑨兩家好 一三九
⑩草上飛 一三九
⑪勤勝 一三八
⑫至驍 一三七
⑬歡樂年年 一三六
⑭力得 一三五
⑮月球衛星 一三四

尾天 一月四日 星期六

第一場 第九班一哩（紅牌生賽）

①友誼萬歲 一五〇
②再包 一四三
③我勝 一四二
④逢利 一四二
⑤安穩 一三八
⑥紅天 一三六
⑦雄威 一三四
⑧非非 一三四
⑨勇當 一三三
⑩士露咸 一三三
⑪特美驊 一三三

第二場 第五班六化郎四十碼

①東方之寶 一四八
②和平萬歲 一四六
③長勝 一四五
④大好 一四四
⑤快活人 一四一
⑥飛勁 一四〇
⑦星馳 一四〇
⑧一定能 一三九
⑨尖飛鹿 一三九
⑩追電 一三八
⑪百倍利 一三三

第三場 第三班半哩一七〇碼

①儲金 一五〇
②快馬 一四七
③散博 一四六
④密底算盤 一四四
⑤新圖 一四三
⑥生利 一四二
⑦跑過先 一四〇
⑧杏蹄聲 一三五
⑨艷陽天 一三三

第四場 第三班一哩一七一碼（美國會所盃賽）

①紅利証券 一四八
②風雷令 一四七
③得着 一四五
④靜徽 一四四
⑤飛碟 一四二
⑥光亮 一四一
⑦神魔 一四〇
⑧興鄉 一四〇
⑨飛馬 一三九
⑩紅寶 一三九
⑪黑髮美人 一三八
⑫八面威風 一三七
⑬順利 一三五
⑭飛逸 一三三
後備
⑮綠色尼羅河 一三九
⑯好收成 一五二

第五場 第五班六化郎四十碼

①美國生菜 一五〇
②鐵騎士 一四七
③甜心 一四七
④鐘樓星 一四六
⑤雄踞 一四五
⑥佩寶 一四五
⑦得法 一四四
⑧金輝 一四二
⑨步如飛 一四一
⑩美輝 一三九
⑪寶樹花 一三三

第六場 第九班一哩

①寶貝來 一五〇
②所羅門王 一四九
③又一星 一四八
④夜遊時 一四五
⑤智慧 一四四
⑥雙輝 一三九
⑦萬達驃 一三九
⑧好時光 一三七
⑨奇能 一三七
⑩皇家寶石 一三七
⑪新勝 一三六
⑫土王子 一三三

第七場 第三班半哩一七〇碼

①鐵石鐘 一五〇
②生日餅 一四四
③秀麗 一四三
④明駝 一四二
⑤神燈 一四二
⑥過得去 一三八
⑦樂當 一三七
⑧泰來 一三六
⑨必勝 一三五

第八場 第五班六化郎四十碼

①快樂名駒 一五〇
②東山霸王 一四六
③神通廣大 一四四
④精精 一四四
⑤立功馬 一四三
⑥高雲 一四二
⑦馬寶 一四一
⑧南星 一四〇
⑨聰明人 一四〇
⑩美寶 一三九
⑪龍心 一三七
⑫寶山 一三三

香港海事處通告 一九六八年第五十二號

新年假期

一九六九年一月一日爲公衆假期，本處將於是日停止辦公。

海事處處長 梅禮彬

香港稅務局佈告

利息稅及物業稅詢問處新址

由一九六八年十二月廿三日（星期一）起，凡有關利息稅及物業稅之事項，應向下開地址查詢：——

香港雪廠街西洋會所七樓

稅務局長 德輝

漁農處公告

爲被拘押犬隻事

查下列犬隻已被漁農處捕犬隊捕獲及收押。倘此等犬隻於一九六八年十二月二十一日正午十二時以前仍未經申請領回，將予以毀滅，此告。

人種	犬隻詳情 性別顏色	日 無	牌照號數	收捕地點及日期	扣押地點
番狗	一 雄 褐白	A68	39742	觀塘區 14.12.196	馬頭角狗房

署理漁農處處長李德宏

鄒氏宗親會第八屆理事會通告

本會經奉港府核准註冊爲有限公司，並定由本月十九日至廿九日爲選舉新任理監事時間。惟年來會員地址頗多遷徙，選票寄遞恐有未週，爲特通告週知，凡我會員如未能於二十三日前收到選票，請即電話H四四七三七二向鄒光暉宗兄索補，同時清繳欠費。倘不理會者，作自動棄權，不得異議。此致

各會員公鑒

理事長鄒振猷

十二月十九日

香港海事處通告 一九六八年第五十一號

聖誕假期

一九六八年十二月二十五日（星期三）及二十六日（星期四）爲公衆假期，除下列各部門將在一九六八年十二月二十六日（星期四）由上午九時至上午十一時止照常辦公外，本處其他部門將於上述兩天全部停止辦公：

港口管理辦事處
輪船出入口領證處
海事處牌照所

海事處處長 梅禮彬

承銀主命 將下開貴重物業當衆出投

啓者：拍賣人機勿兒弟拍賣行定期於一九六八年十二月二十日（即星期五）下午三時在香港維多利亞城必打行七樓其拍賣行內將下開物業當衆出投。

其詳細如下

該物業係坐落九龍城在田土廳登記爲新九龍內地段第一六三四號連同上蓋屋宇即城南道十九號該物業之批期爲七十五年由一八九八年七月一日起計滿期有權再續二十四年但最後之三日除外遞一九三二年十二月二十三日已故英皇喬治五世發給與當時業主之官批管業

該地之面積約九百九十七方尺。

每年應繳地稅十二元正。

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人機勿兒弟行便知 香港畢打街怡和大廈八樓

香港一千九百六十八年十一月三十日

賣主律師羅文錦律師樓
拍賣人機勿兒弟行同啓

"朗臣"RIO吹髮機款式最新穎全世界獨一無二設計及功能均獲最高榮譽之"藍帶獎"。它的兩用涼氣熱氣噴口是與別不同之超時代長方型設計使於同一時間梳理及吹髮效能更佳更快捷。

要使頭髮整日貼服請即選用"朗臣"RIO吹髮機香港於仁大廈商場"朗臣"服務站及各大電器百貨公司均有出售。

總代理：大昌洋行

RONSON ELECTRICS HK$65.00

新時代青年
選用新設計
朗臣RIO
吹髮機

SAWYER'S VIEW-MASTER
STEREO VIEWER & REELS

唯美 彩色立體屋
聖誕送禮·最受歡迎

請到下列公司及各大攝影公司選購
大丸百貨公司相機部　　電聯公司 九龍彌敦道228A
中華百貨公司相機部　　華都公司 九龍加連威老道22號
永洪攝影器材公司 銅鑼灣怡和街3號
總代理 萬方貿易公司

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點

售價公道　服務忠誠

總店：大道中五十七號（利源西街口）
支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）
支店：尖沙咀加拿芬道官閣酒店對面
支店：九龍旺角廣東道六一〇號

不用開刀　認明招牌提防影射

腸氣專一　故匠根治　永不復發

腸氣腹痛　臥則入腹　隆囊或腫硬　或痛或癢　秘製專藥
時上時下　立則入囊　狀如水晶　偏墜雙墜　愈後受謝

北京中醫師 金寶

九龍旺角彌敦道七三〇號銀行樓上二樓　本醫師按症配藥並無外治　悉之病照片千幀歡迎參觀。

英國名廠

利來鐵塔

罐

龍繩勳向合議庭上訴請求
擱置債案法庭命令 上訴期限准予延展

【本報訊】被債權人邵氏兄弟影業有限公司申請法庭下令拘留，現仍在維多利亞監獄所拘押中之已故影后林黛之夫龍繩勳（按龍氏在行使偽支票刑事案被判入獄四月，後上訴獲減刑兩月，現仍須服刑兩月，經於上月服刑期滿，由芝麻灣解回維多利亞監獄繼續坐監候債監），昨循民事控訴程序，向高院合議庭提出上訴，申請：（一）將以前邵氏兄弟影業有限公司控訴林黛遺產及其管理人龍繩勳大錢債案中，法庭所下命令，全部予以擱置；（二）關於該案上訴期限，予以延展。（照例是限期廿八天內上訴的，但此案已逾期限多時），法庭在聆聽雙方申述理由後，即諭押候宣判。

上訴人龍繩勳延希士廷律師樓轉聘鄭納利大律師代表上訴，但龍氏本人未有出庭。邵氏兄弟影業有限公司則由的近律師樓轉聘柏倫大律師代表出庭，合議庭為高級按察司百里渠、蘇健士兩位大法官聯同聆訊。

代表龍繩勳上訴大律師鄭納利向庭申述說：此案原訴人邵氏兄弟影業有限公司，最先於本年二月十四日控訴已故影星林黛遺產及其管理人龍繩勳追討欠債卅七萬四千元，及三月廿八日在內庭研訊，因龍氏未有出庭，結果法官米路士與吳士判令原告得直，五月十八日，該案第二次研訊，龍氏出庭，承認祇欠邵氏七萬四千元，法官乃將前所發命令卅七萬四千元，祇認去卅萬元，而改為龍氏個人欠付七萬四千元，此舉於法有不合之點，因此八月廿四日另一法官奧理此根據上項法庭命令而循債權人之要求，下令執達吏拘捕龍氏，扣押迄今，於是亦有不合。由於欠債是林黛遺產而不是龍氏個人。

代表原訴人邵氏出庭之剌頓倫大律師予以反駁指出：由於此案首次內庭研訊，身為林黛遺產管理人之龍氏，並無出庭，乃被判敗訴，及第二次龍氏出庭，初則完全否認其已故妻室林黛有欠債，最後才承認欠款祇七萬四千元，且沒有將林黛遺產數目清列出來，其中更經過多番商確，故法官才循龍氏代表律師請求，將前所判案為修改，此舉容有些微錯誤，但根據當時環境，被訴人龍繩勳應將此點向庭提出。至是項要求將上訴期限延展，更屬不合。此案於本年二月判決後，至本月十日才行提出請求，迄今為時凡九個月又廿五天之多，有何理由龍氏不依期限進行上訴，實說不通。故合議庭應將其請求全部予以駁回。

大阪博覽會香港館 雕刻品徵求已揭曉
靳埭強作品獲首選
文樓雷晉萍分別獲得二三獎

【本報訊】靳埭強之作品，經已於昨日入選為一九七零年日本大阪世界博覽會香港館之雕刻物。

關於此一雕刻物應如何在本港製造之問題，即將由靳氏與香港館主任白朗端商議；決選之兩個設計非常之好，故亦決定給以二獎及三獎，二獎得者為文樓，三獎得者為雷晉萍。

入選設計及其他作品若干件，將於明年一月十七至二月廿三日在大會堂作特別展出。現擬由設計人在本港監督製造該雕刻物，完成後在本港展出，然後於明年運往大阪，該雕刻物將陳設於大阪博覽會香港館之前面步行內，用以代表香港館之基本動機「進步」。預料在一九七零年大阪世界博覽會開幕之六個月期間，最少將有二百萬人參觀香港館，在博覽會閉幕後，該雕刻物將運返本港保留。

向日索償運動 已進入新階段

據「索償協會香港有限公司」發表稱：該會經獲批准註冊，地址為德輔道中李寶椿大廈二樓一〇四室，何鴻宗律師樓，並經展開辦理向日索償登記工作，此外，另設香港辦事處於德輔道中一六六至一六八號定昌大廈五樓四〇二室，及九龍辦事處於旺角上海街五三二號二樓，至于前設在九龍立信大廈之辦事處，則已撤銷不用。

據稱：該會除在上述地址辦理登記外，現又徵得工商銀行總行、分行及遠東銀行總行分行十五個地點即日展開派發登記表格及代收入會表，以利港九居民就近前往洽辦。

該會發言人稱：凡在日治時期曾遭受損害者，包括其遺屬在內，可即日參加該會，提出正確損失資料，俾該會得以集中向有關方面提出洽商。

麗的團體棋賽頒獎
保濟丸藥廠掄元
旺角及摩星嶺坊會分膺亞季軍

【本報訊】麗的呼聲中文電視台主辦的全港公開團體象棋比賽，經過歷時兩月鏖戰，現已比賽完畢，並於前晚八時半在修頓球場舉行頒獎典禮，由麗的電視節目經理鍾玲主持頒獎儀式，同時舉行一項友誼表演賽。

棋賽結果：冠軍保濟丸藥廠（獎金四千元），亞軍旺角街坊福利會（獎金二千元），季軍摩星嶺街坊福利會（獎金一千元），殿軍香港象棋學院（獎金六百元）。進入前十六名各隊為：文利、紹安祥、雷羅士打、雅閣、迪斯、長城、展鴻棋院、通用文儀器材、均安、大華文具、利昌、永興棋社等，各得獎金二百元。

警察檢閱 後天舉行

【本報訊】港督戴麟趾爵士，定後天上午，蒞臨摧樞道政府大球場主持警察週年大檢閱典禮。

為數超過一千名正規與輔助警察將參加該項檢閱。檢閱典禮定於上午九時半開始，免費歡迎市民入場。

完成青年輔導學碩士 梁栻勳教授由美返港

香港浸會學院訓教務長梁栻勳教授，年前奉派赴美深造，先在德州美南浸會神學院研究宗教教育，後轉往佛羅里達州史達生大學研究院專攻青年輔導學有年，曾赴美加各地考察，最近完成學業，獲得青年輔導學碩士學位，並獲頒選為全美各州青年輔導專才。

梁氏先後在廣州嶺南大學、廣東省立法商學院、廣東國民大學、廣州法學院任教，來港後任職浸會學院訓教務長兼教授，任教犯罪學、社會立法及行政等科。

梁栻勳教授年前奉派赴美研究，現已完成學業，獲得殊榮。日前乘日本航空公司客機返抵港，將繼續在香港浸會學院服務。圖為梁栻勳教授近照。

珠海書院定明年設立文學研究所
免試保送僑生升學亦可續辦

【本報訊】珠海書院校長江茂森，本月十二日赴台灣考察教育，並辦理有關校務，十四日已返港，十五日主持該校全校學生會成立及該會第一屆職員與十二學系學會幹事宣誓就職典禮。

據悉：江校長在台期間，曾與若干大學當局及對中國文化復興運動暨華僑教育有關負責人接觸，研討文教諸問題。結果以各方面都對今日海外中國文化之存在與發展十分重視，而立監委與國大代表等，對此亦特加協助，故所商各事多獲解決。

關於該校增設中國文化研究所，已由港大退休榮譽教授羅香林負責籌備一事，經獲贊同設立，但為求切實漸進，決定名為「中國文學研究所」，先辦中國語文、中國歷史等部門，以次及於其他，一切現經積極準備，明年當可招收第一期研究生。為該所及擴大圖書館、實驗室等用途，而加建之校舍第五層，明春興工後，即可以完成啓用。

關於海外華僑學校畢業生，免試保送赴台升學問題，珠海書院所辦之預科（先修班），可以照案繼續辦理，而中文僑校高六畢業者之保送亦不至撤銷，但得力求健全辦法將來有變更，使每一保送僑生，均能獲得適合其程度之學習機會。

社會署屬下兒童院 舉辦聯合開放日

【本報訊】社會福利署感化事務組屬下四間感化院，將於明日下午在九龍海棠路男童院舉行一個聯合開放日。

署理參按察司艾理壯屆時將蒞臨主持開幕禮，隨後並參觀該男童院。

該四間感化院——即浩山男童院、海棠路男童院、馬頭圍女童院及觀塘宿舍——定於該日展出各種產品，並舉行遊藝會及話劇，以招待嘉賓。

圖為入選作品。左為政府新聞處處長華德，右為參加博覽會諮詢委員會主席兼研判委員會主席周錫年爵士，下角為靳埭強君。

九龍城民政處舉辦 花車遊行聖誕大會

【本報訊】九龍城民政處，以慶祝佳節，將來區，發起舉辦聯歡大會，招待九龍城、紅磡、土瓜灣、何文田、京士柏、橫頭村、東頭新村等各區街坊及兒童。聯歡會將分數天在多處地點舉行，除招待坊衆兒童約一萬二千餘名外，並有花車遊行，沿途播送聖誕歌曲，派發禮物與各區坊衆及兒童，並有電影招待會等節目。

聖誕聯歡會舉行日期及地點如下：

㊀聖若望書院聖誕大會，定本月二十三日下午二時在亞皆老街足球場舉行。

㊁本月二十三日，花車遊行，九龍城民政處特派出一輛裝飾悅目的花車，在各區遊行，沿途由合唱團播送聖誕歌曲。

㊂二十四日聖誕前夕上午十時，將在國華戲院、金門戲院、樂都戲院、龍城戲院舉行「兒童電影招待會」。

敏達廠工潮解決 工人已領遣散費

【本報訊】前受僱於敏達國際有限公司及敏達實業有限公司之僱員，為數約五百六十名，該批僱員與專業之接管人所發生之糾紛，現已獲得解決。

該兩所工廠之四百六十名日薪工人，根據一九六一年工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）條例之規定，要求發給契約終止期後之薪金、遣散費與及假期利益，而一百名月薪之僱員則要求：（甲）發給契約終止期後之薪金；（乙）遣散費；（丙）額外薪金作為補償本年首十一個月所做之過時工作；（丁）無薪假期，支付十四日之薪金；及（戊）支付去年九月份之欠薪。以上之問題現經由勞工處所安排之聯席會談而獲得解決。

根據此項協議，日薪工人之薪金經已於本月十七日獲得支付，而月薪之僱員則於昨日下午獲得支付。

聖若望英文書院 招待坊衆聯歡

【本報訊】由九龍城民政處與市政事務署康樂組贊助，天主教聖若望英文書院主辦的坊衆聖誕聯歡大會，定廿二日在九龍城亞皆老街市政事務署遊樂場舉行。

為善使貧的九龍城街坊度過快樂的聖誕，天主教聖若望英文書院校監梁挺生已捐出數千元獎品，以贈幸運的街坊，包括有電視機、衣車、收音機及各種家庭用品，幸運抽獎及頒獎將由名銀行家羅郎也夫婦及民政主任何萬松夫婦主持。

是日該校學生表演節目，以娛一千名街坊老人及兒童，秩序有校監梁挺生致歡迎詞，民政主任梁正本致詞，日本扇舞、樂隊演奏、歐陽花鼓舞、子舞、諧談、詩歌合唱、鼓舞、採花舞、羽扇舞、軍樂隊演奏等。

無綫電視聲寶之夜 定廿九晚舉行決賽

【本報訊】香港無綫電視「聲寶之夜」節目，定本月廿九晚舉行大決賽，此次被邀請表演之仕女，均由初賽獲選佳成績者之中選出，並屬個中翹楚。節目集藝術之大成，包括音樂歌唱、口技、舞蹈、雜技、魔術誠不可多見之盛舉。決賽得獎人所得獎品，第一名可得聲寶21-Q6十二吋原子粒電視機一架，永安公司五十元面額禮券一張，第二名得聲寶牌ES100洗衣機一架，及永安公司四十元面額禮券一張，第三名得聲寶牌FD256電風扇一座，及永安公司三十元面額禮券一張，第四名至第六名可得聲寶牌電飯煲一個，及永安公司二十元面額一張，凡有興趣前往香港無綫電視台參觀大決賽之人仕請即去信本港中區畢記大廈六零五室向國際廣告公司函索。

唐人街航線

菲航客機每週四次飛往三藩市.
當地唐人街風情仿如祖國每逢節日,
舞獅助興…粵式酒樓林立各港…雖遠適異國
仍有如處故鄉之樂且三藩市海港景色壯濶,
馳名世界請親臨遊覽盡情欣賞.
菲航 DC-8 豪華噴射客機飛行安穩迅速,
陳設優雅舒適服務週切您滿意！供應精美
菜肴名酒機備九組身歷聲耳機,
任選心愛音樂以消閑暇,
起飛時間定於午後旅客最稱方便
閣下往三藩市或雪梨星加坡台北、
及其他五十八個大城市請乘菲航客機,
訂座或詳情請洽各大旅行社或
菲律賓航空公司九龍半島酒店地下.
電話: K662371.

菲律賓航空公司

明年夏季 北歐航空公司 闢吉隆坡新線

北歐航空公司將於明年增闢吉隆坡直通航線。

北歐暨泰航兩公司香港經理雅波爾，昨日發表上項消息時稱：新航線為經蘇聯之亞特快航線之伸展，定明年夏季啓航，每週一班次。

雅波爾說：開闢馬來西亞新航線為北歐公司擴展東方航務之部份計劃。此外，由北歐經塔什干至曼谷之亞特快航線班機，亦將於一九六九年增至每週四班次。北歐公司由北歐至東京，每週尚有三班次經由北極，兩班次經由印度。北歐公司並計劃於一九六九年夏季班機開始時增闢至突尼斯新航線。

時人行蹤

美亞保險公司副總裁朱孔嘉，前（十七）日乘德航公司班機前往東京。

馬星航空公司業務主管根深（譯音），前（十七）日乘馬星公司班機偕妻前往星加坡。

員司徒惠太平紳士前（十八）日乘英航班機與其女公子飛倫敦。

紐西蘭農業部長托波斯夫婦，昨（十九）日乘英航班機由達拉維來港訪問。

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨耶加達	下午八時一刻
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦印度	下午一時三刻
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	巴黎[illegible]曼谷	下午二時廿分
國泰	星加坡	中午十二時一刻
國泰	金邊西貢	下午二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	馬尼剌	下午五時
國泰	曼谷	下午九時
國泰	福岡台北	下午十時五十五分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時三刻
澳航	倫敦印度	下午七時
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時十分
德航	東京	下午二時卅分
瑞航	東京	下午三時
中航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時卅五分
日航	東京	下午四時廿分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
日航	東京	下午十時四十分
印航	孟買曼谷	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	漢城台北	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時一刻
[illegible]	[illegible]	下午二時卅五分
寮航	永珍	下午九時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	仰光倫敦	下午九時
英航	曼谷孟買倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
環球	曼谷羅馬巴黎	下午七時
國泰	西貢金邊	上午八時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北福岡	上午十時三刻
國泰	馬尼剌	下午一時
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷	下午三時卅分
國泰	吉隆坡星加坡	下午五時三刻
澳航	馬尼剌雪梨	上午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
澳航	印度倫敦	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午三時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午七時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	東京	下午五時五十五分
馬航	星加坡	下午二時五十分
馬航	台北	下午三時十分
印尼	馬尼剌印尼	下午三時
越航	西貢	正午十二時

截信時間

今（二十）日（星期五）

空郵

菲律賓 信件上午十時
美國東岸、加拿大 包裹上午九時 信件上午十一時
巴西 包裹上午十一時 信件上午十一時 包裹上午十一時
泰國 信件正午
台灣、日本 包裹下午十一時 信件正午
科威特、埃及、德國 包裹上午十一時 信件正午 包裹上午十一時
瑞士、非洲 信件正午 包裹上午十一時
希臘 信件正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時
馬來西亞、新加坡 包裹正午

平郵

緬甸 信件下午二時 包裹下午一時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
新幾內亞 信件下午六時 包裹下午五時
伊拉克、巴基斯坦、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、法國、義大利、瑞典、尼日利亞 信件下午六時
伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
南非 包裹下午五時 包裹下午五時
美國、中南美洲、日本 信件上午十一時 包裹上午十一時

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
范寶嶐總統（貨）	PRES. VAN BUREN	美國	總統	九龍倉碼頭	晚
若草丸（貨）	WAKAKUSA MARU	日本	日郵	A廿一	下午四時
卡利馬達（貨）	KARIMATA	歐洲	渣華	A二	晨
格林路高（貨）	GLENOGLE	日本	怡和	A泡	上
亞芝利士（貨）	ACHILLES	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午五時
海雄（貨）	HERO	星加坡	多利順	B十二	上

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
季蓮那利（貨）	QUIRINALE	歐洲	天祥	A廿四	晚
芝文祿（貨）	TJIMANUK	中國大陸	渣華	B三	中
華高士（貨）	VAUCLUSE	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午十時
士打荷蘭（貨）	STR. HOUAND	日本	渣華	A廿五	中
季里諾總統（貨）	P. PRES. QUIRINO	馬尼剌	美邦	A廿六	上午八時
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	美國	多利順	A廿二	上
寶烈班娜（貨）	BORIBANA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	下
卡利馬達（貨）	ARIMATA	上午	渣華	A二	晚

安慶快輪
每逢星期一四由香港開 星期三六到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

印華輪船公司
東雄 往 神戶、大阪、名古屋 一月三日收貨 四日開行
東美 往 山打根 斗湖 一月七日收貨 八日開行
東傑 往 神戶、大阪、橫濱、名古屋 二月一日收貨 二日開行
東美 往 山打根 斗湖 二月一日收貨 二日開行
總經理 怡和有限公司啓

東洋輪船公司
法蘭是得 往 汕頭、橫濱、神戶、名古屋、新幾內亞、澳洲 一月四日收貨 五日開行
東星 往 比利時、德國、瑞典 十二月廿九日收貨 卅一日開行

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
ORE.ON 快輪
直航：三藩市、羅省、及聖地牙哥
十二月廿四日下午到港收貨 廿七日下午由港開行
一九六九年元月八日到達三藩市 十日到達羅省 十一日到達聖地牙哥

花墟聯賽爆出冷門
流浪死纏以一球領先
星島苦追始扳成和局
雙方演出粗野黎新祥被逐出場

【本報訊】星島與流浪昨日特別[illegible]，星島流浪戰於花墟，經激戰結果，雙方成一比一和局。頭場賽事，使觀衆無聊，[illegible]警察足球隊人才衆多，分成A B隊作友誼比賽，結果A隊以七比一勝B隊。

昨日午晴午雨，[illegible]花墟的球人，雨來走在看台[illegible]觀戰，雨止時又復返台。由於大雨關係，影響到場觀衆，來賓共四千三百多人，收入一萬餘元。

[illegible]

(星島)麥天富；何耀強、聶[illegible]；何容[illegible]、張子慧；[illegible]、劉煥清、鄺[illegible]。

(流浪)梁維光；歐陽[illegible]、郭鴻昌；黎新祥[illegible]；[illegible]。

流浪先射入兩球不算
上半場贏一球
張子慧得機射入扳平手

出場，流浪以十人應戰，上半場完，流浪以一比〇佔先。

下半場馮紀飛出，[illegible]

[illegible]

張子慧側身力射。

中組足球聯賽，流浪昨日和星島一比一，圖爲星島張子慧(白衫)在流浪守衛力壓下，仍作側身射門，但當流浪門將(一號球衣)[illegible]出擊外時的情形。

綠蓉第八戰
今再鬥港聯
昨以八十分勝主隊

【本報訊】台綠蓉隊今晚八時一刻，仍假修頓室內場三鬥港聯，此役是客軍的「臨別秋波」戰。客軍訪港七戰中，均以七勝無敗戰果，今晚第八戰，且看客軍能否獲全勝而歸。頭場七時序幕戰友誼賽，是由[illegible]力對小紅番，門券仍是一律收二元四角。

又：綠蓉隊昨晚在修頓場再戰港聯，觀衆甚爲擠擁，全場滿座，此爲客軍訪港的第七仗，以六十七比五十七，相差十分取勝。客軍上半場末能佔到優勢，直至下半場七分鐘以後，改用「盯人」戰術，港聯逐漸耗氣力，以致後勁不夠對手。港隊上陣僅得六人，以致兵源不足，但已盡全力了。

接戰之初，雙方均因心情緊張，以致頻頻失手，直至廿八比廿八分平手後，羅麗[illegible]先後得手，港聯反領先，結果上半場港聯以卅二比卅一佔先。

易[illegible]續賽，綠蓉反攻甚烈，直至四分鐘，陣[illegible]化側射得手後，反以卅八比卅六超前，以後綠蓉便告節節領先，終于全場結果，六十七比五十七，綠蓉隊以十分擊敗港聯。

甲組足球聯賽成績表
(截至十二月十九日止)

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
星島	十一	七	四	○	卅	七	十八
南華	十	八	一	一	卅三	九	十七
怡和	十一	七	二	二	廿八	十六	十六
元朗	十一	四	四	三	二十	十五	十二
九巴	十一	五	一	五	廿七	廿四	十一
東昇	十	五	一	四	十五	十七	十一
流浪	十一	四	二	五	十九	廿二	十
電話	十	三	二	五	十一	十五	八
東方	十一	二	四	五	廿四	廿八	八
陸軍	十一	二	二	七	二十	卅五	六
警察	十一	一	四	六	十四	廿七	六
[illegible]山	十	一	三	六	十四	卅一	五

蜜絲佛陀
女保齡聯賽
第七週結束

蜜絲佛陀與四海聯合主辦之女子[illegible]保齡聯[illegible]

[illegible]

南華網球錦標賽
明後日秩序編定

【本報訊】南華會公開網球錦標賽，本週末賽程經已編定，星期六舉行十六場，星期日舉行十四場。每日均有單打與雙打，秩序如下：

廿一日(星期六)

(男子單打)下午二時半：㊀寶路臣對伍居元，㊁陳焜林對白蘭芝奴，㊂格林對盛家良，㊃李奕強對張仁忠。

(男子單打)下午三時半：㊀馮滿對陳耀表，㊁梁兼紹對陳海綸。

(男子雙打)下午五時半：㊀寶路賓、林格，對李榮、黃保；㊁周偉仁、傅朝森，對余潤興、李滿陵。

(男子雙打)下午四時半：㊀李列俊、馮滿對謝道坻、高紀振；㊁白蘭芝奴、林尚對周恩德、徐天恩；㊂蔡候發、陳元和對梁子威、[illegible]

[illegible]

華協成立籌委會
舉辦華人運動會
決邀北商乒乓隊訪港

【本報訊】中華業餘體育協會執委會，昨日通過舉辦全港華人運動會，並以正副會長、主席及全體執委組成籌備委員會推定王華生爲主任委員，進行其事。

華協會昨天在該會會所召開執委會議，出席者：吳蔭賴，麥英才、梁南軒，梁宇炳，陳來池，宋孝慈，劉金麟，傅少庭，廖超楷，胡祖堅，彭弓，程寶琦，王華生等。

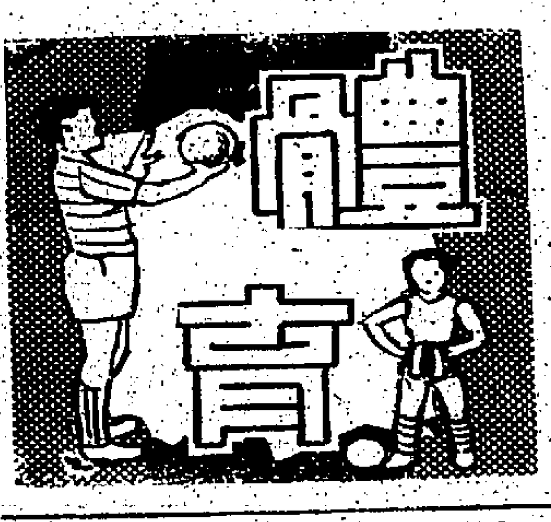
席間副會長王華生報告最近在台北與會長沈瑞麟會唔，沈會長經答允于本月底之前回港召開特別同人大會商討華人運動會，沈會長則極表贊同。

經過各執委發表意見後，通過以全體執委及會長、主席組成籌備委員會，並推王華生爲主任委員，吳蔭賴、梁南軒爲副主任委員，[illegible]

台北高級商業學校男女子乒乓隊(男子隊名北商隊，女子隊名成記隊)來函表示擬于明年二月十九日至三月中旬訪港問賽，決定去函邀請該隊來港訪問，有關比賽事宜，亦由乒乓總會辦理。

傑志會來函改派陳安代替曾境康爲出席華協會代表。

又：足聯來函，提議華協出席足總代表仍由足聯提名，不贊同修章改爲華協自行選派，結果照此紀錄在案，待開特別同人大會時再行提出。



加拿大足總來電
准張子岱返港參加香港球賽
張子岱定今日乘機返港

【本報訊】足球總會昨日公布，加拿大足球總會，於本月十二日，就張子岱在香港出賽事來信如後：

「球員張子岱，是由北美聯賽之溫哥華足球會，轉會至美國之聖路易會，後者爲出席北美聯賽球會之一。

「加拿大足總已將張子岱之轉會證明書，交美國足球總會，同時該證明書之副本，亦於本年八月十五日送交國際足協。

因此，香港是需要向美國足總，取得張子岱之轉會證明書。

「如果張子岱在香港出賽前四十八小時，向當地足總註册後，他是有權在香港作足球賽。」但足球總會於昨晨突接到加拿大足總拍來之電報，要求港足總取消本月十二日，加拿大足總所發出之信件，並謂張子岱有權在香港出賽，而有關轉會證明書，已在郵寄中。

(另訊)張子岱現已定今日自加拿大乘機返港，預計行程，明晚九時半可返抵港。但因翌日是星期日，足總休息，注册紙遞入，最快亦要在下星期一。

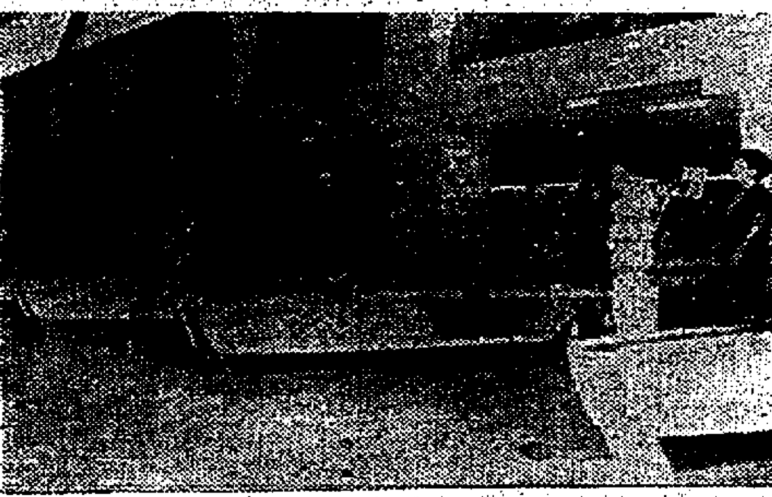
真光 本院定於本月廿四日改映 電話：八一七六六四 只今明兩天 邵氏七彩超級古裝武俠巨片 天下第一劍 主演：[illegible] 今十點半 女鏢師 [illegible] 今十二點半 五指間諜網 [illegible] 下期邵氏武俠片 大俠復仇記

永華 今天獻映 新奇武俠打鬥片 醉俠神劍 主演：陳鴻烈、鄭佩佩、金石[illegible] 今早花的年華 [illegible] 明天公映 [illegible]

東莞同鄉會聯校
運動大會今晨舉行
梁正本主持頒獎

【本報訊】東莞同鄉會聯校第二屆運動大會，今晨八時半，在九龍界限街警察運動場舉行，全部四十餘項爭霸，大會名譽會長周錫年爵士，會長周湛燊，主席馬亦驎，已柬請[illegible]名流蒞場觀賽。下午四時半全部決賽完畢，請由九龍城民政主任梁正本夫婦蒞臨致訓詞並頒獎，今晨大會揭幕禮由本港東莞代表王[illegible]主持。

本屆大會參加運動員約五百餘人，並邀請富國校友會學校，東莞義學、水埗街坊會學校、福華街官立下午校、九龍城街坊會學校、漢師校友會學校、孔教大成小學、佛教善提學校、天光道警察子弟學校、[illegible]官立上午校等十四間學校，參加四百公尺接力邀請賽。



圖片說明：[illegible]

因警察會放寬借場
有多場球賽
改花墟上演

【本報訊】據足總消息：一部份原安排在港方球場上演之聯賽，現經聯賽小組與警察會洽商後，將該等球賽改在花墟場上演，秩序如下：

(一九六八年)

十二月二十一日在港會場舉行之加山對電話，現改於同月二十三日在花墟場舉行。

(一九六九年)

一月二十七日在港會場舉行之流浪對九巴，提前於一九六八年十二月廿七日在花墟場舉行。

一月四日，在港會場舉行之陸軍對警察，改於同月三日在花墟場舉行。

一月八日在加山場舉行之元朗對東方，改於一月九日在花墟場舉行。

改期球賽，加山對東升原在加山場舉行，現改於一月十七日在花墟場舉行。

一月二十日在港會場舉行之東昇對元朗，改於一月二十七日在花墟場舉行。

二月二日在港會場舉行之電話對流浪，改於二月三日在花墟場舉行。

改期球賽星島對東方原定在花墟場舉行，現改二月六日，在該球場上演。

三月二日在大球場舉行之東方對南華，現改三月三日在花墟場舉行。

三月十五日在加山場舉行之流浪對陸軍，現改於三月十七日在花墟球場舉行。

三月二十二日在港會場舉行之陸軍對星島，現於同月廿四日在花墟場舉行。

三月二十六日在加山場舉行之電話對東昇，現改四月八日在花墟場舉行。

四月十二日在加山場舉行之元朗對電話，現改四月十一日在花墟場上演。

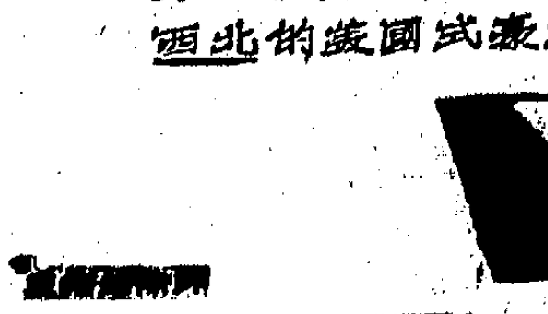
[illegible]

北西乘飛東京

美國式享受…中國式款待

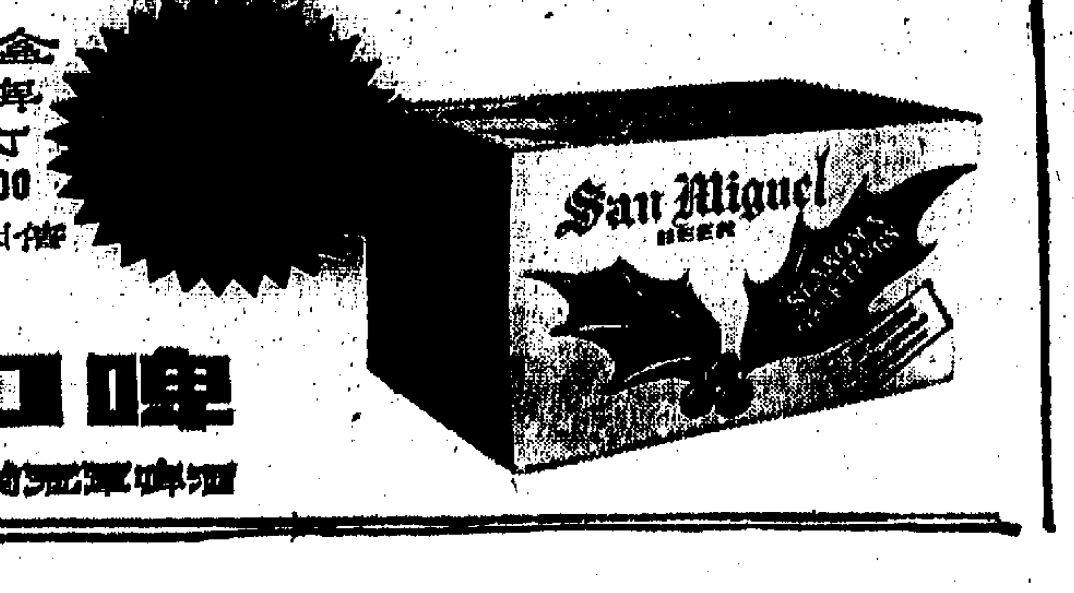
飛往東京的人仕必選搭西北客機，因為非但能享受到每日上下午均有班機可供選擇的方便，而且服務特別出色。每一位乘客在旅途中享受西北的美國式豪華供應，以及中國式禮儀款待無不稱心滿意，因為能將東方及西方的優點結合起來極為難得。西北創出了服務的新風格。閣下飛往東京請必選乘西北！訂座或詳情請洽各旅行社或：

西北航空公司



生力啤 特別禮盒
贈送親友 最受歡迎

每盒 生力啤 細樽庄一打 祇售HK$11.00 各大辦館士多均有出售



生力啤
本港銷量最大的冠軍啤酒

微雨影響工展遊客
攤位生意大部稍差
獨雨遮較好銷梁新記應接不暇

工展會開幕已有半月，由於場地廣闊，節目又多，經常保持熱鬧，在過去半月來，雨天的時間亦少，僅有一天半天，微雨不大，昨日天氣較為惡劣，時雨時晴，工展會遊客未見受到影響而減少，幸而雨勢不大，且有多段時間晴朗，各界人士前往參展者頗不乏人，尤以九龍方面居民及離港者藉陰天之學生為多，因此場內攤位生意，尚不致太冷落，大部份銷貨殊好，維持晴天時之五、六成，而廣場攤位生意反見暢旺，除了遊客乘時買遮外，各攤位男女售貨員及大會職員也就近到攤位買遮者亦不少，如以雨遮手刷著名之梁新記大攤位，日以繼夜，生意滔滔，所有細件遮，自開自關遮，金庄遮及通帽女雨遮，均感暢銷，大有應接不暇之勢。

工業團體首長聯袂訪問工展

本港各大工業團體首長一行十餘眾，昨日下午五時三十分，聯袂訪問工展會，並由該會會長莊籠文，副會長洪科銓及各部首長親自接待。應邀到者有：香港總商會、中華總商會、工業總會會長杜根成，製衣廠同業公會周源，織業同業公會田元忠，布廠商會鍾世仁，毛紡業商會陳師芬，樑膠廠商會梁元，港九塑膠製造商會湯國華，港九塑糖廠商會曾乃榮，中華廠商聯合會總會向子度、歐陽燕，香港瓦通紙箱總商會羅百英等。

一行於參觀展覽會後，由該會首長在聯誼廳設茶會招待，並就本港工業問題舉行座談會，討論問題：㈠英國施行入口繳付按金百分之五十，各行工業將受影響，請交換意見。發表意見者有：製衣業代表田元瀚，棉織業代表林根成，五金業代表黃文，製衣廠同業代表忠仁，布廠商會代表劉世仁，樑膠業代表黃桂，塑膠業廠商會代表知行等均對各種行業無多大影響。㈡小學畢業生無力升中者及小學畢業生有志獻身工業而未適齡進入工廠工作者應如何輔導向工業就業問題，由廠商會工業教育部長梁流香提出說明。㈢香港現行工業教育制度之檢討。該兩項問題，本會推動技工計劃，與商會如何進展新工業與拓展新市場問題，林供說應向日本市場發展，業產部說應發展原料製造業，供應市場需求及外銷。勞工處新法例草案，建議港九工業團體應交換意見，以期防範。

勞工法案，經由廠商會提供意見，已有部份改善，至于勞工保險，廠商會亦有意見提供。各業會合各工業團體意見，向政府交涉，當更有力。

泰華僑客屬總會觀展團抵港觀光

泰國華僑客屬總會參觀工展團一行十三人，昨日下午二時，乘泰國航空公司班機抵港，接機者有工展會外聯部部長黃保欣，張正林總會長黃石等。

長與三月舉行聯誼一次，共商會務。決定每月由廠商會召集各工業團體舉行座談會一次，交換意見，一次在香港，一次在九龍，先一星期通知，並附議題。㈣銷旗及壓力容器管理法例，將於一九六九年執行，請發表意見。因該業人數不多，不能如期執行，如受訓後已報名申請考試，亦可通融辦理。

特價紅A塑膠品
連日銷出三萬份
水晶燈飾菓盅與杯碟等亦搶手

工展會某膠業攤位，推出特價紅A塑膠品，不但適合公司、寫字樓、酒樓、旅店、飯店、夜總會，和工廠上中下家庭之用，即各商號亦有不少適用，所以參觀人士採購，其生意對象，亦皆紅A塑膠水晶燈飾、杯碟等，聖誕節快將屆臨，各種紅A塑膠產品和杯碟，種種均被搶手。

在攤位特價每份一元的數，已達三萬份。以下即為每份一元的特價紅A塑膠品：一、兒童恩物沙刷、洗衫板、盤仔。二、大人梳、紀念品、首耳菓杯、七款口盅。三、牙刷、菜盒、水杯膠盆、行街大視盒。三、家庭用品：大飯兜、提挽共五件。四、衣架、大人衣架四個、小童衣架一個。五、茶盤、膠桶、膠樑、匙羹、水杯、有蓋水杯、餸子、湯架、菜盆、茶葉罐。

香港塑膠館
甚吸引遊客

由香港塑膠業廠商會、潮僑塑膠廠商會、港九塑膠工業團體，在本屆工展會中之籌建的香港塑膠館，自開幕以來，吸引遊客不少。該館展出之各種塑膠製品，包括有玩具、日用品、電器、塑膠花、吹氣、文具、化妝品、塑膠皮、手袋、雨衣、及園林花卉等，此外，該館除展出以塑膠原料製成用品等外，另有原料及塑膠機器圖解，內容豐富，使一般人士了解，此次陳列除吸引遊客外，亦不少工專學生及工廠人士到場參觀，研求改進。

鼎大攤位推出
新廉價新鋁器

鼎大金屬製品廠的工展攤位，不但裝飾壯麗，其鋁器品質亦佳，大受主婦們歡迎。該廠為酬謝顧客，特在攤位推出一部份新出爐用具，以最廉價出售，如：新型煲、鑊、湯煲、蒸籠、飯壺、和各種鋁碗等等，價錢之廉，比市面平宜，由於該廠今年出品獲得顧客讚賞，因此銷路甚為暢旺。

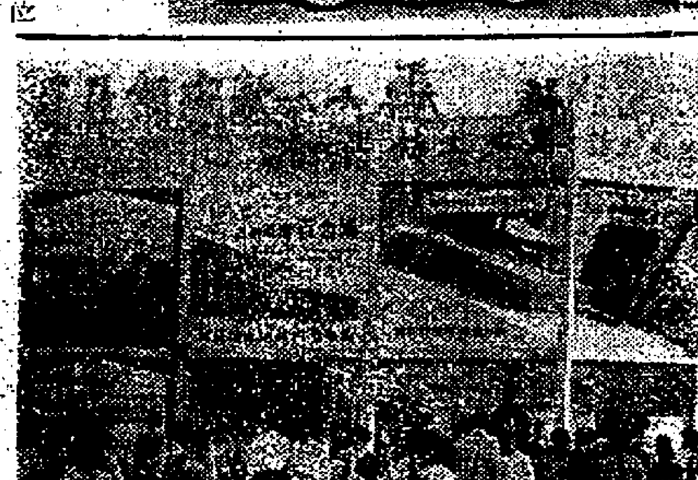
第二十六屆
工展特刊
米重文

淘大攤位歌舞晚會
淘化大同在工展攤位

電動馬戲團火車
是聖誕兒童恩物

聖誕節已告迫近，兒童玩具成為節日市場的熱門貨，而工展會內，以三街泰華製造廠攤位的玩具，最為新奇，且種類繁多，其所出之電動馬戲團火車，是兒童們歡迎的，這部電動火車，是以一個火車頭拖着三四個車卡，每卡中之走獸，活動人見人愛，是兒童的恩物。（圖為電動玩具馬戲團火車）

工展會內淘大攤位舉行之「呱呱叫」娛樂舞會，因節目新穎，內容精彩，故舞會開始時，整個工展為之轟動，一時，淘大攤位內外，萬頭攢動，為之擠塞。其熱鬧情況，實屬前未之見，該公司為滿足遊客欲求欣賞此一精彩歌舞節目起見，特宣佈於今晚七時半至八時半繼續在攤位內舉行，並將演出陣容大加充實，歡迎各界遊客蒞臨參觀。


圖為冠亞廠工展攤位擠擁情形

冷熱兩用白合褥
獲工展多屆獎狀

冠亞廠出品軟海綿，出品多屬夏涼的冷熱兩用白合褥，可稱現代床褥的革命產品，歷屆在工展會展出迄獲多屆獎狀，並給予遊客一新耳目的觀感，這種冷熱兩用的白合褥，原料採用英國鄧祿普一切原料，加上一流技術製造，一面是四寸的上乘乳膠，一面是英國進口之尼龍纖維，是一張透氣時代冷熱兩用軟褥，令人在休息睡眠時間中，享用最舒適與安睡，所以自冠亞軟褥面世以來，前途日展，且名聞寰宇，除了銷售世界各地外，該廠部份各種乳膠軟海綿產品外，凡床上一切用具，皆由該廠代理，由此可見該廠的產品質素，該廠仍設攤位在工展會，你如欲到工展會參觀的話，請到該廠攤位一觀，你如無暇前往，可致電話K八六一二六六，或至長沙灣工廠大廈第二座地下及二三樓，當有滿意的答覆。

攤位小姐歌唱比賽
三十三人報名試音

第廿六屆工展會宣傳部聯合香港電台舉辦工展攤位小姐歌唱比賽，自公佈比賽辦法後，工展場內各攤位小姐踴躍報名參加，昨日下午三時截止報名，共由香港電台派員為各報名參加比賽之小姐試音，分時代曲及歐西流行曲兩組進行。昨日試音後，港台與工展會宣傳部商定，定本月廿三日下午五時舉行時代曲決賽，本月廿七日下午五時舉行歐西流行曲組決賽，均在工展會場內大禮台舉行。

家家戶戶粉飾忙
液高牌漆生意好

香港漆油公司所出各種液高牌（IPCO）漆油，因品質特佳，在港九市場最為暢銷，不論政府建築物及民房大廈普遍採用，現因聖誕節近，而新年又快屆臨，家家戶戶都忙於粉飾，同時各區地盤與建房屋又多，所以該廠的漆油，本銷數量大為增加，如油膩、油霸、漆王、堅漆斯漆、牆壁乳膠漆、艷得固乳膠漆和膠王、磁漆等都是該廠的得意出品，刻正日夜加工趕製，以應需求。

圖為採用香島漆粉飾的舖位，格外美觀。

各界趕辦聖誕節貨
一般市況相當秀麗
應節鮮果來存總值達九百萬元
新奇士橙蜜柑紅萍金黃萍熱門

【本報訊】聖誕節已告迫近，昨日天氣雖然欠佳，時雨時晴，但港九商場保持相當暢旺，因趕辦聖誕禮物及自用節貨者多，夜市尤為熱鬧。

據經營聖誕節貨者說：由於市面安定，就業情況良好，今年聖誕節市相當秀麗：鮮果生意尤有增進的表現。初步落行情況，勝過去年兩成許，往後多天急需自用續見增多。各種來貨更多，使到今年聖誕果市倍加多彩，熱門貨色包括金山橙、紅萍、金黃萍、啤梨、美蜜梨、富有柿、市田柿、蜜柑、椰橙、提子、車厘子、沙田柚、蜜柚、木瓜、奶油蕉、溫室提子蜜瓜等。供應貨值比去年增百分十，貨數則增百分十五左右。各類果品來存總值約為九百三十萬元，比較去年增加七十萬元，約為百分之十。因為各貨訂價平，實惠低百分五，故今年聖誕果品供應數量增幅則在百分十以上了。

在銷貨方面，由於市民認識需求提高，市面承氣較佳，遂總風氣良盛，行內估計今年聖誕果品實銷價值可達八百萬元，比較去年增加百分十五以上。各貨品質大致良好，西橙當以新奇士巨型庄尤為高出色，萍果方面，紅萍以一號鑽石首選，二號亦屬不錯，日本紅萍頗為紅潤。金黃萍分華盛頓牙女牌正貨，鑽石牌及日本貨數種，以牙女牌最佳，成本比日貨約高百分廿五。啤梨水準不錯，今年有一批美國蜜梨運到，兼有啤梨來，清甜可口。日本來貨富有柿市田柿，溫室提子蜜瓜均佳，甜蜜滋潤，為應節佳品。蜜柑已初步達成熟時期，既鮮且甜。

過去多天鮮果業，一天比一天增加，應用鮮果贈分潮見普遍，工商界位置批訂購，惡估由職工自行取貨風氣更為流行。大宗由澳洲購買水果不比一般百貨，好勞容易竭付，價格相差很大，因此大家都向貨色合價品質精選訂價合理店舖購買，不少的果店聯合，以籃貨服務方式提供各款水果為主要受歡迎之禮品。原籃庄及半籃庄果品成為一般選購對象了。由出現在起到廿四晚為止，鮮果盛批接日益增加，此後由廿五元旦以時間，歸家出會派對禮物，一般果品生意仍將持旺狀態，直至新春的需要。

鮮果行情：新奇士一一二庄每箱廿八元，一一三及一一五庄四十二元，（半箱）每打二元至二元，一二八元，巨型庄七十六元，鑽石牌一號每箱六十八元，每箱八十六元。中式果品：台灣椪柑每箱二十元，啤梨每箱一元二角至一元六角，湖州蜜柑每箱一元四角至二元，沙田柚每個一元二角至二元，蜜柚一元四角至二元，日本富有柿每箱二元八角，日本蜜柑每盒一元八角，台灣洋桃，港蕉每磅一元六角至二元，木瓜每個一元六角至三元，啤梨八角，日本巨型十元十四元十八元廿六元等六種，另有非律賓柑，特別名貴。

（圖為中環一家鮮果公司的禮盒）

部份多頭回吐
K金先穩後順

【本報訊】金銀業貿易場昨日K金開價三一〇·五，收市三〇九·五，最高三一一·〇〇，最低三〇九·〇〇。十八日尾市行情開三一〇·二五（升二角），收市三一〇·四（升六角），美元期紗早市開四一·七五，收四〇·二（升九角），新紗尾市轉穩，午後部份多頭回吐，K金價乃轉順。十九日早市開盤三一〇·七五，係好友，收市三〇九·五，傳再跌，午後收市三〇九·五。

米價仍堅穩
昨成五千包

【本報訊】昨日本港米市交投尚為暢旺，米價堅穩，計亦開出順薦大米每担成八十五元三，暹羅頭米六十五元，二號米七十五元半，白米六十元三，泰國米八十九元三，金邊西貢米八十九元，大陸新米七十二元，九元，大陸大糙米一百零六元。

期紗早按六·一一三七五，午息五（乙式），午按六·一二二五，日元期貨早按一六四·一二五，午息一二五，K金午市開三〇九·七五，收三〇九·五，最高三〇九·七五，最低三〇九·二五，兩幅二·〇〇六元，市勢先升後順。今天，如外匯金價報穩，K金價可能再行續順（多跌），指至少要跌二角半美元以外）。

昨上牌現貨交收，有一時點大陸幣紮收三千一兩，亦在牌上寫交出一四〇〇兩，此係以前所少見。宋紙成一·四一五，但牌上公價卻仍訂一·三五，委可異也。

股市上落甚微
成五三三萬元

【本報訊】昨日股市成交總額為五百三十三萬元，茲將交易情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一九九·〇〇	二〇二·〇〇	一九九·〇〇	七二四
（新股）	一八九·〇〇	一九〇·〇〇	一八九·〇〇	一·五六〇
香港置業	二七·五〇	二七·五〇	二七·二五	八·一七四
[illegible]	二七·五〇	二七·六〇	二七·二五	一四·六四二
九龍倉	二〇·〇〇	二〇·二〇	一九·八〇	四·〇〇〇
會德豐	八·六〇	八·七五	八·六〇	五三·〇〇〇
[illegible]	五五·〇〇	五五·二〇	五四·五〇	二·七〇〇
相記	一·九〇	一·九〇	一·九〇	二五·三三五
置地	五六·〇〇	五六·五〇	五六·〇〇	五·四六一
香港仔船塢	一九·二〇	一九·二〇	一九·〇〇	四·三〇〇
太古船塢	二八·四〇	二八·五〇	二八·〇〇	六·九〇〇
九龍巴士（新股）	二九·七〇	二九·八〇	二九·七〇	一三·五〇〇
飲食酒店	一一·六〇	一一·六〇	一一·六〇	一·〇〇〇
電車	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	九·〇〇〇
信託	一·五九	一·五九	一·五九	一三·〇〇〇
南海紗廠	一七·二〇	一七·二〇	一七·二〇	二五·〇〇〇
保險	一三·一〇	一三·二〇	一三·一〇	二五·〇〇〇
燃業	五·三五	五·三五	五·三五	一五·五〇〇
均益倉	一八·三〇	一八·三〇	一八·三〇	[illegible]
黃埔船塢	四二·七五	四二·七五	四七·五〇	四·九〇〇
牛奶	四七·二五	四七·二五	四七·二五	[illegible]
勝利股（新股）	一·六七	一·六八	一·六七	二四·〇〇〇
東亞銀行	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	[illegible]
聯合	六·八五	六·八五	六·七〇	三二·二六〇
怡和	二一·九〇	二一·九〇	二一·六〇	五·三六一
隆豐	一·四〇	一·四四	一·四〇	一五·六七一
聯訪	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·三〇	七·〇〇〇
會德豐紗廠	八·一五	八·一五	八·一〇	二五·八〇〇
美漢（新股）	四八·二五	四八·二五	四八·〇〇	二三·八〇〇
九四	二六·〇〇	二八·一〇	二八·〇〇	三五·四〇〇
國際殿	六一·〇〇	六一·〇〇	六一·〇〇	四·〇〇〇
連卡佛（新股）	三三·〇〇	三三·〇〇	三三·〇〇	一·二一五
港油地	二三·五〇	二三·八〇	二三·五〇	八七五
中巴（新股）	二三·八〇	二三·八〇	二三·八〇	四〇〇
廣發行	一八八·〇〇	一八八·〇〇	一八八·〇〇	一〇〇
南豐紗廠	一二·一〇	一二·二〇	一二·一〇	二二·〇〇〇

（註：上表列出者，均係昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）

港棉織品輸英已晉入最高潮
明年配額分配辦法照舊

【本報訊】現在距離本年底最後付運期間祇有十天，香港棉織品輸往英國，現已晉入最高潮階段，由於今年棉織品輸英情況特別好，故廠家除了今年的配額外，還借用了明年的配額，因此，趕貨情形特別忙碌。

據棉紡工業界人士指稱，香港輸往英國的棉織品，近日趕貨付運已達到最高潮階段，本月份開往英國的船隻，出口商及廠家均已預定艙位。由於今年棉織品輸英比往年特別旺盛，因此各廠除了完成今年的配額訂單外，不少廠家還借用了明年度的配額，故近日趕貨付運比往年更為忙碌。

關於明年度輸往英國的棉織品配額，本港工商處亦已將分配辦法決定公佈，明年度配額分配辦法仍照去年辦法辦理。為了配合廠家換單出口起見，港府工商處已準備於日間先行對臨時配額分配給各廠，因此各輸英廠家現時趕製完本年度的配額訂單後，又將要展開明年度配額訂單的生產，使棉織廠業務，旺勢持續不輟。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年十二月十九日（星期四）

（九四五K金）	
開市	810.50
收市	809.50
最高	811.00
最低	809.00
（期紗）	
開市	6.1125
收市	6.1125
最高	6.1125
最低	6.1125
（現紗）	
大紗	6.11875
小紗	6.1125
（日元）	
最高（萬計）	164.125
最低（萬計）	164.125
（美單）	
最高	6.1275
最低	6.125
（通天單）	
最高	6.1175
最低	6.11625

（雜幣）	
英紙（大）	1.415
英紙（小）	1.405
加單	5.6875
加元（大）	5.6775
加元（小）	5.6775
大坡紙	1.983
細坡紙	1.978
菲勞嗶（百計）	60.00
印幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	28.80
正鎊	14.49
澳洲元（鎊鑊計）	6.75
埃及鎊	6.30
日圓（千計）	146.00
西德嗎（百計）	54.00
[illegible]（百計）	35.00
[illegible]（千計）	29.50
新法郎（百計）	115.50
瑞士法郎（百計）	141.50

九龍城 國際 今天續映 花田錯 演主：丁寧·樂蒂 只映三場尾場映：謀海花 今日十點半早場映西片 北俠神槍 今日十二點半早場映西片 銷金窩大劫案 法蘭仙納杜拉主演

樂聲 新聲 國華 明天獻映 安樂影片公司 星期日及聖誕假期加開早場 本世紀最大開心果 太太出讓 DROP DEAD MY LOVE 輕鬆香艷諧趣

跑馬地區街坊福利會 籌募福利經費公演 巨型班霸 碧雲天劇團 日演：花好月常圓 夜演：仗義居然好作妻 票價十五元·八元·五元·四元·二元

新麗聲 仙麗 民國 美都 華 樂 寶宮 今天聯盛大映 汪玲 秦沛 張美君 親情

荔園遊樂場 荃灣 輝煌其外 異彩其中 遊樂荔園 其樂無窮 神劍嬌娃 清宮夜香美人頭 狂風掃落花 十五貫 女子歌壇

啟德遊樂場

東城 三鳳嬉春 PARRISH 杜納勝

英京 英華 今天最後 苦鳳還巢 十八大收鵬 色香心動 白蛇傳 審死官

絕處逢生 天鵝夢 明天盛大獻映

東樂 國泰 玉女桃花半夜開 以味取勝

東方·金冠·金門

最後三場　二時半　五時半　七時半

佐治孟甘穆利·塔邁亨·楊妮第嘉露

特藝七彩　飛鏢快槍　驚險激烈無比

今晚九時半優先獻映

派拉蒙一九六八年壓軸王牌

特藝七彩　四大天王　緊張巨片

今早　東方：大九流狐尾｜金冠：游俠斷魂｜金門：二七特務

東樂

果然一早滿瀉　奉勸小童免問

露茜英丹奴　一代艷后火鳳凰之最新作　明後加夜十時　天天午場一時半

王女桃花半夜開

珍芳達何任咸水作品　邊站典城映連十期座前盛

今天早場 碧血 藍勳｜午夜場 塔島血戰

麗聲·皇后·皇都

今天獻映　聯美公司曲折奇情香艷智鬥巨片

史提夫麥昆　菲丹娜惠　聯合主演

龍鳳鬥智　The Thomas Crown Affair

請從本片學習接吻藝術

巧劫銀行·不知鬼不覺　全部七彩

利舞臺·樂宮

今天　四場 利舞台　明後兩天加開十二點半夜場

大衛謝尼克文藝名著改編不朽巨片

鍾芳婷　羅蘭士奧利花　全新拷貝

蝴蝶夢　Rebecca　金像獎最佳片

水底靜屍　枕上香消　火中怪影　心頭創痕　隱秘難宣　疑雲密佈　狂戀熱情　憐痛飛揚

「邂逅實恨的苦味，直探愛的原泉！」

利舞台今早 正 蒼山河｜樂宮明 六三死敵

香港	電話	九龍	電話
利舞台	762436	國華	621920
皇后	227036	新華	813462
皇都	706241	快樂	663783
東方	724907	樂宮	681221
麗聲	768518	寶聲	805700
樂聲	761389	東城	804000
豪華	762371	金冠	695597
東樂	730232	金門	653111
		大華	845413
		國寶	K208917
		新聲	663883
		海運	

海運

巴士總站 四通八達，毋需錯候！｜的士總站 川流不息，即召即到！｜天星小輪 港區觀衆，同樣方便！｜海運車場 車位最多，隨到隨泊！｜火車總站 新界各區，瞬息可至！

榮獲美商環球、哥倫比亞兩大公司首映權

OCEAN THEATRE　地點適中

距離尖沙咀

天星碼頭僅數步

快樂·東城

今天續映　萬衆殷切期待

榮堅公司國語武俠七彩巨片

麒麟寨　THE UNICORN FORTRESS

快樂加開十二點半早場

萬衆渴望　陳思思　最新傑作　趙雷狄娜

暨百虎師力出·邀龍武傾演

·片上中文·

今早 快樂 十一點半：大傻姐當兵｜東城 十二點半：春風嬌

新華·豪華

第十天　打門巨星　孟甘穆利

最新傑作　萬里追兇　爲父復仇　鐵拳神槍　殺！槍戰！尋兇！復仇　手刃仇敵　一枝獨秀

出籠猛虎

伊莉莎白泰萊 李察波頓　浮雲富貴　下期獻映

緊張槍戰巨片　冷血殺人王　今天兩院早場

樂聲·新聲·國華

最後今天　霍士公司七彩巨片　飛簷走壁勇神偷

國華　今天獨映　鐵金剛勇破間諜網

三院明天盛大獻映彩片　太太出讓

今早 樂聲：殺妻奇案｜新聲：百英雄勇破匪黨｜國華：鐵金剛小神槍

總統·大華·國寶

最後今天　未看從速　三項金像鉅片

秋月春花未了情　茱莉姬絲蒂·寧后之作！　兒童不宜觀看

今天盛大獻映　情味具爆炸性之作　汪玲　秦沛　主演　親情　七彩潤幕　揭開少年之秘密

明天獻映　絕處逢生

今早場 總統：暗形世界｜大華：敵後亡｜國寶 十一點半：神智破案

港九首輪影院聯合廣告

聯邦戲院

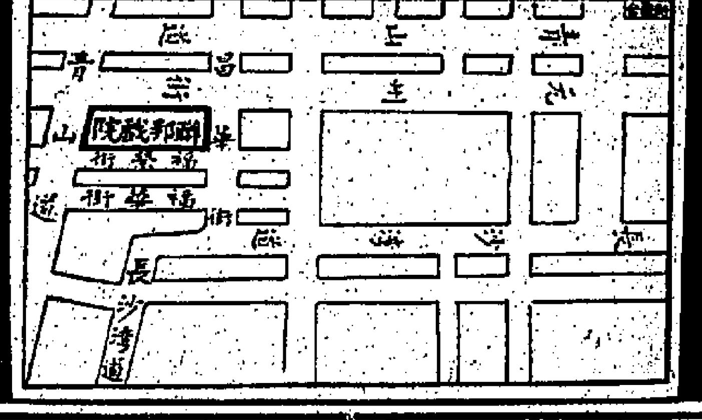
·深水埗青山道福榮街街口·

耗資四百餘萬　設備富麗堂皇　座位一仟七百　地處交通要衝　電影娛樂之宮

即日三時　開幕酒會　時間倉卒恕不另柬　擇吉正式營業

·開幕獻映·邵氏官輪國語片　蝶海花

開幕兩夜由邵氏紅星·粵語紅星剪綵　請注意售票日期



東方·金冠·金門

今晚九時卅分優先映

派拉蒙最緊張刺激王牌

街頭槍戰爆火驚心動魄

四大天王

大製片家 羅蘭蒂斯　又一得意傑作「巴巴麗娜」

全部意籍硬派巨星　特藝七彩

紐約·大世界·麗宮

狂滿今天請早　大胆揭露色情架步

綠魔子　果然利害　新知蓄長　大排長龍

日本應召女郎　青年色狼　梅宮辰夫　合演

以旅遊社作幌子　暗營色情架步　用電話作搭線　指名召美女！

太平·環球·國民·新舞台·城多利·龍城·好世界·華樂·龍華

全線爆棚　陳寶珠　呂奇　薛家燕　主演　志聯出品

美麗宮 明天映　金星 下期獻映　龍城 後天加開五點半

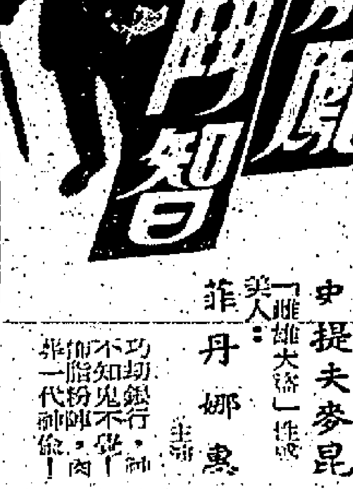
霧美人

特技奇妙　新奇舞獻　全部七彩潤銀幕　導演：秦晚濤

皇都·麗聲·皇后

今天獻映　聯美公司曲折奇情香艷巨片

全部七彩　龍鳳鬥智



「龍虎榜」英偉巨星 史提夫麥昆　「雌雄大盜」性感美人 菲丹娜惠　主演

巧劫銀行不知鬼不覺

The Thomas Crown Affair

金陵

最後今天　特麗七彩巨片　西伯利亞冰天雪地奇景

衝破封鎖線

由頭到尾絕無冷場　今天五點半

金華

最後三場　12點 兩點 七點 九點

七彩潤幕國語巨片　艾黎　柯俊雄　意難忘

風行名曲　百聽不厭

明天

香港 北英皇 油麻地 寶聲 符 ... 聯華影業下期獻映

七彩潤幕　凌雲 導演　回色復仇劍

監製 關志堅　製片 關志誠

出名新打傑作　呂奇·雪妮

刊登本報廣告請電（七三零七零八）

新世界

今起五場　特藝七彩緊張戰鬥巨片

賭俠連環槍　羅拔活 范南度山

明天　大化身盜環劫

邵氏旗下首輪各院今日獻映

娛樂　荷李活　倫敦　黃金　京華　亞洲　眞光　大觀

天下第一劍　THE FASTEST SWORD

最後三場　未看請早

今晚全線獻映：蝶海花

邵氏出品　必屬佳片

邵逸夫 監製　潘壘 導演　祝菁　魯平

國賓

最後三場　邢慧　喬莊　何莉莉　金峯

青春派巨片　少年十五二十時　導演 陶秦

今映九時半映　蝶海花

樂都

最後三場　凌波　李菁

兩大影后攜手　魚美人

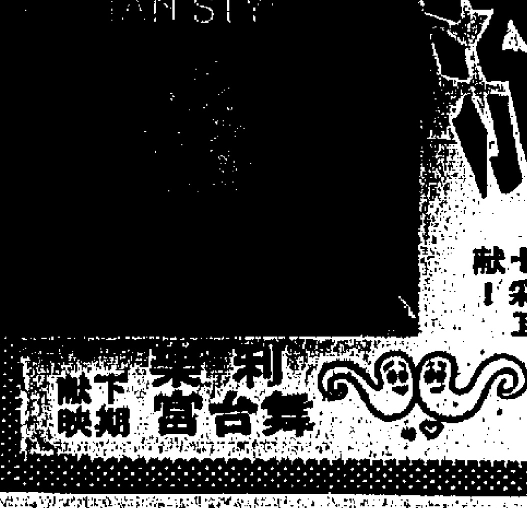
今晚九時半映　蝶海花

週末午夜場

明晚十一時半　陳厚　沈依　金霏　主演

邵氏絕妙喜劇　導演 吳家驤

意大利的風流猛鬼，午夜出現，勢兇夾狼



午夜風流

蘇菲亞羅蘭　奧里陀城　曼士加　主演　雙星絕妙之作　美高梅七彩巨獻

下期獻映　利舞台　樂宮

華樂

今早場十點九：火平陽城

今天公餘場：香艷肉感奇情片　慾火春情

明早場十點九：【紅花血劍】

明天公餘場：千面金剛大鬧

麗斯·百樂門·皇宮·金國

今天四場仍映　卜合·菲麗絲狄娜　主演　三十六着

今晚十二點半　牙奇記

今天邵氏發行七彩巨片　X七七　諜海爭雄

下期正場七彩　起死回生

今明五場映　榮華公司創業鉅作　彩色武俠片　麒麟寨　陳思思 趙雷狄娜

今早十點半　閃電煞星

本院全新裝修明年元旦起啟用　今天先與東城快樂聯映　麒麟寨

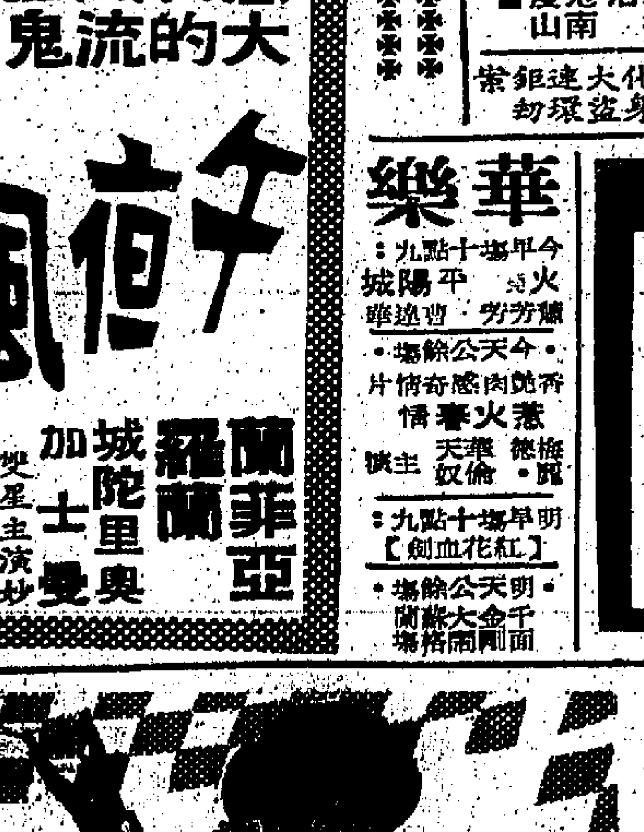
新組成線

今晚九時半　隆重獻映（全線一律）

聯邦　太安　金華

邵氏間諜打鬥巨片

何莉莉　陳厚　金峯　丁珮　林智勇　井上梅次 導演　七彩潤銀幕



麒麟寨

大規模！大氣魄！

陳思思　趙雷　秦沛　李菁　關志堅　吳榮華　袁仰安

東城　快樂　皇宮　金國

梁儲逸事

林兆年

明嘉靖間，粵探花梁儲未第時，曾落魄於陸豐縣之博美溪乾鄉，鄉爲孫姓聚族而居，但孫姓祖祠，向供有梁儲之長生牌位。其中經過，頗傳奇。

明嘉靖間，粵梁儲未第時，曾落魄於陸豐縣之博美溪乾鄉，鄉爲孫姓聚族而居，據故老相傳，當之顯赫，而孫氏之祖祠且有梁儲之長生牌位在焉，尤足徵也。其中經過，頗傳奇。爰筆之以供同好耳。

溪乾鄉有孫白公者，一夜夢見其鄉之三山國五神告之曰：「明日有黃龍現爪，汝當禮遇之，勿誤。」白公醒而奇之。詰朝，散步於鄉郊，猶思昨夜之夢，不圖忽見一人身穿藍衣濯手於溪滸，白公似有所悟，以爲藍衣黃色也，而濯手即現爪也，暗合昨夜「黃龍現爪」之夢，由是禮而遇之，詢知其爲不第秀才，因聘爲塾師焉。

一日，儲因市物而行於街上，市中人見其衣衫襤褸，陶觀而笑之，儲即吟詩曰：「蘇布做衣單又單，穿來街上萬人看，人人笑我無衣著，我是龍身不怕寒。」識者嘉其詩有高超，以爲終非池中物也。

又一日儲因事外出，行到渡頭搭船，渡公欺其貧而拒之，見其強步剛要上船時，即以篙撐開其船，儲不虞有此一着，撞身落溪，及爬得上船時，一身是水，宛如落湯雞，衆皆笑之。儲即口占一詩云：「踏落船頭船便開，天公爲我洗塵埃，諸君莫笑衣裳濕，我自龍門跳出來。」似此詩句超凡出俗，莫怪其以後變登高第，而進身宰輔也。

儲於孫氏坐館有年，一日因爲完大字而寫錯，偶爾拂乾墨水，恰巧孫白公之女經過，乃汚其衣，斑斑可見，孫白公怪儲戲之，儲婉恐知不可留，乃捲行李，趕時於毯上而去。時云：「壁上懸弓杯裏蛇，投梭曾毋事堪嗟？淨盤棗飯非愈飯，納履傍瓜豈盜瓜。馬援無心歸薏苡，廣平有意賦梅花，人生自古誰無誤，何況儲生擬墨紗。」

梁儲自此一去，一帆風順，中了探花，飛黃騰達，不久進身爲宰相。粵人莫不知之。及後因孫白公之私塾忽然毀壞，官府疑其謀殺，白公幾罹滅門之禍，幸得上司公文落於梁儲之手，儲知白公之事，始爲其辯白，白公得脫罪，並得儲之恩，因立梁儲之長生牌位，以報其德。大陸未變色前，余猶及見之，今不知其如何也。山上諸觀之，此事似頗有根據，或稍加附會耳，姿錄而表之，以俟采風者。

失意的愛

雨辛

他每次都把小弟和妹妹，關於他是答得很含糊，不想把眞實情形告訴他。他知道妹妹給兩間學校趕了出來，小弟乾脆不念書，整天在外面胡混生事，小有一位同事剛好是他們的鄰居，所以知道得很清楚。

過了不久，毛頭就有機會親眼看見小弟的荒唐了。

他跟幾個穿得很時髦的阿飛在酒吧喝酒，毛頭一眼就看見他，就閃到後面去了。

小弟比兩年前長高了很多，皮膚像母親，很白。眉眼像父親，俊俏中透着冷淡，頭髮是披頭士型，喇叭褲，花襯衣，腰間是一條鍍銀了彩色小石的皮帶。

毛頭深深地吸了一口氣，這個弟弟，他餵過他吃飯，哄過他睡覺，愛過他，也恨過他，爲他流過眼淚，也爲他擔過心事，現在他們都長大了，卻彷彿是兩個世界裏的人，互不關心，甚至親同陌路，到底是甚麼原因，使得他們變得這樣的呢？

他一時以在酒吧的門，不想走開。

小弟沒有看到毛頭，他一手搭在一個吧女的肩頭上，一手端着酒杯，哈哈哈哈，肆無忌憚，到毛頭從繁鬧裏再聽回來的時候，他已經喝了半瓶威士忌。

「留心，今天晚上我替妳出去，」他指着吧女的臉龐，一臉邪笑，一邊還東歪西倒地去拿酒瓶。

「小弟，別再喝了！」毛頭忍不住，走過去按住他的酒杯。

「是你嗎？」他瞪着醉紅的眼睛，不屑地朝着毛頭皺皺鼻子。

毛頭最討厭他這副表情，但他仍然耐着性子：「是的，是我。小弟，你喝得太多了。」

「喝又怎麼樣？要你來干涉？」

「小弟，我是一番好意。」

「狼你的，臥背頭！」他用力把毛頭推開。

毛頭猛不提防，倒退了兩步，引得小弟的阿飛朋友哈哈大笑。

「嗯，但是，他是你甚麼人？」一個肩上留了箇子的阿飛問小弟。

小弟在鼻孔裏哼了一聲，這種神情像極了關英：「甚麼人？哈，不過是個拖油瓶的！」

毛頭的臉紅到了脖頸：「小弟，你不能這樣放肆，連媽媽也侮辱了。」

「放肆？我就放肆給你看！」小弟把酒杯向毛頭擲去，濺，他的制服都濕透了。

吧女向飛笑得前仰後合，小弟舉起酒瓶：「來，大家再乾杯！」

流水年華

夏疏手

「可是總有一個希望。」

「我們不知道這個希望有多大，」蕭世雄說：「說不定那個是一個沒有道德的江湖醫生，看出你急切需要一個孩子，所以乘機敲詐。」

「我想不會的，這是個正式掛牌的醫生。」

「很難說。」

李西娜認爲用兩萬塊錢買個孩子實在不算貴，問題祇在於機會大不大。她看見丈夫無意出錢，便說道：「世雄，我倒信任這個醫生，要不然我的姊妹不會介紹給我的。」

蕭世雄是個精打細算的人，對於沒有把握的支用總是考慮又考慮，不過他深愛李西娜，知道她的生活寂寞，需要一個孩子，因此祇要有希望，也不是全然沒有商量。

「我總是覺得應該有點保證才行，要不然又要花錢，不是太不值得嗎？」他說。

「世雄，我覺得你不是出不起這筆錢，還是信任醫生吧。」

「他多少應該給我們一點保證才行。」

「醫生怎能作這一類的保證呢？生育的事就是機能正常也很難說的。」

「讓我再考慮考慮。」

三天之後，蕭世雄終於考慮清楚了，他認爲要撫平李西娜的情緒，就祇好讓她去作這一項治療，他說：「西娜，我已經想過了，你還是去找那個醫生吧，不過價錢不妨同他再談一談。」

「就算能減一點也不會多，說不定連一個錢也不肯減呢！」李西娜說。

八十四

「假如真的不肯減，也祇好算數。」

過後，李西娜去找醫生，替他的情緒減了兩千塊錢，開始替她作這項治療。由於價錢高，時間照例拖得長些，好讓求治的人覺得手術繁複，醫生所賺無多。

在談仁駿的輔佐下，高國鎮開始在香港的工商市場上插足。他的朋腸廠所出的產品，在歐美打開了市場，生意蒸蒸日上。他的海濱茶室，正在動土鑊土。農場呢，雖然這未能替他帶來財富，但管理的朋友對於培養異種花卉，卻有無限信心。

談仁駿來了之後，高國鎮合夥經營的，怎奈邀班姍不願丈夫得意忘形，祇准他在高國鎮處裏幫忙，却不肯出錢來投資，使幾年來都想頂振旗鼓的談仁駿，祇能替別人積聚財富。

高國鎮現在一天天活躍起來，成天忙得不可開交，與前幾年躲在家裏吃閒飯的日子比較起來，成了一個強烈的對照。〇〇〇

紅娘娘

穆陶洛如作 陳克譯

一零：幾位姑母想同化紅娘娘

姑母們原是來探訪，近來探訪意味逐漸淡薄，責任觀念卻逐漸濃厚起來了。

所謂責任觀念是甚麼？便要把那個野蠻人轉變到過文明人的生活——在白人心目中，紅人當然是野蠻人。她們把那種責任觀念，定爲日常工作。

馬姑母負責使紅娘娘開口說話。

「是「使」她說話，不是「致」她說話！」馬姑母把「使」字和「致」字分別得很清楚。她堅信紅娘娘不是不會說話，原因由於她被拘，需要有一個意志堅強的人鼓勵她，把她的嘴巴撬開來，便自然會說了。

馬姑母自信意志堅強，開始跟紅娘娘說話，像拍着孩子似的說：

「哪，妹妹，你現在站在那裏望望，所聽見的世界是怎麼樣的？那些鳥兒——你在聽鳥兒嗎？你爲甚麼不試試做針線呢？你爲甚麼不在庭院內走走呢？你想不想去散步一回兒？」

紅娘娘怔怔地聽着。

馬姑母知道紅印第安人沒法說文明人的語言，然而紅娘娘不是紅印第安人呢。她是白種人，聽族跟姊妹們一般說白種人的話——童年時代雖然聽過，以後便沒聽到白種人說話了。

說罷馬姑母，再說韓姑母。韓姑母是另外一種格調，她陪着紅娘娘坐，有時編織，有時刺繡，一面刺繡，一面嘮叨，嘮叨的「吐苦水」。她由她嘮叨，紅娘娘早已站在窗前觀風景了。

於是又說到沙姑母。

沙姑母跟前述兩位姑母的作風不同。她走進紅娘娘室內時，緊緊握着一本聖經，多數是因受了那兩位姑母的寬枉氣才來。沙姑母一站口若懸河，便把聖經翻開，放聲朗誦，直到鐘錶指到了才停（她們規定的朗誦時間爲半小時）。她面前放定一隻小鐘，恐防自己情緒不好，把時間縮短了，欺騙了神。

數星期後，瑪姑母到了。

有女初長成

上濤 文武

六五：神秘汽車

車越開越快，美絲看看咪表，時速已達七十咪，路旁景物，轉瞬便掠過了。美絲生怕稍不小心，便會發生意外，但又不便制止她，祇技巧的說：

「小葵，爲甚麼開得這末快？」

「我發覺有一輛汽車跟踪着我們呢……」

美絲回頭一看，果然看見有一輛汽車在後面駛來，速度也很快，但她卻說：

「小葵，你不要神經過敏，那輛車可能是同路吧了……」

「不，不，我發覺這輛車許久了，初時，我也和你這樣想法，但後來才知道它是跟踪我們的……」

「小葵，你把車駛慢點，讓它過頭，假如它是直去的話，便能證明它不是跟踪我們了。」

小葵果然聽了美絲的話把車慢駛。可是，奇怪的事又來了。因爲假如照剛才那輛車的速度，它在轉瞬之間便可以越過小葵的車了，但是，小葵的車開慢點，那輛車也開慢點，兩車之間距離約一百碼左右。

「美絲，」小葵證明那輛車是跟踪自己的，心情有點緊張，忙說：「你看看那輛車有多少人？」

「好像祇有一個女子……」

「那駕駛的人是女子？」小葵驚異的說：「那女子跟踪我們做甚麼？」

「她可能也是遊車河的呀，」美絲打趣的說。

「不，不，假如她遊車河，不會跟着我們亦步亦趨的，」小葵掛着又說：「美絲，我把車再開快點，你看清楚那輛車還有多少人……」

但是，小葵的汽車開得慢，那輛車也開得慢，最後，小葵索性把車停在路旁，而那輛車也停了。這時，小葵的心有點急了，焦躁的說：

「我懷疑那輛車定還有幾個男人的。他們可能等到有利時機便動手……」

「動手，你以爲他們是誰？」美絲也有點着慌的說。

「當然是不良分子……可能是匪徒也未可料呢。」

「那末，我們快走吧。」

小葵聽了，果然又風馳電掣的開車走了，而那輛車也跟着追踪。

「美絲，」小葵緊張的說：「你注視着那輛車的動態，看清楚有沒有男人在內，如果單是一個女人，我們也不用怕……不過，我的推斷，一定還有其他男人的……」

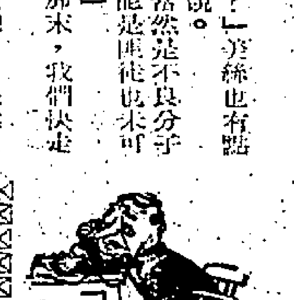
小葵沒有做聲，她把身子斜向後面，這時，美絲靜觀它的動靜，覺得奇怪：爲甚麼這輛車子始終與我們保持着一段距離？小葵跟踪自己，又說：

「我們把車子開得更快一點，到了山上拐彎時，我們把車停在路旁，跑到山上去，看看那輛車又怎樣……」

「不成，不成，那輛車緊跟着我們，不消一分鐘便追到了。我們那裏可以爬上山去躲避？」美絲接着又說：「小葵，我們現在離市區較遠了，倒不如拐個彎折回市區去好。」

小葵覺得美絲這句話也很有理，但那輛車相距太近，如果自己拐彎，因此停了下來，很可能和它相撞，小葵見它這樣子，於是找個地方拐彎，不料那輛汽車也跟着拐彎，那輛汽車也跟着折回，這時，小葵和美絲證實了那輛汽車是追踪自己的了，怕它對自己不利。

市聲



半靜寂地帶

丹尼

使用電力，港島下月改制收價。用十一度至二十度，每度二角四分，用二十一度至四十度，每度一角六分。

用二十度要付二元四角，用二十一度，祇須交付二元七角六分。所以，最便宜的電費，是第二十一度，這一度，不祇免費，而且公司向你奉送六角四分。

× × ×

爲禁止燒炮仗，政府收繳燃花爆竹的賠償費，已付出三十五萬元。

用三十五萬元，免除一種震耳欲聾的都市噪音，實在値得之至。

× × ×

香港的女人，平均比男人長命六七年。

爲了長遠打算，女人應找一個比自己年紀大六七歲的丈夫。

× × ×

美國有七百萬人患有化妝品過敏症。美國對於化妝品是否含有不良反應，通常係用豬來作試驗。

使用化妝品最多的，原來不是女人而是豬。

瘧君夢

第廿二回 強敵寇中華 竟全國鯨吞 惡魔臺傀儡 堪笑沐猴

中央中央知道龔楚在閩西情形，雖然在三十四師相處很好，但也懷念他一手訓練起來的紅七軍，如果調龔楚回紅七軍，他一定相當滿意。當時就派張聞天去長汀和龔楚作一次長談，以瞭解龔楚的思想情況。

張聞天假作出巡到了閩西，在長汀與龔楚見面，晚間就在三十四師師部，同龔楚談了一整夜，龔楚並不知道張聞天是有爲而來，談話時毫無保留，將治軍、作戰各項心得詳細告訴張聞天，至於黨務政治，龔楚則自認不了解，不願多說。

兩人談了一夜，第二天張聞天就動身回瑞金，在中央局會議上提出報告，指出龔楚是紅軍中不可多得的一位優秀指揮官，頭腦清楚，處事穩健，至於作戰勇敢，更是人所共知的事。

周恩來問道：「他是不是有改良主義的思想呢？」

張聞天說道：「他是一個純粹的軍人，對於改良主義是怎麼一回事，大概還不知道。不過，在蘇區有些地方執行政策過左，胡亂殺人，大概他看了心中感到不滿意，有時見之於言論，可能是有的，但是，共人對黨的忠誠絕無問題，我們應當幫助他。」

毛澤東眼見龔楚回來已成定局，不能再出頭攔阻，此時搶着說道：「到底是我們井岡山的老同志不錯，我完全同意聞天同志的意見。」

周恩來從來對毛澤東未有過笑臉，此時忍不住嘆笑了，大家登時哄堂，毛澤東還洋洋得意，以爲周恩來對他印象改變了呢。

朱德問道：「調龔楚回來長第七軍，張雲逸同志作什麼呢？應當先考慮他的職務。」

周恩來考慮一下，說道：「張雲逸同志是一個好的參謀人才，帶兵並不相宜，還是擔任參謀業務吧——可以調他任紅軍總部第一局局長。」

王稼祥問道：「紅七軍長由龔楚同志擔任，政治委員派誰去呢？」

朱德笑道：「龔楚同志受了很多委屈，爲了表示黨對他的信任，我看不如由他任政委算了。」

大家聽了均無異議，毛澤東趕快舉手贊成。周恩來上就下命令。

龔楚在長汀根本不知道有這回事，突然接到命令當然十分高興，就在當天，紅七軍十九師政治委員陳漫遠到長汀來看龔楚，兩人本是老搭檔，在廣西時龔楚任十九師長，陳漫遠就當政治委員，此日劫後重逢，都很高興。

陳漫遠說道：「我看到命令你調回第七軍任軍長，消息一旦傳出，全軍上下都大爲鼓舞，可是，你回到紅七軍之後卻要特別注意，現在情形與過去不同了。」

龔楚問道：「什麼地方不同呢？」

陳漫遠就將毛澤東有意辭退紅七軍的經過，及李明瑞、余惠、許進強先後被殺的情形說了一遍。（一〇〇四）

曹操

歷史小說 南宮搏著

接近死亡

「國事家事，有許多啊！我不能待下去了。」賈逵煩亂地徘徊，不久，一名婢女自室內出來，報告：

「殿下平靜了一些——」

於是，又一名醫生進入病房診視。他於不久之後出來，報告賈逵道：

「殿下的表面情形是好了一些，可是，殿下的脈息卻越來越弱了。」

這樣，賈逵召集了在洛陽的主要官員，以便與魏王見最後一面。

曹操昏昏茫茫，一直挨到午後才清醒轉來。可是，這清醒卻是可悲的——他的聲音已失準了，發音與平時不同，他的聽覺，也可怕地衰退了，人們必須要湊近他的耳邊大聲講話，才能使他聽到。他睜開眼，甚至視覺，也不同往時。他睜開眼，發現世界已經變樣！每一樣物體的上面，都罩有一層純白的薄紗。每一個物象都是模糊的，他看到床邊的杜夫人，臉是歪的。這些，使曹操厭惡！但又無可奈何！他恨帝——人的權力不能驅退死亡！他恨帝——一個英雄與凡人在死亡來臨之時是一樣的。他想：上蒼應該對我不同一些的啊，我不是一個平凡的人！然而，這種意念或者是求懇，它無用處，死亡對一切的人都平等。

於是，曹操在悵恨與迷惘中，他叫賈逵，賈逵近前時，他沉沉地說：「梁道，我看來是沒有得救了……」

「殿下，吉人天相——」賈逵勉強地安慰他，稍後，才若無其事地說：「不過，殿下身繫天下安危，國事、家事，能早有個安排，以防萬一……」

「我知道——」他說着，空虛的眼睛，四面搜索：「他們呢？叫他們來吧。」

「百官在外面等候。」

曹操稍稍點頭，又合上眼皮，似乎在思索着如何安排後事。不久，他依稀聽到腳步聲，囁叫：「夏侯惇——我的家事要你……」〇〇〇

花草蟲魚

果皮與蛇膽

民國初年，當定農曆元旦爲春節，端午爲夏節，中秋爲秋節，冬至爲冬節，各節節物，參用舊習也。春節以桔，夏節以蒲，秋節以柿，冬節則以柑，粵人所稱柑，乃橘也。常綠灌木，幹高二丈，葉長卵形，尖端，葉柄有翼狀小片。花白五瓣，初冬開始結實，扁圓，色紅或黃，皮薄而光，易剝，非如柚橙之難開也。味甘酸，潮州所產者，其果較大而甜。廣州所產較小，味仍帶酸，然其皮可爲藥品，功能化痰下氣，愈陳愈佳，故稱爲「陳皮」，年份至百年以上，斯則貴矣。「陳皮」亦可作食品配料，能去腥味。粵菜中之「陳皮鴨」頗爲流行，日常果餌，有所謂「陳皮梅」「陳皮欖」，港中到處皆有發售。昔時賣柑者，恆取柑皮集之而售之於藥肆，故多證明「食柑留皮」，街頭小販更高呼「志在要皮不要肉」也。並有以柑爲博者，呼爲「柑票」，博者持柑細察，猜其核之多少爲勝負，雙方定一數目，例如訂其柑之核爲十八粒，或猜其在十八粒以上，或猜其在十八粒以下，落注既定，剖之而細數其核之數，若不祇十八粒者，要上則勝，若不及十八粒，要下則勝，若適爲十八粒，則和。舊時穗市街頭，果攤，恆三五成群以此爲博，惟此風早已沒，無復見之矣。

「陳皮」加蛇膽配製，尤爲可貴，名曰「蛇果皮」，蛇爲爬蟲類，體爲長圓管狀，修尾，無足，以肋骨伸縮而行，全體有鱗紋，透明之表皮，年年更換，謂之蛇蛻。蛇膽價頗昂，現港中三蛇者，每副値數十元，三蛇者，金腳帶、飯鏟頭、過樹榕是也。食蛇以冬眠時期中爲最有益，至蛇膽則以冬節日取之尤妙，昔日穗市有柴紹眉所製之「兩儀軒」，以「蛇果皮」著名，獲利不鮮。每年冬節，宰蛇甚多，取其膽而製「果皮」，其肉盡以蛇羹以饗客，亦「志在要膽不要肉」也。是日凡顧客、坊衆、親友到此，皆率一器，以作宵啤，誠所謂「製藥雖無人見，存心自有天知」，人見其是日宰蛇甚多，其肉推銷至無路可銷，而以之饗賀客之需。故前數十年，風行一時，及後西醫盛行，外來成藥日多，其業始衰。但「橫琴錄異」云：採蛇膽以端午取之爲良，「蛇果皮」眞乃蛇膽配製之也。蛇膽亦未可定。然蚺蛇膽與三蛇膽，其性絕不同，「客中閒集」云：「柴桑陳長公石嶺，解公石帆，爲公潤山按杖，士大夫皆蒔蚺蛇膽，以（作者自稱）謂此大寒，入令人絕嗣，不如三七無名異地龍膽丸酒服，則杖不知痛，再復則蚺蛇可作跌打用藥矣。」是則蚺蛇膽亦可作跌打藥用也。

有「冬大過年」之諺，雖非重於新歲，然其儀亦僅次於元日甚隆，新歲有拜年之舉，昔日冬節亦有賀冬拜節者也。新歲節前夕謂之除夕，冬至前一日謂之小至，亦可稱除夕。「嘉祿縣志」載云：「淮人歲暮，家人團聚，謂之「小至」，周祀記云：「冬至前一日爲小至，杜少陵有小至詩，故俗謂冬至前一日爲小至」，亦可爲證。「醒齋雜錄」又云：「冬至前一日日小至，倘可宴會，稱之爲除夕，知者鮮矣。」四時祭祀，春則迎春於東郊，夏則迎夏於南郊，秋則迎秋於西郊，冬則迎冬於北郊，今止迎春，又不知廢於何時也？今人惟以冬至爲秋冬三節，無此之歷，久矣。

廣州所產之柑，其皮可製藥品，功能化痰下氣，愈陳愈佳，故稱「陳皮」，加蛇膽配製，尤爲可貴，名曰「蛇果皮」，昔日穗市之兩儀軒，以蛇果皮著名，獲利不鮮。

穎齋

英皇御准 香港賽馬會

冬季大彩票 一九六九年一月一日（星期三）開彩

本會冬季大彩票，既已在本會下開售票處發售，時間如下：

九龍彌敦道三百八十二號 由上午八時至下午九時
尖沙咀天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
紅磡天星小輪碼頭 由上午八時至下午八時
北角英皇道二百七十四號 由上午八時至下午八時
干諾道恒生銀行大廈 由上午八時至下午九時
香港天星小輪碼頭行人道 由上午八時至下午九時
香港德己立街 由上午八時至下午八時

承董事局命，特公佈如上。

司庫暨馬場處書公司

刊本報廣告者請電七三〇七〇八洽

恭祝聖誕 恭賀新禧

香港政府鞠躬

如果你認爲禮尚往來，要以本港居民的身份，祝賀政府人員聖誕暨新年快樂，政府當然會非常感激，不過，請你不要送禮物給任何一公務員。

你也許以爲逢年過節送禮只不過是表示一點心意而已。可是，這只會使收到禮物的公務員感覺爲難。

每年聖誕新年前後，許多商界人士都互相餽贈禮物，但是送禮物給公務員或他們的家屬卻會使他們處境困窘。因爲如果他們受這種禮物，他們就會受到懲戒。所有公務人員，不論職位高低，必須絕對拒受禮物，否則會受到政府條例所訂定的嚴厲處分。

香港警察 週年大檢閱

定於十二月廿三日（星期日）在政府大球場舉行

歡迎各界人士免費參觀

請於該日九時十分就座 檢閱節目及免費參觀

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

（一）工業教師（教育司署）
（二）機械技術員（工務司署水務局）
（三）助理機械技術員（工務司署水務局）

有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。

（四）警務電話生（警務處）（女性）（首先試用一年，申請人如已被僱者則作爲臨時性按月僱用計）

（1）資格：應徵者：
（甲）年齡最好爲二十至四十歲；
（乙）最少應有六個月電話接線生之經驗；
（丙）必須有相當於香港英文中學會考英語科及格之英文程度；
（丁）必須能講寫中文及講說粵語，並懂其他中國方言者尤佳；
（戊）最低限度已在香港居留九年。

（2）薪金：由四百四十八元起，分三次遞增至四百八十一元止。此外，目前並另加一臨時性，不作長俸計算之津貼每月一百四十元。

（3）職務：擔任任何警務電話接線生之接線工作。

（4）備註：警務電話生與女警員階級相等，並須：
（甲）遵守紀律及警察條例之規定；
（乙）穿着制服；
（丙）輪班工作，包括值夜。

凡對上述職位有意者，請向各諮詢指導處或政府機關索取表格，填妥後於一九六八年十二月三十日前寄回香港警察總部人事處課長收。申請人如在該日後六星期內仍未獲通知約見者，可視其申請已作落選論。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六八年十二月二十日憲報公佈招商承投供應下列各項：

編號	項目
PT/148/68	沙規及蘇打
PT/149/68	防水電插蘇頭
PT/150/68	鋪路用之碎石

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料管理處購貨部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下政府新聞處詢問處中區分處
（三）九龍旺角通菜街八十六號地下政府新聞處九龍分處

政府物料管理處處長 [illegible]

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 每天三元 上期收費
小字四十個 每天二元 三天六元 不折不扣
每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
(一)中區新聞大廈利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油蔴地上海街三一九號老實公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
(六)青山道周生生金行（青山道三三六號）。
(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三一一號）。
(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
(九)深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊街坊醫院街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請持廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信	箱
474	479
480	482
488	489
497	499
1005	1006
1009	1016
1017	1018

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

地下四萬 [illegible]

旺樓廉售 [illegible]

洋樓平售 [illegible]

唐樓平售 油蔴地上海街180—182 [illegible]

荃灣唐樓租售 近盛大戲院、商業區、河背，街新樓、單邊、八層水錶五百呎、全廚廁浴、室租百餘至二百分售，萬餘元起可分期，請電H-2410

特價樓宇 [illegible]

唐樓租售 [illegible]

香港大廈 [illegible]

貨倉工業 [illegible]

唐樓出售 [illegible]

招租

唐樓平租 [illegible]

花園別墅 [illegible]

唐樓平售 [illegible]

寫字樓租（香港）中區利源東街 [illegible]

地下招租 [illegible]

唐樓平租 [illegible]

商業樓宇（九龍）[illegible]

旺舖半邊 [illegible]

三千至四千 [illegible]

士多廉讓 [illegible]

新樓廉租 [illegible]

出讓

中環舖位 [illegible]

免頂招租 [illegible]

新樓廉租 [illegible]

夜冷毛衫廠 [illegible]

診所廉讓 [illegible]

士多急讓 [illegible]

清水灣 [illegible]

小食店出讓 [illegible]

相機廉讓 [illegible]

農場廉讓 [illegible]

摩利士 [illegible]

招生

元朗雞場 [illegible]

塑機廉讓 [illegible]

生意出讓 [illegible]

士多出頂 [illegible]

一首靚車 [illegible]

批發行讓 [illegible]

成功指導 [illegible]

學 米拿新車 [illegible]

英婦 速成英語會話學校 [illegible] 電話：693463

影攝授教 [illegible]

哥林比亞工程學校
有聲無綫電實物函授科
無綫電及電視工程全科 日夜新班
九龍保安道22至26號近仙樂戲院 電話789115或864989
（本校歷史悠久，自置校舍，設備規模龐大，歡迎到校參觀）

香港商科語言書院
英文拼音・日文・德文・信扎
英婦會話・法文・國語・簿記
西班牙文・打字・珠算・文法
TOEFL 航空地勤班 出入口文員班 廣告訓練班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）

招宿生 [illegible]

櫻桃托兒 [illegible]

學 K878647 [illegible]

英人教授 [illegible]

寄宿托兒 [illegible]

私家寄宿 [illegible]

理想寄宿 [illegible]

英人小姐 個別會話 尖沙咀 K670272

英人教授 [illegible]

香港法文專科學校 商業管理
尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話K679356
日文專科・日語會話・法文專科・國語粵文・西班牙文・英婦會話拼音文法・個別小組・初級15元中級18高級20・航空地勤・文員專科・速記打字・秘書實務・中英會計・[illegible]

英婦 招初、中、高班
文案・香港商科語言書院・安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

待聘

專門報稅做數 [illegible]

學 692250 [illegible]

市民文秘書 [illegible]

會考指導 [illegible]

詠春拳 古生跌打 上海街140二樓 電話888944

英人聲帶 [illegible]

强身術 [illegible]

聘請

誠聘職員 [illegible]

舖或二樓 [illegible]

誠徵伴侶 [illegible]

美滿婚姻服務公司 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

良友婚姻服務公司 [illegible]

徵求病者 頑症 [illegible]

徵友 [illegible]

徵資合作 [illegible]

徵廠家合作 [illegible]

徵求

文武交換 [illegible]

會計服務 [illegible]

課餘補習 [illegible]

印花廠請 [illegible]（生生布廠右）

太古船塢 [illegible]

甲級女師 [illegible]

急聘檢定 [illegible]

急聘職員 [illegible]

美國高薪聘請 免費登記

時裝招請 [illegible]

美國加拿大英國 美加僱用公司專辦海外移民就業 [illegible]

招請膠鞋養成工：[illegible]

主任舍監 [illegible]

電話女職員 [illegible]

男女售貨 [illegible]

茲誠聘 [illegible]

修車技工 [illegible]

美國加拿大英國 高薪聘請各種技工人員（免費送新資料）[illegible]

英美加高薪聘 免費登記 [illegible]

遺失

羅氏宗親會 [illegible]

領長壽金 [illegible]

有限公司 [illegible]

海同鄉會 [illegible]

鳴謝僑港南 [illegible]

通告 [illegible]

寶華洋服 [illegible]

啟事

招請行街 [illegible]

男練習工 [illegible]

初級職員 [illegible]

招請什工 [illegible]

戲院帶位 [illegible]

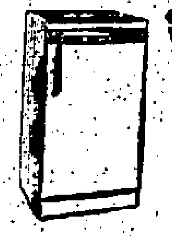
聘圖書館管理員 [illegible]

隱記 [illegible]

手挽膠袋 透明膠袋 [illegible]

劉鐵漢 [illegible]

永勝商行 [illegible]



皇牌雪櫃 [illegible]

南昌旅運公司 Nam Xuong Travel & Transportion Co. 九龍旺角新興大廈507室 電話：842787・842223

長白山參茸藥材煉製廠 [illegible]

遺失票摺 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失啟事 [illegible]

西裝專改 [illegible]

金寶傢俬 [illegible]

追債 [illegible]

高價收買 [illegible]

上門噴油 [illegible]

噴油雪櫃 [illegible]

打字機舊換新
名廠 ADLER.OLIVETTI.ROYAL
原箱名廠手提座檯打字機平賣
並設：修理・配件・包年抹油
彌敦道717號（八珍樓）十樓K696596
飛鵬打字機公司

電視雪櫃 [illegible]

聖誕咕 [illegible]

洋蘭杜鵑 [illegible]

中華民國泰國印尼 [illegible]

掌紋 [illegible]

特快代辦 中華民國護照，泰國、星馬、越南旅行、探親、久居保証、特快辦、安・中環登記大廈三樓205B

現金收購 [illegible]

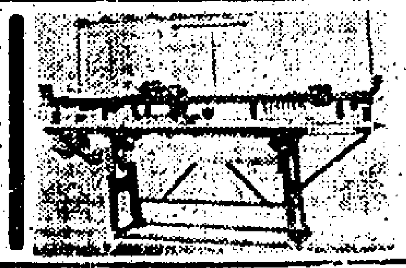
PP筒機 [illegible]

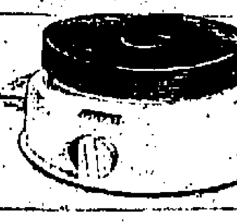
油印 [illegible]

出口客戶 [illegible]

昌記設計 [illegible]

雪櫃噴油 [illegible]


毛棉針織 [illegible] 東城有限公司



安全快熱 經濟耐用 [illegible]

塑膠廠注意 [illegible]

電視修理 安裝天綫 [illegible]

萬能角鋼 電話：666756

瑞香園代客貯貨 [illegible]

洗潔精售 [illegible]

專裝天綫 [illegible]

來利油印 [illegible]

五毫上門 膠臘地板 [illegible]

地板打臘 [illegible]

新光迎賓館 酒店設備 一流服務 旅遊客商 理想居停 德輔道中三一三至三一五號四樓（即中環銀龍酒家對面）電話：H451607 H451608 電報掛號：1402

雪櫃噴油 [illegible]

打臘修裝 [illegible]

漏水 [illegible]

新興唱片公司 [illegible]

不計成本古玩玉器 [illegible]

影印 五十張二毫 [illegible]

東發廿元搬屋 大小歡迎 [illegible]

公平搬屋 廿五元 [illegible]

搬運 [illegible]

翻新雪櫃 [illegible]

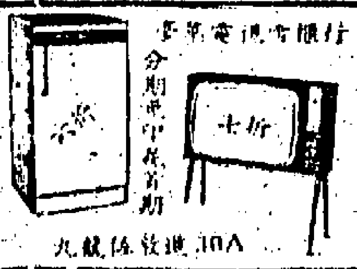
打字機 [illegible]

買賣修理打字機 [illegible]

日馬星越泰 特快簽証 旺角彌敦道部公司旅運 非洲 興業銀行十四樓17室電話 [illegible]（代購機票問佣金）泰馬久居・印尼・柬埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊

百葉窗簾 [illegible]

收買舊傢俬 [illegible]


九龍深水埗 [illegible] 10A

油漆裝修 [illegible]

A BRAND 速滾省電・發熱芯 適用酒樓酒店理髮店 [illegible] 備有110V220V500W1000W1500W2000W [illegible]

立勝搬屋公司 九龍 848810・885280 香港 772755・773544

廉價搬屋 [illegible]

雄記搬運 [illegible]

永信公司搬屋 九龍 813868 819078 廿五元起 大小歡迎

新佳搬屋 K849159

力生搬屋公司 九：810457 838856

合勝公司搬屋 三十元 服務大小歡迎

大眾搬屋公司 九龍：850841 香港：727088 迅速妥善 取價最平 大小歡迎

立新公司搬屋 九龍 878454 782056 經驗最老 大小歡迎

誠信公司搬屋 電話 港：773414 九：661799 大搬小搬 30元 工作快捷

德利公司搬屋 港：761848 九：813075 三十元

大信搬屋公司 港 448583 445058 九 881714 881730 搬屋大小歡迎 三十元

利民公司搬屋 [illegible]

中聯搬屋公司 港717922・710725 九672608・667301

安全搬屋公司 九675872・672704 港444566

興隆公司搬屋 九：672704 港：444566

永安公司搬屋 [illegible]

耳鼻喉皮膚癬 [illegible]

電鳴 [illegible]

寶少華 黃金鑽 [illegible]

九力活 [illegible]

血壓 [illegible]

伯鮮 [illegible]

尿病丹 [illegible]

止癢丹 [illegible]

風濕筋痛丹 [illegible]

秃髮生音 [illegible] 地址：九龍大埔道27號二樓

醫藥 [illegible]

忠信公司搬屋 三十元 九龍 840909 香港 474789